中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：採訪部：營業部：廣告部：社長室：總編輯室：經理室：秘書室：中區辦事處：[illegible]
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四零三九號
（外埠版精編一大張）

泰國南部基地同意供美使用

戰畧機可自泰飛炸越共

【曼谷廿二日路透社電】國家主辦的「泰國電台」今晚宣佈：泰國已同意准許美國B五二型八噴射引擎「同溫層堡壘」式轟炸機，使用泰國作爲基地，出擊鄰近的越南。該電台說：政府的決定是內閣昨日舉行每週一次的會議時所達成的。政府准許美國B五二型機使用曼谷東南一百零五哩的烏塔拔空軍基地，該基地是美國所興建的。

【泰國．曼谷廿二日美聯社電】據一位泰國官員於星期三日說：泰國內閣經已原則上同意，准許美國空軍B五二型轟炸機使用泰國南部的烏塔拔空軍基地，來進行對付南越境內共黨目標的任務。這位曾於星期二日出席內閣會議，但不允發表姓名的官員告訴記者說：內閣在斷定越戰如拖下去，便終會成爲對泰國的直接威脅之後，而採取上述決定的。該官員說：關於B五二型機活動的細節，例如它們的降落權，以及是否准許它們終於由泰國基地起飛，來襲擊除了越南之外的國家等問題，有待總理乃他儂以他同時兼任的泰國武裝部隊最高統帥身份來決定。這位官員說：現已採取了戒備措施，來預防共黨因爲泰國容許B五二型機使用泰國領土，而對泰國實行的報復性行動。他不允發表任何關於這點的消息。

共幹又強擄民被港警截囘

詳情刊港聞版

中共找尋藉口迫害北平人民

【台北廿二日中央社電】據台北消息靈通方面今天接到的報告說：北平中共當局，將在「處理拒絕勞動改造的反動分子」的藉口下，對北平地區居民，進行大規模的迫害。消息中說：進一步決定由中共「北京市軍事管制委員會」，在三月十八日發出的一項「新指示」中公佈，根據這個「指示」，所有以下十類北平居民，都將立即送往集體農場和其他場所「勞動改造」。㈠地主，富農，反革命分子，壞分子和右派分子，仍然走反動路線者，㈡地主，富農，反革命分子和其他壞分子，在調查之後，經發現仍然不捨棄舊的壞習慣者。㈢曾任國民黨營長以上的軍人，仍然保持敵對政治態度者，以及保長以上的行政人員，巡官以上的警察人員，和特種軍事情報官員。㈣反動的宗教和迷信組織的領導人，以及職業性的傳教人員，保持敵對的政治態度者。㈤反動黨派知組織的核心分子，保持敵對政治態度者。㈥資本家及房主，堅持反動者。㈦經受勞動改造之後，仍然保持敵對分子。㈧曾犯貪污盜竊及投機罪行的分子。㈨反動家庭中的家屬，在以其親屬被處罰或逃亡國外之後，仍然堅持反動立場的分子。㈩流氓及小偷拒絕改造者。

北平煽起反印行動昨在印使館前示威

【北平廿二日路透社電】北平人民今日在印度設於該地的「大使館」外面，標貼寫着「打倒印度反動分子」字樣的標語，來實行抗議。這些中文標語是貼在印度「大使館」對面一幅牆上的，但大抵沒有任何有形的示威行動隨之而發生。這些標語是繼中共於昨天向印度提出一項照會，指摘印度政府煽動「中國的藏族實現叛亂」，在新德里的中共「大使館」外面示威之後而出現的。

山西省組成革命委員會

【東京廿二日路透社電】北平電台今日宣佈，山西經已正式成立了一個「革命委員會」。據東京所收聽到的該電台華語廣播說，這個「委員會」是於由三月十二至十八日在山西省府太原舉行的一次會議席上成立的。該電台說，有四千名擁毛領導者，出席這次會議，包括軍方代表，地方行政「官員」以及「革命」領袖在內。北平電台說，這個「山西革命（籌備）委員會」，將以劉格平爲首。該電台說，投票結果，選出劉格平和另二百四十四名「委員」，來組織這個「委員會」。該電台又說，「革命委員會」將包含廿七名「常務委員」。上月，北平電台曾宣佈，擁毛勢力經已奪取了太原的控制權，並於一月廿八日在該市成立了一個「革命委員會」。該電台說，這個「委員會」經已「奪得全權」來處理省會太原的政治，經濟和文化事務」。

中美部隊將在台灣舉行小型特種演習

下月初開始將爲期一月訓練

【台北廿二日中央社電】中國國防部，美軍協防台灣司令部今天同時宣佈：中美兩國特種部隊，將于四月一日開始舉行「同舟」演習。美國太平洋總部所屬的特種部隊，將來台灣參加這個訓練作戰演習。中美聯合的「同舟」演習，爲時將近一月之久，將利用台灣的崎嶇地形，以進行特種部隊所需的訓練，目的是使中美聯合部隊能够計劃及進行小型特種作戰。過去曾經每年舉行一次這個特種作戰演習，中美雙方在公報中指出：這個演習將可增進中美雙方特種作戰部隊的技能，將來並肩作戰的效能。

【台北廿二日中央社電】美軍協防台灣司令部消息：美軍太平洋總司令部所屬人員，將于四月一日起在台灣與中華民國部隊共同舉行一項定名爲「同舟」的年一度的聯合軍事演習。協防部說：美軍曾在太平洋區域內與友邦軍隊舉行過相類似的聯合演習，這類演習自民國四十八年起在台灣每年舉行一次，目的在增加中美雙方武裝部隊的作戰經驗。

中共攪文化革命 共幹們不能理解

多數人徘徊觀望

【台北廿二日中央社電】中共新聞廣播今天透露：河北省境內的共黨幹部，對中共的「文化大革命」不能理解，因此，多數不願意「站出來革命」。據「河北人民廣播電台」指出，共黨河北省的各級幹部，有些「對這場史無前例的無產階級文化大革命不理解」，因而徘徊觀望，顧慮這樣顧慮那樣。該廣播中舉例說：永年縣（邯鄲東北）前年區的中共黨「區委員會」書記當新仁（譯音）是「不用實際行動來表現自己真革命還是假革命」的突出典型。他曾在一篇文章中說：「由於我對這場文化大革命不理解，如果站出來革命，既怕革命羣衆不信任自己，又怕走資本主義的當權派事後不肯饒休，兩得兩頭不討好，所以一直不敢站出來革命。」

義大利驅逐蘇外交人員

【羅馬廿二日路透社電】外交部一位發言人今日說：義大利命一位蘇聯外交人員於四十八小時內離境，因爲他與一個國際間諜組織有關。該發言人拒絕公佈這個蘇聯外交人員的姓名。

昨晨遭小偷光顧馬嘉烈公主寓所

【倫敦廿二日法新社電】警方今天宣佈：馬嘉烈公主和史諾登伯爵的肯辛頓宮寓所，於今晨天亮前被一名賊人闖入光顧。警方說：有一名嫌疑犯經已被捕。他現正在肯辛頓警署中接受偵訊。警方說：金幣和「其他財物」已被尋回。「宮中沒有一個人受到騷擾。」

東約軍事演習昨天圓滿結束

【馬尼剌二十二日中央社專電】東約組織會員國爲期四十天的軍事演習，今天結束，菲律賓副參謀長兼演習指揮官狄拉斯柯，稱這次演習爲「一成功的軍事演習」。這是東約組織首次在菲律賓領土上，動用龐大的陸海空三軍聯合演習，六個會員國共出動三萬軍事人員，三十艘艦和一百架飛機。

澳洲總理何爾特六月間訪問美國

【坎培拉廿二日合衆國際社電】今天宣佈說：澳洲總理何爾特，計劃於六月間在華府與詹森總統會晤，來磋商越南問題的最近發展。這是自從詹森與何爾特在去年十月馬尼剌會議以來的第一次會議。何爾特對記者說：他亦將會在一夏季旅行中，會晤英國首相威爾遜和加拿大總理皮爾遜。他說：他的計劃是他於六月二日抵達華府，逗留兩天。

凍結工資物價政策英宣佈再實施一年

料將引起工會抗議

【倫敦廿二日合衆國際社電】英國工黨政府今日表示：爲節省英鎊而嚴格實施的凍結工資與物價措施，至少必須再施行一年。工黨政府稱：政府計劃保持「有限度的限制權力」，以使其在去年十月開始經濟風潮達至極峯時所引用之「有限度的限制權力」，於六月三十日滿期後，亦能實行凍結工資與物價之措施。此項決定係在政府一份白皮書內宣佈：預料這將引起英國各工會之憤激抗議，各工會現正要求結束此項嚴禁增加薪金的措施，並於六月三十日後以一種純粹的自願「約制」制度代之。政府將於繼續引用強迫權力前，與英國工業協會與會員達八百萬之衆的工會大會，舉行進一步的會談。凍結工資與物價措施是爲挽取性「小預算案」而於去年七月實施，「小預算案」欲從當時遭受引起生產恐慌，工資物價飛漲的七個星期海員罷工大大打擊的經濟中，取得五億英鎊。白皮書說：凍結措施之成功，大部份歸因於勞資雙方與一般民衆自願接納。

去年被逐反毛分子最近又潛回北平

【北平廿二日法新社電】今日在北平出現的大字報，要求驅逐那些北平的對頭分子，這些人物在去年八月「文化革命」達到最高潮時被逐出北平，現已非法潛回。不過，這張包含在由「北京公安局軍事控制委員會」所簽署的命令內的大字報說，有一部份被逐出後重回北平的人物，將會獲准在北平居留，包括那些由邊疆軍區回來的人在內。這被認爲是顯示中共當局希望除去新疆和黑龍江等有戰畧重要性地區的政治上不可靠分子的跡象。除了由邊區回來的人之外，其他被指再度被逐的人，計有未能在被放逐的地區謀生的人，以及在北平有金錢或親戚可以支持他們的人。

南越定期九月選舉

【西貢廿二日合衆國際社電】靈通人士今日稱：南越執政將領們已暫定九月三日舉行選舉，以選出根據新憲法的總統與副總統各一人。靈通人士又指出：暫定之時間表並定於九月四日舉行國家議會之上院方面的選舉，下院之選舉則將於十月一日舉行。靈通人士謂：最近由制憲議會所完成的憲法草案，料將於下兩週內頒佈。

虎油

驅風救急．萬病回春

虎豹兄弟有限公司

轄下

虎標永安堂萬金油藥廠出品

訂購皇牌加齡啤酒，請電話：675634

999年期

萬餘元唐樓

大角咀道

現價

詹森胡志明來往信 為河內擅自發表 使和談希望幻滅

韓福瑞稱美不摧毀北越港口城市

【華盛頓廿一日法新社電】美國官方人士今日指出，河內發表詹森總統與北越「主席」胡志明之來往函件後，越戰和談之展望現在實際上已全無可能。但有些人士稱：華府方面已通知北越領袖們，說詹森總統函中所提出的建議將繼續有效。詹森由關島返回不久後，美京一般認為華府或河內之態度絕未軟化，而越南的情勢目前已「完全陷於僵局」。官方人士提出，胡志明在已發表之函件內對詹森總統的答覆比以前「美國之試探」所引起的反應，並無新穎之處。華府方面仍堅持越南軍事活動任何降級，必須是相應的。

【阿拉巴馬州．伯明罕市二十二日路透社電】美國副總統韓福瑞今日稱，美國將不使用其力量摧毀北越之海港與城市。他告此間一地區性紅十字會會議稱，美國對北越之轟炸，「一俟河內人士有和談之誠意表示」即予停止。他又說：「我們將不理會那些呼籲我們充分使用我的力量，以摧毀北越之港口、人民、城市、命脈與心臟的呼聲。如果這樣做，便會冒核子戰爭的危險。」

【華盛頓二十二日合衆國際社電】參議員羅拔．甘迺迪認為詹森總統致北越領袖們的函件，已提高美國停炸的代價。這位因越戰及其談判之可能性而與詹森存有芥蒂的紐約州參議員，星期二發表聲明後，顯已擴大了這個裂痕。他說，詹森已在該函中「再增加了我們須有証據証明河內已停止滲透，我們才停止轟炸這個條件。」按詹森以前僅要求敵方以一種盟國可易見的方式降低軍事活動。甘氏遂憑著該致胡志明函件中的內容後指出，該函道出總統認為河內方面之和談條件，是無條件與永久停止轟炸。但胡志明之答覆要求無條件停炸，而非「永久」停炸。甘氏又謂：「由於我們所發明的願望是把戰爭移至談桌上，本人但願我們接納蘇聯總理柯錫金在最新年期間所公開提出的建議，停止轟炸，以換取談判的一個開端。」

蘇聯報紙指毛澤東 有小資產階級背景

【莫斯科廿二日美聯社電】一份蘇俄報紙於星期三日指摘毛澤東有小資產階級背景，這是共黨的最苛刻的侮辱性辭彙之一。

蘇俄的官方史料是說毛有「革命的」和農民的背景的。

該報這篇文章顯示，俄人現時既已改變對毛及其思想的想法，那麼當然也改變對他的背景的見解。

這篇在「勞動報」登載的文章說：毛「打破了蘇俄與中國（共）的勞動階級之間的友誼」。這篇文章指摘他有「反蘇思想」和「不顧中國（共）無產階級的利益」。文說：「毛不信任勞動階級這事，並不新奇，因為他本人是從一九二零年時代中的小資產階級的，自我的農民運動中出身的。」該報說這種關於毛的背景的說法，與可見於一九五四年出版的現行蘇俄百科全書等蘇俄官方史料中的描述，有尖銳的衝突。

俄人現正準備出版該百科全書的新版本，預料其內容將有若干關改，關於毛的項目便是其中之一。

北韓一名新聞記者 在板門店投奔自由

【漢城廿二日美聯社電】身份為新聞記者的一名北韓人，於星期三日在非軍事地帶板門店休戰村的聯合軍事休戰委員會舉行一項會議，投奔到南韓去。

一位消息靈通人士說，該北韓男子在當天下午五時二十分會議結束後，跳入聯合國軍司令部高級代表美國陸軍少將史密分的車內。

該位人士說，在該區的憲兵以左輪手槍，向該北韓官員的汽車開槍數響，但是該官員駛出聯合國保安區，安然無恙。

該人士又說：投奔自由的北韓記者，現在由在板門店以南約四哩的聯合國軍司令部前進營地看管，隨後將送往漢城。

【漢城廿二日合衆國際社電】今日從板門店投奔自由的一名北韓記者，已被證實為一位著名報人，他名叫李穗（譯音），年四十二歲，是北韓「官方」「中央通訊社」的副社長。

美機冒惡劣天氣 襲北越六十二次

集中炸奠邊府交通

【西貢廿二日法新社電】惡劣氣候於昨天阻止美國空襲北越的次數，減至六十二次。大部份空襲都是集中對北越西部和奠邊府附近東北地區的橋樑、倉庫、高射炮陣地和交通線。

今天較早時，「B五二」型戰略轟炸機對峴港附近的越共陣地，展開兩度空襲。

法屬索馬利蘭 大暴動死十人

【法屬索馬利蘭首都吉布地廿二日法新社電】吉布地今天充滿著一種危機四伏的平靜氣氛。該市自從星期日舉行公民投票後，就於星期一日發生暴動，結果導致十一人喪生，另廿二人受傷。事後，刻仍進行搜查和身份檢查。

有人於昨日向吉布地市中心附近的保安部隊開槍數次，但是無人受傷。檢查工作（對象約四萬人）於今天仍在吉布地外圍地區進行中，預料可於今晚或明晨完畢。

消息靈通人士說：在上星期一日陷於停頓的吉布地港口起卸工作，經於昨天再度恢復，由阿法爾族的人充當志願碼頭工人。該海港可望於明天完全恢復正常。

北平紅衞兵報紙著文 續攻擊李先念余秋里

【北平廿五日路透社電】一份「紅衞兵」報紙於今日重新攻擊中共「財政部長」李先念是於上周遭受攻擊的兩名「副總理」之一，並被認為是中共「總理」周恩來的最親密的朋友之一。

「紅旗報」（北平一航空學院」紅衞兵喉舌）以「嚴正聲明」為題發表此項最新攻擊。該報指斥李先念及「石油工業部長」余秋里走「資產階級反動路綫」後說：他們「必須懸崖勒馬，否則將自食其果」。

南韓政府已決定 五月三日選總統

【漢城廿二日合衆國際社電】南韓政府今日決定，於五月三日舉行總統選舉。這項內閣決定將於三月廿四日公佈，屆時競選運動亦將合法地開始進行。

用美國新發明藥物
清除難看之皮膚
（廣告）

東埔寨邊境戰爭慘烈 美軍斃越共近千人

美越軍在交戰中亦遭大損失

【西貢廿二日路透社電】美國和南越步兵報告：他們於昨天在南越境內各地所發生的激戰中，一共擊斃了越共幾九百人之多。

據正式報告：在昨天的戰事中，至少有六十名美軍殞歿，另二百五十餘人受傷。南越政府軍報告：有一連政府軍步兵，在一場戰鬥中傷亡甚重，另一連人則在別處受到為中程度的損失。

昨天最大規模和最慘烈的一役，是在東埔寨邊境附近越共堅強據點「C」戰區發生的。美軍第四步兵師部隊在該處擊退越共一團人的襲擊，美軍聲言他們在該處至少擊斃了五百九十六名越共。

一位軍事發言人說：當美軍在越戰中最大規模的一次美方攻勢，繼續向西貢西北七十哩的平坦森林地帶和森林推進時，一路仍然點算著共軍的遺屍。

該發言人又說：美軍在該六小時激戰中，有卅一人陣亡，一百零九人受傷。

緬共游擊隊手段殘酷 向木偶戲劇場投彈

十六名觀衆罹難十一人是兒童

【緬甸．仰光廿二日美聯社電】據仰光報紙於星期二日登載的消息說，共黨游擊隊於星期一日，在遜廬向一批正在觀看木偶戲的群衆投擲了兩枚手榴彈，結果有十六人罹難，其中有十一人是兒童。據該方面的消息說，另有卅二人重傷。

該方面的消息說：當時那批群衆正在觀看慶祝佛教節日的木偶戲，共黨游擊隊突然向他們投擲手榴彈。附近城鎮的特別醫療隊，立即前往救治傷者。

該方面的消息又說，十六名死者的遺體，經已在一次集體葬禮中安葬，參加葬禮的有一萬二千人，他們都憤激地譴責共黨游擊隊這種懦弱的襲擊。

塞內加爾總統 孫雷險遭暗殺

【巴黎廿二日美聯社電】法國報紙報導：塞內加爾總統孫雷，於星期三日在達喀爾避過一次行刺企圖。

該項消息說：當孫雷從達喀爾的大清真寺回來時，有一名男子跳上他的汽車行李箱，據說：該男子曾拔出一支小左輪槍，但是在他能開槍之前，自己經已滑跌。孫雷的衞士當場把刺客捕獲。

詹森自關島返抵美國

美國總統詹森在關島出席為期兩天的越南問題會議之後，於星期二日返抵美國。圖為他在華盛頓附近的安德魯斯空軍基地下機後，隨即在機傍舉行記者招待會，發表了一項簡短聲明。圖左的是曾隨同詹森出席關島會議的國防部長麥納馬拉。（美聯社無線電傳真）

社論

「無錢困死英雄漢」！

——毛共想藉反英、反美充「英雄」，無奈「錢」字困住它

中國有一句老話：「無錢困死英雄漢」。一個夠得上稱為「英雄好漢」的，自然都會具有「戰無不勝」的思想，可是，如果這個英雄「時運」不濟，也得受過「窮人」的生活，那不管是「資本主義社會」也好，「共產主義社會」也好，此種制度的社會也好，他就不能不接受「現實生活」的約束，亦即不能不受「金錢」所支配。在這種情況下，假如這「英雄」人物是個窮光蛋，那麼，即令他有許多「豪情壯志」，祇要他一看「蛙居土灶，破觚生塵」，就惟有自恐「無錢困死英雄漢」了。

最近，毛共又以「英雄」姿態找英國和香港的麻煩，雖曰所謂英軍利用香港作為「侵越基地」的「老問題」，向英國政府提出「強烈抗議」。在毛共的有關聲明中，它又要脅作勢的說：「你們必須停止繼續把香港作為提供給美國作為侵略越南戰爭的活動基地，否則必將承擔由此而引起的一切嚴重後果。」好一派「英雄」口吻，活像煞有介事。與此同時，「新華社」又報道北平舉行了一個「大集會」，有些「紅衞兵代表」在會上發出「豪語」說：「祇要越南人民需要，祇要毛主席一聲令下，我們就立即奔赴越南戰場，和越南人民並肩作戰，把美國打倒在地，再踏上一隻腳，使他們永世不得翻身。」這些話，其「豪」的程度也幾乎從未曾有，好像又是甚麼「英雄」的聲音。

可是，當毛共的外交抗議尚未送達倫敦，英國的「消息靈通人士」（通訊社隱指「官方」的慣用語）已經表示，英國政府將會拒絕北平的「抗議」。同時，這些人士故意指出，毛共這類抗議並非第一趟，在一九五五和五六兩年，也有過兩次。這亦等於說，毛共此舉祇是一種無聊舉動，英國是沒有必要跟它理論的。還有莫斯科電台還恐其毛共醜態不夠張揚，又進一步加以挖苦說：「毛澤東集團正在大聲指摘英國從容者，但同時正以糧食和食水，在香港供應他們，從而賺錢。」蘇俄不愧是毛共的「老大哥」，他一語便道破，毛幫「一年一度」的指摘香港變為「英軍基地」，但卻始終不肯放棄對香港貿易的利益，以致向英國提出的「例行抗議」也成了「具文」。一個簡單不過的原因，就是香港的「金錢魔力」對它誘惑太大，目前毛幫不僅內部大亂，而且「窮得要死」，毛澤東即使要作「反帝英雄」，無奈「為錢所困」，有志難伸，這就變了「人窮志短」，徒喚奈何了。

事同一例，毛共嚇不倒英國，當然更嚇不倒美國，反之，這次毛共在北平所舉行的反美集會，更露出了它空言反美而實則「畏美如虎」的窘態，因為這幕反美活劇的演出，恰與偽總統召開「關島會議」在同一時間。關島會議是否為越戰「升級」的前奏，目前還沒有十分明顯的跡象，但毛共作賊心虛，一怕越戰擴大而河內急於對美求和，二怕越南戰火終於燒到他們的頭上，這兩種情況祇要有一出現，都必然成為毛共致命的打擊。就因他們有此「怕字當頭」，所以就不能不對關島會議作出虛張聲勢的反應。但是，人們不會忘記，那個「紅衞兵代表」所稱，祇要毛澤東「一聲令下」，他們就立即奔赴越南戰場云云，所有北平過去舉行的反美集會，差不多都有「解放軍代表」這樣說，但說儘管說，毛澤東就始終沒有「下令」參戰的勇氣，因此他們之所謂「準備完成」，所謂「等待命令」，早就成為「陳腔濫調」，不值一哂。

「英語」說得多，豪語也變了謊言，這當然是毛共莫大的悲哀。但還有比這更為可悲的一點，是對毛共威脅比美國更大的蘇俄，在毆打了中共的一批留歐學生後，最近又沒收了許多被毛幫吹為「寶書」的毛語錄，這在大陸極力把毛澤東「神化」的今天，其所予毛共的難堪，無論如何也比毆打那些滋事學生還嚴重。北平最初表示不甘受辱，曾把兩名蘇俄大使館官員驅逐出境，但到莫斯科以牙還牙，也把毛幫的兩個「外交人員」如法泡製時，毛共卻噤若寒蟬，再也不敢「亂說亂動」了。試想想，毛幫對於這個近在咫尺的敵人，尚且沒有勇氣動他一根毫髮，如果說它有「蘇修」的威脅不除，卻會跑到越南參戰，這不分明是自欺欺人的無聊廢話嗎？

看了毛共如此這般的嘴臉，我們又不禁想起了鄧拓的「燕山夜話」。在這些「夜話」雜文中，鄧拓寫過一篇題為「偉大的空話」小品，大意說他鄰居有一個孩子，寫了一首「野草頌」新詩，說甚麼「老天是我們的父親，大地是我們的母親，太陽是我們的保姆，東風是我們的恩人，西風是我們的仇人。」鄧拓借此諷刺毛澤東及其一派說，那些「偉大」字眼都是被濫用了的「陳詞濫調」，「越說得多，反而越糟糕」。此刻毛共的反英、反美宣傳正是如此，他說的是「偉大的謊言」，但火宙掩不了空虛，無補於貧乏，結果想硬充「英雄」，還免不了自嘆「無錢困死英雄漢」！

家主 廣炎 廣明 媳（陳〇〇 何正芬 吳瑞容 程志旺 譚潔虹） 老爺 亞芝 適（李植廷） 芝蘭 適（吳廣衡） 小姐之

令壽堂 少主 思豪 思雄 思俊 孫媳（譚婉芳）（陳容） 思宏 思傑 思德 孫少爺 惠芬 惠玲 孫小姐之

令祖母 幼主 凱倫 曾孫小姐之

令曾祖母 少主 吳壽璋 李廣能 吳壽啟 李其秋 外孫媳（鄧紫薇）（姚靈英）（林笑玉） 外孫少爺 吳桂英 李亞香 適（陳卓林） 李亞四 吳谷妹 外孫小姐之

令外祖母 幼主 李耀明 吳亞娣 外曾孫少爺 李亞女 李亞萍 吳二妹 外曾孫小姐之

令外曾祖母姚母梁老太夫人 痛於公曆一九六七年三月二十日下午六時三十分壽終九龍寓所內享壽九十有三歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇三月二十三日（星期四）下午二時大殮同日三時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬荃灣華人永遠墳場謹此報

聞

姚德和堂家人稟報

治喪處：九龍殯儀館 楓樹街壹號A 電話 809429 809629 801823至26

永安銀行有限公司召開股東週年常會啟事

啟者本銀行訂於一九六七年三月二十三日（星期四）下午四時正在香港德輔道中二十二號本銀行十五樓舉行第三十屆股東週年常會為省覽一九六六年度營業總結及董事局報告書並選舉董事及監察與聘請核數師等事宜屆時務請股東諸君 貴臨指示一切幸勿吝玉為荷

再者本行股票由一九六七年三月十日起至三月廿三日止暫停轉名過戶

承董事局命總經理郭琳珊謹啟

一九六七年三月四日

廣東銀行有限公司開派一九六六年度股息通告

本公司一九六六年度股息計開第一優先股股息年利八厘加派四厘又紅利六厘第二優先股及普通股股息年利各四厘又紅利各二厘業經一九六七年三月廿二日股東年會會議議決自本年三月廿三日起開派凡我股東請向香港皇后大道中五號恒昌大廈六零五號室本行總管理處提支或委託各地廣東銀行代提為荷

廣東銀行有限公司啟

一九六七年三月廿三日

先慈何母施太夫人瑜芝

於公曆一九六七年三月廿日下午三時四十分在瑪麗醫院息勞歸主享壽七十五歲遺體奉移北角香港殯儀館治喪擇於三月廿五日下午二時十五分大殮三時正在聖約翰大禮拜堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬昭遠墳場謹此報

聞

如蒙賜唁 請折現金 撥充善舉

孝女 晴薰 晴灝 婿 羅志雄 趙汝南

姪 鴻圖 鴻業 鴻孝 耀明 鴻膺 鴻惠 鴻森 宏達 鴻基 鴻迪 鴻發 宏恩

外孫 趙崇遠 趙崇珊

外孫女 羅慕賢 趙子鳳 趙夏湄

泣告

治喪處北角香港殯儀館 北角英皇道六七九號 電話：七一八二二六至八

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六六年至一九六七年度第九次賽馬定於一九六七年四月八日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名書均經製就，請向太子行九樓本會司理室，跑馬地本會廠所山光道本會廠所等處取備用，至於馬匹報名參賽，定於一九六七年三月廿九日星期三正午十二時截止，茲承董事局命，特此通告如右

一九六七年三月廿日 司理鮑愛克

英皇御准 香港賽馬會

本會馬主凡有馬匹參加本會一九六六至一九六七年度第八次第二天及第三天賽馬節目者，請將出賽馬匹暨策騎馬師決定書於後列日期時間前送達跑馬地本會司理室辦理茲承董事局命特將該日期時間公佈如左：

「一九六七年三月廿四日星期五 廿六日星期日 上午十時。」

一九六七年三月廿日 司理鮑愛克

英皇御准 香港賽馬會通告

一九六六年度至一九六七年度第九次賽馬四月八日第一天之六七年新馬匹報名參賽定于一九六七年三月廿九日星期三正午十二時截止茲將附帶條件如下

（一）一九六七年第一天參賽新馬路程六化郎四十碼（總類賽）（DEVON STAKES）頭獎獎金六千元二獎獎金三千五百元三獎獎金二千五百元但只許未獲得獎金或未與參賽馬匹參加騎師所負磅為一百四十七磅但騎師所負磅可有滑量減磅報名費十元

（二）一九六七年第一天參賽新馬路程一英里（平和賽）（CORNWALL STAKES）頭獎獎金六千元二獎獎金三千五百元三獎獎金二千五百元只准馬匹獲得不超過獎金三千五百元者參加如馬匹獲得獎金三千五百元者騎師所負磅一百四十八磅而馬匹獲得獎金二千五百元者騎師負磅一百四十三磅但騎師可有滑量減磅報名費十元

承董事局命司理鮑愛克

一九六七年三月廿一日

TURNING

藝品傢俬公司

遠東最大規模之傢俬公司

經常備有各種家庭用品傢俬款式齊備適合家庭辦公室學校教堂工廠酒店酒樓商店等更有專門設計部門特為顧客設計定製傢俬

現成傢俬 款式齊備

歡迎分期付款

送貨快捷準時

營業時間

每日上午十一時至下午八時（星期日照常營業）

香港：銅鑼灣百德新街（...對面）電話：763231

九龍：尖沙咀...大廈一樓（...對面）電話：666246

轉換姓名啟事

鄺強權號前名梁治恩寓香港皇后大道西一七六號地下經於一九六七年三月十四日簽立轉換姓名契據聲明放棄梁治恩之名並由該日起取用鄺銳新姓名 此佈

一九六七年三月廿三日

代表律師翁家灼律師行啟

東華三院公告

啟者本院一九六七年至一九六八年度（歲次丁未）新任總理定於四月一日（星期六）正午十二時在普仁街東華醫院大禮堂舉行就職典禮茲將新任總理台銜列左

主席 廖烈武先生

首總理 黃乘昌先生

首總理 鄭錦鐘先生

首總理 黎時煖先生

總理 翁家灼先生

總理 方德寶先生

總理 林少德先生

總理 蔡紹華先生

總理 陳維錦先生

總理 黃定遠先生

總理 陸達權先生

總理 李子賢先生

總理 黃天富先生

總理 鍾靈盛先生

總理 何景開先生

總理 白光先生

總理 賈長銘先生

總理 朱紹淵先生

總理 楊漢卿先生

總理 李東海先生

特此公告

一九六七年三月廿一日 東華三院謹啟

九龍立信會計專科日夜校招男女生

（一）一年制會計訓練班：高級商業簿記，合作會計，公司會計，銀行會計，審計學，商業算術，商業文件，珠算，香港地方稅例。

（二）二年制會計專科班：會計制度，各業會計，政府會計...

（三）三個月會計專修班：英文簿記，英文會計，英文高等會計。

（參加倫敦商會秋季L．C．C證書考試）。

開課日期：四月一日（三月份會計月刊，歡迎索閱）。

校址：旺角通菜街二號L．M．N．四樓，電話：八五〇九七三

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六七年三月二十三日憲報公佈招商承投下列各項

承清潔香港政府香港區之宿舍

承清潔香港政府屬下新界辦公室及宿舍

承清潔香港政府九龍區宿舍

投標格式紙可向北角渣街本處索取

政府物料管理處處長林

更換姓名啟事

啟者陳偉林（CHAN WAI LAM）向稱黃宏林（WONG WANG LAM）住九龍彌敦道一一四號三樓茲經此聲告由一九六七年三月十五日起廢棄及取消採用黃宏林（WONG WANG LAM）名字改用陳偉林（CHAN WAI LAM）名字該更換姓名手續已於一九六七年三月十五日立契登記並無虛報。此佈

陳偉林（CHAN WAI LAM）

代表律師羅文錦律師樓啟

一九六七年三月廿四日

徵聘員工

（一）：男清潔員：負責清潔樓宇，刻苦耐勞，體健無不良嗜好，年齡不超過四十歲為合。

（二）：車縫女工：負責修改衫領袖，西裝褲等工作，有車衣經驗為合。

（三）：傢俬部售貨員：男性，以有銷售名貴傢俬經驗，能操流利英語者優先錄用。

右列各項應徵者附函，近照，履歷，寄本港郵箱第七十九號，有電話者請附電話號碼以便聯絡約洽。

申請入英籍啟事

高雅山（COO YEE SAN）又名周雅山（TIU COO YEE SAN）住九龍加拿分道六號八樓A－1座現向港督申請入英籍如有任何人等知任何理由不應准其入英籍者可用書面將名附事實函本港輔政司報告

莫斯科電台廣播 廣州一軍營被炸
共軍捕反毛工人曾引起武裝衝突

【台北廿二日中央社電】據蘇俄莫斯科電台今天廣播說，廣東省的一個共軍兵營最近發生爆炸事件，炸死和炸傷了二十多個共軍幹部和士兵。莫斯科電台沒有指出這次爆炸事件的日期和地點，不過它說，中共毛林集團調動軍隊參加「奪權鬥爭」的行動，「受到了人民日益強烈的反抗」。莫斯科電台又說，最近幾天共軍部隊在廣州逮捕反毛的工人，直接導致武裝衝突，廣州市區經常可以聽到槍聲，流血衝突在繼續中。

【紐約廿一日中央社電】多倫多「環球郵報」記者從廣州報導說，繼中共成立一個「軍事委員會」統治廣東省及廣州市之後，「軍隊開始開進各工廠，成立監督小組，由高級官員及工人與民兵代表組織」。不過，據這位加拿大記者說：「仍然斷定派往各工廠的士兵究竟最後將扭任什麼樣的角色」。以他上週末訪問過的一家化學肥料工廠來說，「情形似乎是軍隊只限於負責宣傳及思想工作，其他實際作業，將由監督委員會去負責。」他的這篇報導今天登刊在「紐約時報」。他指出該肥料工廠廠長曾經表示，預料該廠仍將透過「黨委員會」和「軍事管制委員會」維持聯繫。該項報導引述該廠長的話說：「軍隊已前來從事宣傳工作，但並未到達下命令，他們停留的時間有時是一個下午，有時是一個晚上，兩天或者更長時間」。同時，「時代」雜誌三月廿四日一期在報導中共軍隊接管廣州時說：「毛澤東顯然已轉而依賴陸軍，而不再是紅衛兵」。

詹森在今年二月初 曾密函胡志明謀和
建議雙方直接談判為胡拒絕

【河內廿一日法新社電】北越外交部今日透露：詹森總統曾致函北越「主席」胡志明，談論以談判結束越戰的可能性。北越通訊社消息：外交部說，胡志明的答覆稱，無條件停止轟炸北越，是兩國間和平談判之絕對條件。該部又說：詹森總統來函是於二月初，經由莫斯科之美國大使館遞出的，而胡氏的覆信日期則是二月十五日。詹森說：「一當我獲得由陸上和水道淪入南越的行動，已經停止的時候」，他則準備「下令停炸北越，及停止進一步增加南越境內的美國兵力」。這位美國總統先行拒絕河內的建議，即是美國停止轟炸前後開始和談。在他經由莫斯科美國大使館發出的覆函中，他說：「祖國曾之，我覺得很難有兩大困難。從閣下的公開立場看來，以我們方面來說，很難行動難免產生他人以為談判在進行中的猜測，並將會妨害那些談判的機密性質。其次，我們難免閣下的政府將否會利用我們這一類行動，來改善其軍事地位。」詹森建議在莫斯科、緬甸或其他由雙方同意的地點，舉行秘密談判。他說：透由兩國政府「信託的代表」間談判，將不可用來作為一種宣傳，而應是一種認真努力，以尋求一種可以實行和互相接納的解決方法。詹森總統說：「最重要的，就是結束這一場已經給我們兩國人民帶來重大困難的戰爭，倘閣下對於我提議的行動有任何意見，務請從速回音。」

二月十五日發出的胡志明覆函說：「如果美國真正希望與越南民主共和國（北越）談判，它必先無條件的停止對北越的轟炸和其他作戰行動。」胡志明的立場是，美國政府必須確實及無條件的停止其對北越的轟炸和其他類似戰爭的行動，撤退南越境內的所有美國及衛星國的部隊，承認越共並讓越南人民自己來解決他們的事務。胡志明說：美國已違反一九五四年關於越南問題的日內瓦協定，而且把南越變成美國的新殖民地和軍事基地。

詹森和談建議被拒 促成越戰緊張氣氛

【華盛頓廿一日路透社電】消息靈通人士今天說：河內拒絕詹森所提的美國與北越代表直接談判的建議，顯然是在最近數週中，增加緊張氣氛的理由之一。這些人士對詹森與胡志明間的來往函件，被揭自談表之事表示遺憾。消息說：胡志明的答覆，祇是重複北越先前所提出的四點，對「四點」的答覆是，胡志明的答覆，是否仍作為談判的先決條件，抑或祇是停止轟炸和「其他的戰爭行動」，將可打開談判的道路，都沒有清楚的表示。這裏的觀察家認為：詹森已為胡志明的否定性的答覆所激怒。詹森的強硬態度，似必是關島會議上的一個重要因素。

【華盛頓廿一日路透社電】美國總統詹森今晚在從關島返國時說：他從北越胡志明的和平建議，美國將繼續尋求一項光榮的解決。詹森說：胡志明已拒絕進行和平談判。胡志明表示：除非美國停止轟炸北越和其他對北越的軍事行動，否則不可能開始和平談判。詹森說：他已獲知，河內已發表他於上月與胡志明間來往的函件。

【莫斯科廿一日美聯社電】外交消息人士星期二晚說，莫斯科北越大使館欣然將詹森總統的信件轉抵河內，表示其立場正在緊要放鬆，雖然可想見其答覆像以前一般強硬。此間北越大使館過去一貫拒絕接納任何美國的信件。消息人士於提及北越外交部公佈詹森於二月初透過此間北越大使館致函給胡志明主席時的信件。

台北慶祝青年節 舉行七十二烈士文物史蹟展覽會

【台北廿二日中央社電】一項大規模的定名為「碧血黃花史蹟展覽會」，將於廿八日在台北國立歷史博物館揭幕。這是一項以當年革命先烈的原始手稿、文物，組成七十二烈士廣州起義的生動歷史。中國國民黨黨史會和國立歷史博物館聯合舉辦的這個展覽會，將展出國父指導起義的親筆手札，黃興、鄧澤如等策劃起義文獻，將繼統規劃「先烈之血，主義之花」原手跡，還有國民革命運動中最具歷史性的文獻，如林覺民烈士親書訣別老父及愛妻的絕筆書，黃興、方聲洞、溫生才等烈士的絕筆書，以及林覺民等烈士的供詞原本。溫生才烈士在起義前刑下的談話，和從容就義時所帶的鐵鐐腳的展出，更為感人。烈士們在這些文件和遺物中，所表現的民族大義，和不惜犧牲救國民的志節，正如國父說的「草木為之含悲，風雨因之變色，全國久蟄之人心乃大興奮」。展覽會還特展出林故主席所書七十二烈士的紀功碑銘文，和趙聲、黃興、朱執信、陳其美等革命元勳的圖章，服裝，當時作戰用的望遠鏡等用具，以及烈士作戰就義的照片。

南越民意調查顯示 八成的人希望和平

【紐約二十一日美聯社電】一項在南越舉行的民意調查星期二報導說：百分之八十一的接受調查的人希望和平。百分之四欲戰勝共產主義，百分之二贊成南北統一，以及百分之四率願獨立。這項為哥倫比亞廣播公司舉行的民意測驗，是由新澤西州的普林斯敦民意研究社組織，以及由西貢越南問題研究中心執行。該公司於星期二晚在電視上播出結果。接受調查的人中，百分之六十三說：他們希望看到美國作更大的努力與共黨談判；百分之十五說應加強軍事行動。調查主持人說：這項測驗是在居於盟軍控制下安全地區的人民中舉行，因為背困難，華人和山族沒有包括在內。這不多所有在入伍年齡的人也都沒有受到調查。

加本大使 呈遞國書

【台北廿二日中央社電】加本共和國新任駐華大使伊桑貝，定於廿三日上午十時晉見蔣總統，呈遞到任國書。

大陸知識分子懷念政府 北平中共「人民大學」和「清華大學」的紅衛兵，最近在攻擊所謂「資產階級學術權威」的大字報中透露，大陸知識分子「最不喜歡我們這個無產階級專政的國家，懷念國民黨時代的國民政府」。這些大字報是貼在北平風景勝地北海公園內的，其中並稱：「一遇機會，他們（指大陸知識分子）就蜂湧而出，掀風作浪，要想推翻共產黨，恢復舊中國」。根據有關方面所獲照片，顯示這些大字報，是為了攻擊中共「中國科學院哲學社會科學學部」委員吳傳啓而貼出的，其中指出吳傳啓「宣傳國民黨政府比共產黨好」，「吹捧蔣介石為抗戰英雄」等等。（中央社圖片）

菲律賓拒絕與中共 直接商購食米問題
強調決不派官員赴北平洽商

【馬尼剌廿二日中央社專電】「馬尼剌紀事報」今日報導說：菲律賓今年可能不自中共區輸入食米，因為政府高級官員對於北平所提在「政府對政府」基礎上以食米二十萬公噸售給菲律賓的建議，似已冷淡處之。據報導中共所提許多附帶條件，已使此項交易遭受阻礙，否則將形成中共與菲律賓間非正式而有價值的貿易關係。中共所提條件中有菲律賓與僞政權互派代表，菲律賓派遣一個貿易代表團前往北平談判購買穀物問題。政府官員表示意見說，菲律賓雖急需穀物，但並未到必須接受北平條件的程度。

【馬尼剌廿二日合衆國際社電】本日消息人士說：菲律賓大概將拒絕中共售米給它的建議，因為中共附有條件，絕中共要菲政府派一代表團到北平，這是菲方不能接受的，因為派代表團實際等于承認中共政權，那是菲律賓所不準備做的。

設亞洲糧肥運用中心 中韓兩國政府協商中

【漢城廿二日中央社專電】韓國政府正與中華民國政府協商有關在亞洲設立一個糧食生產與肥料運用中心各項具體方案細節工作。這項計劃在四月三日於東京舉行的亞遠經濟委員會年會中，與中華民國共同提出上述建議案。成立糧食生產與肥料運用中心的建議案，最先是由中華民國政府提出，其目的在協調與加強各會員國間糧食與肥料的供需。自韓國表示他希望在亞洲建立經濟委員會年會中共同提出這項議案以來，即積極從事活動。

【曼谷二十二日合衆國際社電】政府星期二晚宣佈，泰國將准許本年前半年期內輸出白米九十萬噸，政府之公告稱，泰國本年料可輸出白米共一百五十萬噸，本年之收成估計約為一千三百萬噸，約較去年多二百萬噸。

管制機車輸入台灣
使以日製零件裝成的所謂國產車受益 各方咸認政府此一政策不當應予檢討

【本報台灣通訊】年來，有若干日本廠商利用中日合作投資名義，假借我國商人之名，在台設廠，表面上資金則為日人所有。他們利用政府獎勵投資條例取得種種優待，並利用政府保護國產工業政策，排斥外來產品，而造成獨佔國內市場，賺取暴利的不合理現象。在此情況之下，目前台灣若干工業，如電器工業，（包括冰箱，電視機等），幾乎多都是台灣製造的日本製品所壟斷，以致真正屬於國人投資的廠商大受排斥，生存感受威脅，年來國內工業界曾為此屢向政府提出呼籲，請求政府正視此一問題，予以補救。利用國人經營之名，而實際則係經營日本廠商的工業中，另一不合理的畸形現象，乃是把日本產品化整為零，由日本輸入所有零件，到台灣加以裝配，然後以「國產」的招牌在國內銷售，並獲取政府的保障，政府則不惜以「保護國內工業」之名，管制外貨進口，為前之對裕隆汽車公司，以及最近之對台灣本田、鈴木、三葉等機車工廠，即為其顯著的實例。

政府最近為了保護「國產」的機車工業，曾經發出一項行政命令，規定「旅客攜帶機車進口，（機器腳踏車，即香港俗稱的電單車）必須向外匯貿易審議委員會辦理不結匯手續，不得以行李完稅進口。」此一命令，實質上等於管制外來機車進口。政府的實施此一法令，理由是在「保障國內機車工業的發展」。受其益的，當然是台灣本田、鈴木、三葉等機車製造廠。但這三數家機車製造廠的所有零件，均由日本進口，僅輪胎一類是由台灣產品，它們祇須把機車的日本零件裝配成車，即可掛上「國產」的招牌出售，實際上這些「國產」機車仍然保留日本本田、鈴木、三葉的標誌和舍一牌子的日本產品沒有兩樣，連廠名亦都一樣，且都用日本字標出，這些台灣製的機車是否應視同「國產」？是否應以「保障國產工業」，實施管制外貨進口來加以保障？稍有常識的人會自己找到答案。

據熟悉內情的國內工業界人士表示：這幾家號稱「國產」製品的廠商，實際上祇是日本產品的裝配廠，聘用我國家一大堆寶貴的外匯由日本購入零件來台裝配，每年必須動用大量外匯，而零件入口稅率祇有百分的十五，日本廠商在台灣中唯一弱點，高價售出零件給與有過密關係的台廠，從而獲取厚利。以五十CC機車為例：日本出價值僅值日幣六萬元，合台幣六千餘元；但台廠向其訂購全部零件，其成本竟高達日幣八萬元，合台幣八千餘元，再加上裝配費、關稅、人事費和利潤等，售價便高達台幣一萬二千元以上，由此可見日本廠商獲利之厚。這幾家名為「國產工廠」實為日本廠商在台的裝配工廠，在政府唯一法令「維護」下，自然因免除外貨進口競爭而坐享厚利。但這幾家裝配廠所能生產的，僅為五十CC和九十CC的機車，政府實施管制機車進口之後，消費者要想購買一百五十CC以上之機車，將不可得。同時這幾家廠商因政府唯一政策的「維護」，而缺乏競爭的刺激，將產生惰性作用而不求改進，是可想而知的。

以前由旅客以行李攜帶進口的機車，均係自備外匯，無需動用國家的外匯，而進口的關稅稅率，係值百分之四十二（零件進口稅率祇有百分之十五），政府每年收入稅款新台幣八千餘萬元。此一管制辦法實施後，國庫每年將減少七千餘萬元的收入。論者則認為國家犧牲七千餘萬元稅收能維護真正的國家工業之發展，又可恨的，坐享其利的卻是幾家日本廠商在台灣的裝配廠，而消費者所付出的代價，卻是要受限於這幾家產品的選擇。政府的實施此一政令的是否值得，是否合理？社會有不少人士都表示懷疑。在此一政令實施之前，此間即亦傳說日本幾家大廠商在此間大肆活動，某報揭為「其間顯有特殊關係存在」，對於此點，政府實有加以徹查的必要。輿論為政府對於此一政策，應重新檢討，如認為不合理，即應從速「改絃更張」。

某有地位之人士指出：當今各文明國家，工業發達，都採取自由競爭政策。美、英、德、日、義等國，都有汽車、機車生產，但從不禁止消費者自由選擇購買，以及旅客攜帶進口。在美國國內市場上，英、德、義、日各國製造的汽車、機車，都有供售，工廠有限的貨品，自然無法供應廣大的需求，而以選擇的權利交給消費者，並不作「維護」少數廠商的手段。以本月初台北反對省議會決議購買五十輛國產汽車為例，省議員的主張是購用外國貨，可知國人在購買用物時，都以價廉物美為選擇對象，因為維護少數國人的利益，而且非僅為國內銷費者的選擇權，不但無此必要，而且亦不合情理。（二月十八日寄）

可是，時代雜誌有一切這些情形，亨利魯斯卻勇敢地領導社論進攻，務於消除了五十年代一項國內的重大威脅：威斯康辛的參議員麥卡錫。時代一週又一週的把它巨大力量用於反駁麥卡錫的指責，到這場戰鬥結束的時候，許多久已不齊為斯各種刊物的人，都重新成為它們的讀者了。時代最近跟它的職員的政策改變，是有關越南戰爭的報導方式的。時代的記者在他們的報導中，強調西貢的一面。因此，時代刊登了一連串消息，抨擊美國記者自西貢發出的報道，最少也包括若干位它自己的記者。時代駐西貢的兩名記者一怒而辭職了。

時代內部雖然發生過許多事件，但身歷這些事件而仍在的人員，現在卻很懷念四十年代後期至六十年代初期那一段日子，因為不論他們的工作怎樣艱苦，亨利魯斯最低限度親來現場與編輯作者和研究人員論間，打氣和激勵。他不斷的提出大批問題，有些很深奧，有些很古怪。

舉例來說，有次有一個人告訴亨利魯斯，說印度的糧食問題，如果它的聖牛吃少一點便可解決。這使魯斯發出了大批通知，於是研究人員、通訊員的文卷及其他資料，如潮水般的送到時代編輯部。這是在印度或任何其他地方所搜集到關於聖牛的最詳備的資料。

在過去的幾年，魯斯開始靜靜地把做成時代以往的各種不合理行動的若干位編輯（不是全部），調往權力較少的職位。在別的人看來，不問而知他們是不能再有高昇的希望了。他又於三年之前，採取哈斯特、麥克科米克、彼得遜或諾思克利夫所想也不會想到的步驟。他退休不再親自過問時代的編務，委任五十二歲的海德萊·唐努萬繼任總編輯。唐努萬是一名高個子，好學深思的編輯，一向都為魯斯所賞識。在這項新的人事安排之下，與唐努萬共同負責的人是五十一歲的安德魯·海斯克爾任董事長和五十四歲的占姆士·林倫任社長。

魯斯本人在過去幾年的半退休生活，使他有更多的時間去思想、遊歷和提出各種問題。他做這三項工作，非常熱心。有一晚竟整夜不睡，不斷向編輯或任何人提出「上帝已死了」的辯論。幾週之前，亨利魯斯還與在中西部的一位以前的編輯親信人員通訊，討論這問題。上週，亨利魯斯的好問的靈魂已前往找尋最後的答案了。上帝應該準備一下吧。

亨利魯斯其人其事
為了整個事業的未來發展，他將一億多美元的股份的一半，作為魯斯基金，其公子魯斯三世為基金會主席。

亨利魯斯的組織天才，可於上週在紐約法庭提出請求認證的遺囑得到印證。這遺囑把這個已故出版家的一億零九百萬元股票的一半，撥給亨利魯斯基金。這樣安排，便不會妨礙魯斯本人於一九六四年退休時所定下的權力平衡。無論他那個出版王國的責任，仍然由總編輯唐努萬，董事長海斯克爾及社長林倫三人分擔。海斯克爾說：「亨利把時代出版公司組織，使它能永遠存在，一切都已確定了。」

照遺囑的規定，這位已故出版家的遺孀魯斯夫人克麗拉，獲得時代出版公司的十八萬股（照去週收盤市價，共值一千九百四十萬元），他第一次結婚所生的兩個兒子亨利魯斯三世（四十一歲）和彼得保羅魯斯（三十七歲）平分另一筆遺產，估計共有十四萬三千一百一十股（一千五百四十萬元）。

亨利魯斯三世仍任時代出版公司的副社長和基金會主席。這個基金會的成立，目的是促進基督教和教育及適東有興趣的組織。由於基金會持有時代出版公司的有決權的股票約百分之十二點七，未來的任何權力的轉移，都似決定於基金會的董事。基金會的董事，除亨利魯斯三世之外，還有亨利魯斯的妹妹摩爾夫人，時代出版公司財務委員會主席拉爾遜，和財務委員會主席斯提爾曼。

亨利魯斯三世最少目前被擔任時代生活倫敦分社的主任。在週末飛返倫敦之前，魯斯三世出一張親切的短簡給該公司全部職員。他在這短簡中，引述了遺囑的一句話：「時代公司現在將來都希望繼續以新聞事業為主，因此應該是為公共利益而經營的。」（全文完）

具有心理戰作用的名單 「十大罪犯」多歸案
聯邦調查局自一九五零年胡佛設立積犯名單以來，有百分之九十罪犯被捕或喪生，不論這些人是如何狡猾。

·呈·

自胡佛於一九五零年設立「嚴緝歸案積犯名單」以來，名單上共有二百四十名黑社會好漢，但已有二百一十六名被除名，他們都是無法逃避聯邦調查局人員的緝捕，或者於槍戰中犧牲了。

阿斯萊是這二百一十六名失敗者之一。他的名於一九六五年四月六日列入名單，二十天後便落網。阿斯萊的犯罪紀錄開始於一九五五年，因犯風化罪而被拘捕。他是一個身材瘦削的人，手裡時常拿着一本從酒店偷來的聖經，他很喜歡珠寶飾物，他發展了男扮女的天才。他有時在那些色情的夜總會作男扮女的表演，有時則在嘉年華會擔任小丑角式。

其後他曾因犯罪而被拘捕數次。一九六一年二月廿六日，他因犯謀殺罪而被拘捕，並被判死刑。但上訴法庭裁定把他送到醫院去，俟檢查他當時是否神經正常，然後行刑。在醫院裏，他突然逃走，而他的姓名於是列入「嚴緝歸案積犯」名單上。經過了二十天，阿斯萊仍然蹤跡杳然。迄四月廿六日，聯邦調查局偵緝史密斯在大西洋城郊區的一個小馬戲班拘捕了他，當時他受僱為小丑。當天下午，檢察總長宣佈阿斯萊就捕，而阿斯萊的名也從「嚴緝歸案積犯」名單刪除了。

自胡佛於一九四七年設置十大罪犯名單以後，他定下兩個基本規律。其一是保護供給消息的人，決不洩漏消息來源。其二是聯邦調查局人員要有禮貌的聆聽任何人所供給的消息而跟查下去。十大罪犯名單上的人，都是犯嚴重罪案的積犯，而這些逃犯是被認為足以危害社會的。

雖然多數的逃犯是在各州和哥倫比亞區拘捕的，廿七名在加州落網。捕獲逃犯最多的其他三個州是：紐約，十九名；伊里諾斯，十七名；佛羅列達，十三名。

指紋仍然是最可靠的認人方法，例如逃犯羅案，他的面部已在一場匪幫槍戰中毀損了，但聯邦調查局人員於一九六四年三月憑指紋辨出，在奧克拉荷馬的一個個體農莊的井底的屍骸就是他。除了指紋之外，紋身圖案時常使逃犯落網。逃犯所喜歡的消遣和其他的嗜好，時常引致他們被捕。聯邦調查局擁有世界上最現代化和最佳配備的刑事實驗室，它的人員都有最迅捷的運輸和交通工具。但是，聯邦調查局人員基本上必須是良好的偵探。他們時常要費多時間來研究，搜集證據，查核所有嫌疑人物。

舉一個例：一個遊客偕同他的妻子和孩子，駕駛汽車穿過阿拉巴馬，在阿拉巴馬——佛羅列達公路上，偶然停下來休息，發現路旁短樹叢中有一具傷痕累累的女屍。他立即通知縣長，縣政府很快就查出死者是一個護士，她離開她的妹妹在佛羅列達的彼得堡的住宅，返回她在佛吉尼亞的那福克的家。死者的汽車失蹤，可能是被劫架和謀殺。聯邦調查局被請協助破案。在佛羅列達，聯邦調查局人員決定了死者所經的路線，他們開始調查沿路的所有餐館，小酒店，汽油站及其他公共場所。他們費了五天時間，知芝佛蘭的一個餐室侍應生和一個汽油站的兩個女侍應生，和一個管理員，曾經遇過那個被謀殺的女人。她們說，她當時與一個穿着美國陸軍制服的青年在一起。再過了五天，聯邦調查局人員在水晶河發現一間小車房的老闆，曾於那個女人被殺當天，拖了一輛失蹤的汽車。聯邦調查局人員發現那輛汽車掛着馬利蘭的車牌。汽車的行李箱有一個軍用袋，寫着李利奎奧的名和號碼。繼續的調查，發現李利奎奧是一個陸軍士兵，駐在馬利蘭的阿巴甸。聯邦調查局人員從陸軍取得李利奎奧的照片和指紋。

聯邦調查局人員推測，一個穿着陸軍制服的男人——或許是李利奎奧——沿着佛羅列達第十九公路前駛，他拋棄了汽車，後來由死者在水晶河畔拋錨。他招呼他上車。他們北駛六十哩，在芝佛蘭餐室吃過了東西，再開車駛進阿拉巴馬，而那個女人就在路邊公園被殺，他的汽車被偷走了。六天後，聯邦調查局人員發現這個被殺死的女人的汽車。它被拋棄於馬利蘭的巴爾的摩公路上。他們在汽車上發現李利奎奧的指紋。這時候，李利奎奧的名，被列入十大罪犯名單上。四十八小時後，他被捕獲了。當聯邦調查局人員偵訊李利奎奧，他承認襲擊死者，而死者以可口可樂瓶自衛。她用那瓶打他兩次後，他扼她的頸，直至她暈倒。他把她的屍體拖出汽車外，開汽車逃過他幾次。他在法庭認罪，被判處終身監禁。

有些時候，一個逃犯的姓名被列入十大罪犯名單上，可能有很大的心理效果。史密斯就是發覺他不能抵受的一個。一九六二年二月，他因犯械劫罪在威斯康辛監獄服刑，但他逃獄，逃往密爾瓦基，於看電視時看到他的照片和姓名。史密斯從一個城市逃到另一個城市，在芝加哥和在克利夫蘭，他在電視看到他自己照片，聽收音機也聽到他的姓名。他每到一個地方，都看見他的照片貼在郵局與。史密斯決定逃到東岸去。他到了巴爾的摩時，改名換姓，在一間酒吧受職。一個星期後，他發覺報紙都列登關於他的特稿。史密斯再抵受不住了，他於三月廿二日向聯邦調查局巴爾的摩辦事處自首。

假扮女裝的阿斯萊被捕時攝

重要突破之一 皮膚癌藥膏面世

·棠英·

雖然皮膚癌很易診治，可是常常抗拒藥物的治療，故醫生須用外科手術或放射線或愛克光來醫治。但現在有新的藥膏，可以自己在家中使用，以治療某種腫瘤，其簡易之處如處理多天皮膚的爆裂。此種治療辦法，是美國水牛城羅斯威爾紀念學院紫林醫生主持研究小組發展出來的。這是一種化學藥品。它含有例如五氟脲嘧啶等的化學藥品。可是那種藥品，尚未為一般人所知，因為它仍在試驗階段，不過以百計的病症，已經得到治療，並可能在將來影響其他癌病療法。

當若倫醫生和他的小組五年前開始研究時，他們并不預期發現一種治癌藥品。他們不過對癌病的性質進行基本的研究。他們所以集中在皮膚癌，因為皮膚癌是容易覺得到，他們把局部試用制癌藥物的效果試驗一回，很詫異的發現一些癌病完全消失。至少，在理論上，許多種內部癌病，可能用同樣方法。

若倫醫生研究小組，現在開始尋求各種方法，他們把沒有那種藥物的橡皮膏直接貼在患處，已經控制了口腔癌前期的瘤腫。他們希望醫生們發展類似的技術，來料理例如喉頭和食道癌。最後，他們認為可能使用外科手術把配有制癌藥物的膠囊，安放入較不容易到達的器官。

那項研究工作，已經產生了其他效果。甚至在皮膚癌成為可以看得見之前，那種藥膏已經成為偵知皮膚癌的良好藥品。那些藥膏，塗在皮膚上面，會在那些可能生有瘤腫的地方，出現一些遮掩不了的疤痕，使醫生能夠立即用那些藥膏來治療。若倫醫生小組，已經想出一種在對某些藥物有不良反應的病人身上，把那些抗毒素收集起來的方法。當皮膚癌病人小量服用他感到過敏的藥物時，他的系統就發展抗毒素來攻擊那個瘤腫。

洛杉磯騙徒詭計多

麥布德又說其如簧之舌，說他學校已經邀請了某電視節目的著名手風琴家法蘭連教蘇珊學手風琴，每週兩次。蘇珊將來如果成績良好，大有機會上演電視節目。現在祇要她先購置一隻手風琴便得了。華倫說，這倒不難。因他曉得在什麼地方可以買到一隻二手的貨式。麥布德說那可不成，因為二手貨和全隊的手風琴會配合不來。他說罷，隨即把他帶來的一匣子打開，裡面載着一個金色燦爛的新手風琴，他拿起來給華倫夫婦看，說道，他們祇需買這隻手風琴，其餘所有制服，舟車來往和寄宿都是免費的。

「這手風琴要多少錢呢？」華倫問道。

「這樣的貨式市上最少賣九百元（美金），但學校是大批定來的，祇需四百元罷了。」麥布德答。

華倫吹一下口哨，說這個數目多過他一個月的入息，他畢竟簽了那張訂購手風琴合同。

麥布德用同樣的辦法，引誘不知多少家長跟他買手風琴。他的樂隊也越聞越多，參樂隊的人都大讚手風琴隊，爭着把他們的子女送入麥布德的學校。

可是，說到騙徒夫婦被行騙到十八個月之久，他們未曾拿出制服過一次金線紅制服，也未行過手風琴隊操演，也未有過一名學生上過課程節目。

後來，有人向地方檢察官投訴了，檢察官決定去調查這件事的真相。這個消息不知怎樣會走漏出來，麥布德夫婦聞了風聲就失蹤了。到來檢察官到他們的音樂學校搜查，失蹤的結果越多。

據調查結果，麥布德售出實的手風琴原來祇值九十美元左右。他大約賣了四千隻，總計起來，這個騙局可不小了。（譯）

國際珍聞

美國最大幾家汽車製造廠正注意青年顧客市場，他們希望，今年能賣出一百萬輛：「野馬」；「金馬駱」；「古格」；「巴拉古達」等牌車子。佳士拿車廠副董事長安達遜估計，三年內，青年人市場很易達到二百萬輛。甚麼是「青年市場」？那是給三十五歲以下的顧客，大多數是十五歲到十八歲。汽車商會估計，高中學生中，百分之二十五男生，百分之十一女生，業已自置汽車。另有百分之二十五，計劃在六個月內買車的。

蘇俄在蘇黎世設了一家國營「吳佐德銀行」。瑞士人現在恐怕他們國裡的嚴格秘密銀行法例，會被蘇俄銀行作「幾宗不易快速偵查的交易」所破壞。按照瑞士法例，蘇俄銀行可購買地產，貸款給人，辦理外匯，發現金戶口。但權威人士的看法，俄人會利用銀行買黃金給西方，試圖使盧布能與外幣兌換。

× × ×

印度非常的需要醫生，他們正設法減少他們醫生外流。印度醫生為什麼離國他去？大部份到英國去？無他，因為可多賺錢，生活得舒服一點。

× × ×

夏灣拿離美國的邁阿密祇二百三十四英里，但古巴人逃亡美國的，不少攜愛犬同行，寧願付出一筆可觀的費用。因為他們必須與狗兒乘「伊比里亞航」先飛往馬德里（四六三五英里），然後再飛紐約（三五七〇英里），才能到達邁阿密（九五八英里）。

× × ×

越南有一半的兒童活不到五歲，男人壽命不超過三十五歲。初生嬰兒，有百分之八出世不到一週便夭折。百分之八十人口患沙眼。美軍及美國人未大量開入南越前，全國祇有七百名醫生來應付一千六百萬人口。即每一醫生要照顧二萬五千人。美國人到越南工作的，都先注射了各種預防藥，如腸胃病的，呼吸器官的，但皮膚病依然是使很多美國人入醫院。美軍初到南越，最少兩天才習慣時間的改變，兩週才習慣潮濕氣候。初到六十天，大部份美軍患過傷風，一部份美軍回國，也帶有一兩種病，如梅疾等。

× × ×

很多男女向婚姻專家「請教」，但很少人說因為「性」。美國婚姻顧問協會專家說：他們發覺婚姻的伸訴是金錢問題，或理財不善，但比說這時，絕大多數是有不愉快的性生活。

× × ×

美國平均每年約有一百萬名男人棄家「失蹤」，但很快便給當局找回，因為可從他們的指模，身份証相片、信用卡片，及其他蹤跡尋回。調查結果，他們「失蹤」一有兩大理由：負擔不起家庭的開支，和怕妻子喋喋不休的抱怨。

× × ×

有一個時期，美國鐵路公司認為地勞處，完全不載搭客。但日本國營鐵路却相反，他們設計改善搭客火車，把時速快到一百五十五英里。新火車將比現時東京大阪間的快車還快（一百二十五里）。日本國營鐵路，到一九零七年，將以三小時完成了二百二十英里的路程。

倫敦男導遊服務忠誠
為了顧客的要求，雖然冒些風險，那些紳士風度的嚮導也會不斤斤計較的。

·民雄·

聽起來是很美妙的，有些紳士被僱為伴遊和保護者，當第一天抵達倫敦，這些紳士便毛遂自薦，他的態度舉止，看來似英國紳士——留短髮，紫色背心和蘇格蘭絨外套，皮鞋閃閃生光，或許頭髮比較稍長一些。

我決意聘了他，做我的嚮導和旅遊伴侶，稱他為旅遊少校。

次日的早晨十一點正，他準時前來，作遊倫敦。他的工作很稱職。他彬彬有禮的儀態指導我，越過那繁忙的馬路，開門引路及拿東西。

不時地，他會提醒我：「親愛的，妳快活了，去飲杯酒吧！」在飲完了酒，他又帶我去逛公司。在購買物品時，他總是怕我購買太花費的東西。

現在，我可以倚託他。導遊對他們的職責相當認真：「永不能讓女士們去花費超乎她們能力的金錢。」

與導遊一齊午餐是一件愉快的事。他知道食譜和點酒，給貼士時特別小心。

他又在夜晚伴妳消遣，如果他的舉止有不妥的地方，那時，妳可以提醒他：「記我告訴你的職責。」不過，導遊員表示：如果對象是年老婦人，他們的工作是頗顯累的。然而，如果一位年青的女旅客，由於她們對導遊員感到滿意，積極的挑逗是可以的。

當我想去跳舞，而又不願到高貴的夜總會，這位導遊感覺有些厭煩，但他終于答允，把我帶到蘇河區的一間粗俗的夜總會。

在這一區，我開始知道導遊員的意見是對的。我們從昏暗的年青人羣中，擠了過去。這間夜總會的光線很黑暗，音樂使人震驚，跳舞的男女，似乎都是各跳各的。

在混亂的舞步中，我不得不和導遊員離開，他被擠到一個角落。由於他被誤為蘇格蘭場的人，便開始打他，究竟我是永遠不得而知。後來，在窗裡，導遊人灰白的面孔和衣衫不整的情況，已經告訴了我一些消息。他呷着酒，對我苦笑說：「我早就告訴你了。讓我離開是我夢想不到的。」

次日早晨，在我離去時，他來遲了。然而，他經過了昨夜休息和修飾，已煥然一新。他那彬彬有禮的態度，仍未稍減，對我揮手說再見。

本文作者（右）與導遊

天星小輪公司年報指出
加價之後盈利反減少 可能採全面管制辦法

即議定一種合理利潤，如獲利超額時則將餘額作發展服務或減低票價，如純利少過合理利潤，則考慮再增加票價。

公司已與政府討論營業問題
未決定申請再加價
去年純利比前年少百分六十

【本報訊】天星小輪有限公司董事會主席夏思斯在其週年營業報告中指出：由於該公司加價後盈利反見降低了百分之六十，所以希望不久能與政府達成協議，遵照交通諮詢委員會去年三月所提建議，實施「全面管制辦法」。（按：所謂「全面管制辦法」，即雙方協議一種合理利潤，如公司的純利比超過合理利潤，將把那些超出的盈利作爲發展服務或減低收費之用，如純利比率低於合理利潤，則考慮再增加票價。）

夏氏指出：該公司營業前途，一時難望樂觀，但如實施全面管制辦法，並不能自動促成加價，如欲加價，仍須向政府申請批准。

該公司定本月卅一日舉行年會，並由董事會主席夏思斯向股東派送週年營業報告，內容要點之一爲去年天星小輪公司渡輪營業入不敷出，如無廣告收入補貼，公司勢將虧損。

該年報指出：公司去年純利降低百分之六十，由前年港幣一百五十餘萬元降至六十三萬八千餘元。

該年報又指出：去年公司營業不佳的主要因素：紅磡線小輪繼續虧損，政府碼頭修理費用浩大，營業與保養費用增加，渡海搭客大多改搭二等。

該公司在與政府當局討論有關營業實際問題，但未作任何決定，亦未申請加價。

去年該公司申請加價，原因爲營業費用增加，包括維持紅磡線，加價後頭等搭客改搭二等，並非爲促成純利下跌的主要因素，但加價的作用被其抵消。渡輪收入佔公司總收入百分之八十六。去年搭客人數雖增加百分之三點三八，但這方面的收入不足償付公司日益增加的營業費用。

公司對紅磡線早已預測將受虧損，但在政府請求之下，於前年開辦，結果虧損情形至今未有好轉。該線去年雖有搭客八百萬餘人，並有利於減輕尖沙咀線的擁擠情形，但收入不足補償營業開支。該公司新開辦紅磡線，曾增建碼頭、渡輪三艘，此外，又曾裝修紅磡碼頭。

該年報指出：去年該公司所獲百分之六點七七九的利率，尚未達到政府認爲最低合理利率的一半。

夏氏在報告中指出：公司營業前途一時難望樂觀，但希望不久能與政府成立協議，遵照交通諮詢委員會去年三月所提建議，實施全面管制辦法，但此辦法並不自動促成加價，如欲加價，仍須申請政府批准。

該公司曾尋求新的收入源泉，並曾與政府當局討論各種開源辦法，碼頭舖位租出的單位在增加中，渡輪亦已裝設廣告，且各種廣告已近飽和點，難望這方面與其他環節收入再能大量增加。

該公司最近與香港油蔴地小輪公司成立協議，規定在夏季每逢週日及其他公衆假日，該公司以渡輪二艘租給油蔴地小輪公司，供紅磡北角線使用。

汽車落石級

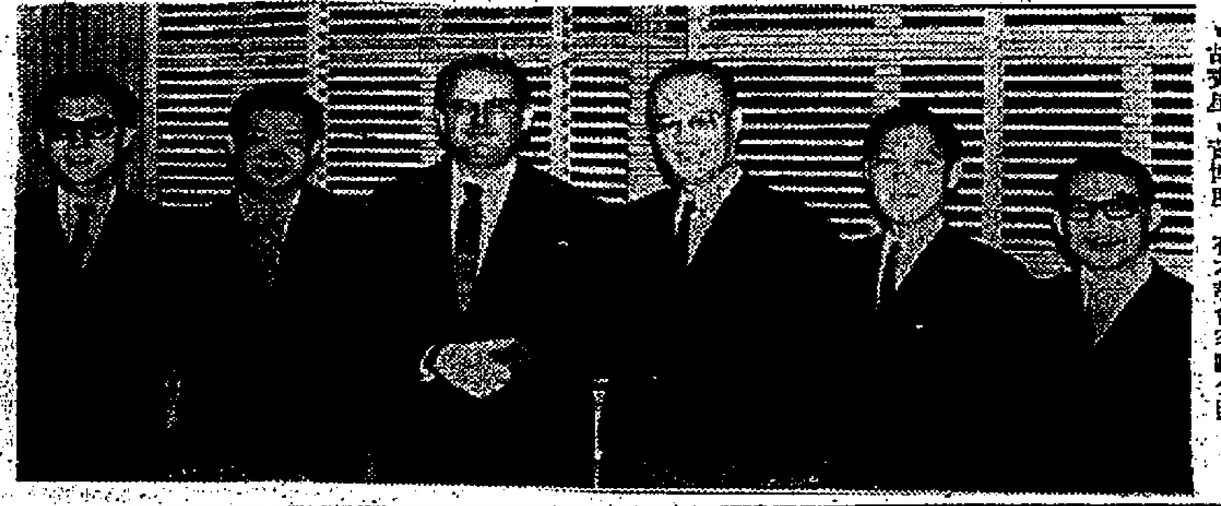
（上圖及左上圖）本港警察最新採用的抓山車，昨在荃灣警署表演，圖中可見該車上落梯級情形，號稱爲穿山甲爬游利伯。（左下圖）荃灣偵探部遊演世光在三合會壇前舉起一雙草鞋，向市民解釋。（新聞刊在第六頁）

本年度候選市議員
革新會候選人四位訪問本報
黃博度強調同工同酬

【本報訊】香港革新會五名本年度市政局選舉候選人，經展開一連串的競選活動。該會所提名的黃博度、胡寶星、吳頌堯、桂洲四人，昨由該會主席貝納祺御用大律師陪同前來本報訪問（另一候選人梁振勝未同行），由本報總編輯潘仁昌接待。

提名候選人之一的香港革新會秘書長黃博度稱：除力主男女同工同酬外，並主張香港本地和外籍人士亦須同工同酬。黃氏認爲：男女同工不同酬，是屬於十九世紀之落後思想，在今日科學昌明及進步的社會，實不應再容許存在，任何人士無論男女、無論國籍，祇要是擔任同一工作，都應得到同等薪酬，方爲合理。

他希望當局能明瞭此中情況，實行男女及本地人、外籍人同工同酬政策，此乃一種社會正義精神，爲良好社會所不能缺少，蓋一般人之心理不患寡，而患不均，在同等工作、同等學歷、同等經驗，而薪酬却有不同，反過來說，不同等工作、不同等學歷、不同等經驗，而薪酬竟一樣，此種情形，實在使人氣餒。



革新會候選人訪問本報 右起：黃博度、胡寶星、吳頌堯、桂洲、本報總編輯潘仁昌、革新會主席貝納祺，在本報會客廳合照。

民航署長
譚信代表本港赴星出席會議

【本報訊】亞洲及南太平洋區民航署長第五屆非正式會議，定本月廿八日在新加坡舉行，民航署長譚信代表本港出席會議。譚氏定本月廿七日下午三時卅分乘飛機離港，約於下月一日返港。

澳門政府總秘書長
施雅拔就任

【本報澳門訊】葡京新委任澳門政府總秘書長施雅拔，經已在里斯本宣誓就任，將於本月廿七日由葡首途來澳履新。

澳門政府昨日由新聞旅遊處發表該項消息：葡海外部於廿日委任施雅拔爲澳門政府總秘書長，只稱澳門政務司，此消息發表於葡京里斯本，海外部委任施雅拔博士任上述官職，爲該部最近之新法令。

施雅拔博士於一九一三年十二月二日在澳門出生，一九六〇年出任澳門民政廳長，一九六五年陞任行政視察員，調往安哥拉任事期間，曾兼任教育廳長、澳門青年團團長、澳門國民協會委員，一九六一年至六二年，及一九六六年出席聯合國會議之葡國委員。

廣州共軍下鄉 搜刮農村糧食 督促加緊春耕
台山農民怠工抗議 迫聽毛語錄

【本報訊】綜合昨日由廣州及四鄉返港的旅客透露：由於大陸糧食缺乏，到處出現嚴重缺乏現象，中共「軍委會」已派出大批共軍到廣東省的各縣鄉「公社」去，除督促農民加緊春耕外，並強迫農民將得來的菜蔬和豬雞等交到「收購站」，不得自用，否則作爲反革命論處。由此，可見中共的糧食嚴重情形。

台山縣的農民大不滿意軍人督促春耕和受到宣傳隊的強迫學習「毛語錄」，紛紛以怠工方式來抗議。

據一名由石龍返港的旅客透露：在二月廿六日因石龍橋破壞，而當日的旅客因而受阻了六小時。該旅客引述守橋的共軍說，該橋是被水沖毀的。但旅客對共軍所說的原因表示懷疑，因當時是大旱，何來有洪水沖毀橋樑？他又說：石龍橋分南橋及北橋，何以大水祇沖毀北橋而南橋却安然無恙？據附近的鄉人透露：北橋是被人毀壞的。

另一名年約卅多歲於昨日由台山返港的旅客說：由於台山的農民對春耕工作非常散漫，故引起當地的「文化革命委員會」注意，現已加派軍人進入該區「公社」，強迫農民春耕工作，同時另派一隊春耕宣傳隊的紅衛兵進駐該「公社」，日間由軍人監視春耕，晚上又由派來的宣傳隊，強迫農民到「公社」去聽「毛語錄」。許多農民僞稱上述的事件與「軍委會」派來的共軍和作春耕宣傳隊的紅衛兵，展開激烈的爭論，但沒有得到結果，所以目前台山的農民大多數都以怠工方式來抗議。旅客說：如果繼續這樣下去，對於春耕工作真不可想像了。

又一名旅客說：由於中共在「文化革命」運動所展開「除舊立新」的措施後，造成許多逆倫的事件發生，「子不叫父，孫不叫爺」，「子要造父的反，孫認爲爺存有舊思想而被鬥爭」，真是千古奇聞。該旅客是爲人祖父，於一星期前抱着滿懷熱望返回順德與子團聚，不料當他返抵家時，見到他的子孫，立即將他由港帶返的物件交給子孫，當時他的兒子和他的孫兒謝謝祖爺，此時他七歲大的孫兒立即翻臉說：「你們全是懷有舊思想的人，一群吝嗇鬼，要鬥爭他的父親和祖父」，並不斷的說出要造他們的反。該旅客說：現在大陸已不成世界了！所以他提早離開，在廣州住了四天立即返港。同時他更強調說：如果大陸仍像目前這樣的環境，即使有金可執都不願重返大陸了。

工人在駁艇上工作
被捲入起重機 送院途中斃命

【本報訊】一名在躉船上管理起重機的工人，昨上午九時四十五分，在工作中，被捲進起重機內，救出後在送院途中斃命。該工人名周波（譯音），在停泊於將軍澳的「順風」號駁艇工作，不幸被鋼纜捲着而被拖入起重機內，後爲消防人員救出，抵達伊利沙伯醫院時，經已死去。

澳門白鴿票狗
計劃打消
傳下月起將加賽兩場

【本報澳門訊】澳門白鴿票跑狗，因狗場內之球場關係，未能取得體育會之協議，計劃已告吹，現逸園賽狗公司又有計劃於賽事中增加兩場比賽之議。

有關白鴿票跑狗計劃告吹一事，據逸園賽狗負責人稱：該公司前曾計劃舉辦日間賽狗，現經研究，認爲日間賽狗因場地關係，對本澳體育事業發展有所妨礙，故決定取銷該項計劃。

又：另傳聞逸園賽狗公司在計劃中之白鴿票跑狗因場地關係而告吹之後，又擬將現有每週末日之賽事，將十四場次比賽增加兩場，亦即是舉行十六場比賽，該計劃可能於下月一日起付諸實施。

越南芽莊來客
撤銷檢疫限制

【本報訊】港口衛生局昨日宣佈：日前因當局對越南芽莊（港口及機場）來港客施行的檢疫限制，現已撤銷。

一週掃毒
捕二百餘人

【本報訊】據警方昨日發表：在以本月十九日爲止的一週內，警方出動掃蕩毒品七百七十五次，捕二百五十八人。

在同一期間內，法庭審判違犯毒品條例者一百卅八人，判決如下：三個月以下者卅二人，三個月至一年者五十八人，十三個月至兩年者七人，兩年以上者一人；罰一百元以下者十五人，罰一百元以上者五人；釋放五人；罪不成立五人；簽保十人。

囍

我倆情投意合更承雙方家長之命經於一九六七年三月十九日在香港大會堂婚姻註冊署舉行結婚典禮隨即旅行東瀛特此敬告

親友

何謂藩
羅群馨 謹啓

美麗華大酒店主理

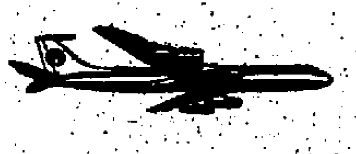
機場飧廳

正宗

潮州菜

交遊憩息
泊車方便
喜慶宴會
歡迎預定

與汎美同行
暢遊東京！



汎美每天都有直達航班前往東京，且可選擇任何一天同程起飛時間最理想，往返均在傍晚啟程，飛行不足四小時，即可抵達目的地。

日本風光綺麗，引人入勝，東京更是世界上發展最快變遷最大的城市，可辦理的事物，可觀光的所在，多不勝數，旅遊斯地每覺遊興未闌而有時間不足之感。

無論公幹或遊覽或兩者並行，請乘舒適、方便、愉快的汎美航機，機上供應巴黎美心餐廳的著名餐食，在汎美機上能獲得心曠神怡的感覺，因為閣下已選擇了世界經驗最豐富的航空公司。

定座請向汎美特約旅行社或汎美華務部接洽。

香港應山大廈 電話：二三一一一一

九龍半島酒店 電話：六六四〇〇五

經驗豐富・允冠全球

第一家横渡太平洋　第一家横渡大西洋

第一家飛航拉丁美洲　第一家環航全球

買樓？輕而易舉！

- 凡有正當職業人士
- 買樓輕而易舉！
- 請填妥此表格
- 寄大道中悅昌大廈1603室
- 香港儲蓄貸款有限公司

本人對貴公司貸款購屋計劃深感興趣，請詳解手續。

姓名＿＿＿＿＿＿

地址＿＿＿＿＿＿

29.3.67KS.

中華百貨有限公司

春季**大減價**

平貨山積・件件抵買

諸君如不到參觀選購，

就失機會！

共幹又闖入流浮山

兩名蠔民險被擄去 交涉三小時後放人

警輪曾封鎖水路並準備直升機協助

【本報訊】卅餘名手持毛語錄的共幹及公社社員，昨日上午駕駛三艘木船及一艘舢舨進入英界流浮山的五號蠔塘，企圖擄劫正在蠔塘的蠔民。警方及理民府人員據報後趕到現場，與他們理論達三小時之後，這一羣行徑有如強盜的共幹及「社員」，終於因理虧而悄然引退。

此事發生於昨晨十時許，流浮山沙橋的卅餘名蠔民正在五號蠔塘中進行殖蠔工作，突然有三艘有槳杆的木船及一艘舢舨由對面的蛇口共區駛來，直闖入英界海域及進入五號蠔塘。該四艘木船及舢舨上共有卅餘人，其中一些人穿中共幹部的服裝，他們駛入蠔塘後，即把蠔民包圍。

在蠔塘工作的蠔民是沒有船隻的，他們祇用一塊板墊在腳下，利用塘底的淤泥而滑行。

由於擄劫蠔民事件去年十月曾發生過一次，蠔民對於這些行同強盜的共方人物已存畏懼之心，一見他們卅餘人展開包圍，均如大難臨頭般爭相逃走。由於蠔民們習慣於在淤泥上行走逃避迅速，故祇有兩人被他們捉住。

在這段追逐及逃走的一段時間內，適值潮退，該卅餘名共方人物雖然捉住了兩名蠔工，也無法駕駛原船撤退。

卅餘名蠔民逃出蠔塘後，即跑到南生圍的警崗報告，警方據報後，立即派出四艘水警輪趕赴現場，同時亦通知有關方面請求準備在必要時派出直升機協助。

四艘水警輪趕抵現場後，停泊在蠔塘對開處，封鎖中共人員的出路。元朗副理民官陳瑗及警司麥禮文等與水警司、理民官、羅祥等多人亦趕到現場，站在蠔塘上與共方人員展開交涉，這時已經是下午一時。

該卅餘名企圖擄劫蠔民的中共人員，自稱是「在下蠔民公社」的人，其中有多人且穿上共幹衣服。卅餘人均手持毛語錄，他們是以五號蠔塘是中共的產業為藉口。

警方及理民官與他們進行交涉時，他們時而唱歌，時而朗誦毛語錄及高呼口號等，談判直至下午四時左右，該批共方人員終於因理虧而自動釋放被捉的兩名蠔民，然後乘原船返回華界。

被捉的兩名蠔民，一名陳個新，四十歲；另一名黃鴻森，四十一歲。警方事後將兩人帶返理民府，紀錄口供，據說：一批蠔民已被勸喻暫時不要到五號蠔塘工作。

中共在流浮山擄人及劫蠔的事已先後發生多次。去年十月九日，四名蠔民被中共的「民兵」越界擄去，其中三人九日後獲釋，一人至今仍被扣留。十月廿五日，又有五名蠔民被擄，當時中共派出近百艘船隻行事，擄人後並劫走近萬担生蠔，被擄的六人，其中三人於十一月廿七日獲釋，其餘兩人仍下落不明。十一月三日，卅餘艘中共武裝漁船駛出海灣，企圖從事擄劫，幸水警輪及時駛到制止，此次蠔民並無損失。

鄉議局小組議決 保持新界現狀 反對變更政制

【本報訊】新界鄉議局之維護新界完整小組委員會及研究新界政制小組委員會，昨日在大埔局址召開聯席會議，出席維護新界完整小組之委員除該局總務主任外，均為地區性之鄉事委員會主席。討論香港地方政制度工作小組委員會擬報告書所提改變香港及新界政制之建議，特別關於新界方面，有認為一旦市與區議會在新界成立後，屆時新界之傳統習俗，原住民權益，祖嘗田產，千年古村將失去應有之保障，新界鄉議局，各區鄉事會，新界居民面臨絕大危機。有認為今日乃新界人當家成立市區議局，將來會反客為主，現臨本港眼眉，又有意見謂新界係租借地，有傳統習俗，地方制度改變稅收不能避免，會與港九一樣，不相信改政制新界會好，改政制新界習俗一定要消滅，又有謂該報告書新界團結問題，覺得有影響，是一個分散新界計劃，發言中咸認為此係還政於民騙大家，祇有貴源承個人意見將詳細研究。經過一番意見發表後，通過陳永鎏先提出，堅決維護新界完整，反對官方小組及市政局專案小組企圖改變新界現行政制之全部建議，該案為陳世會和議，舉手通過者。

此案通過後，研究新界政制小組黃源東提出，張惠霖補充，擴大鄉議權力，以不加重新界稅收為原則，當該局提出後，維護新界完整小組部份委員離席，由彭富華，鄧乃文，蔡涌萊，黃源東，張惠霖，黃俊威在場，繼續商討，又通過此議。

青衣一幅官地開投 底價百五十萬 無人出價收回

【本報訊】新界青衣島對面荃灣有一幅官地開投沒有結果。該地面積三十萬平方尺，每平方尺底價五元，即全幅地段底價為一百五十萬元。前日在荃灣新界民政署公開競投，到場者有二十餘人，但無人出價，結果港府祇有將該幅官地收回，日後再定期開拍。

到場的二十餘人相信是由三個集團所派出的代表，以為競爭該地者必甚烈。但當主持拍賣事宜的官員宣佈開拍條件後，却無人出價。

該地段是青衣島較佳地段之一，開投條件之中有些明得主每年要繳東家地租三千四百四十四元，該地段可作工業或貨倉用途，可分七年或十四年或二十年期付款，利息五厘。同時，規定買主必須在四十八個月興建價值三百萬元的上蓋。

日航黃永祥赴日本開會

【本報訊】日本航空公司宣傳經理黃永祥，昨乘該公司班機離港赴東京出席日本航空公司東南亞區宣傳及廣告會議。該會定於本月二十三至廿四日在東京紀行舉行。會議中將討論以一九六七年至六八年宣傳及廣告計劃及預算。黃永祥將於本星期六日返港。

上海街五六三號六樓大火，消防員駕雲梯灌救中。

今日祝誕 潮連同鄉會 春節聯歡

【本報訊】旅港新會潮連同鄉會，恭祝洪聖龍王寶誕，暨春節同人聯歡大會，將於今天全日在英京酒家金座舉行。該會為懷念故鄉風俗，過去十餘年，均在會所內奉祀洪聖，每年均有舉行賀誕盛舉，屆時參加同人親友年增踴躍，初時只百數十人，追至去年竟達三千之衆。本屆宴會茶席券，均提前數天沽清，後至者亦告向隅，故料今天參加人數又將破紀錄。

中大校外課程部學生參觀本報自動收報機時情形

日醫學界訪問團 訪港竣事已返國

【本報訊】大阪醫科大學三名教授，率同十一位醫學博士及醫師等二十五人組成訪問團，來港訪問之日本針灸家征川久吾博士等，經於前日離港返國，港九醫藥界首長均到機場歡送。彼等留港期間，除講授良導絡學外，并訪問九龍、香港、港九等中醫師公會及中國醫藥學會，分別致送良導絡儀及錦旗留念，並討論中日兩國針灸用具。該訪問團並曾邀請港中醫界知名人士明年訪日。

應的呼聲中文電視衛生與健康節目主持人陳論旋並曾訪問良導學說明人中谷義雄博士，并邀請其講述良導絡之針灸法及作示範表演，將分別於下月四日及十一日，在衛生與健康節目中映播。

巴輪廿二名偷渡客 一人成為人球 仍留船上等候收容

【本報訊】巴拿馬輪森巴端納號之二十二名偷渡客，其中一人現時隨船飄泊，靜待有何國家予以收容。

二十二人因逃避越南兵役，藏身於貨輪，企圖偷渡。正月卅一日該輪由金邊到港時，即被當局查出。

數日後，其中一名証明為在本港出生，當場獲釋放，及准許在港居留。

十九人申請赴台，亦獲批准入境。第二十一名則獲澳門批准，經已分別離港前往。

但第二十二名姓黃者則因此事滯留港內，直至去星期四日始開往印尼。據船公司消息，各人分別從台灣與澳門批准後，黃之親屬始出面。現時黃已向台灣當局申請入境，故黃只有在船上等候答覆。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩至清新東北風，密雲有幾陣微雨，稍後及漸較低。

昨日氣溫最高為攝氏表二三．八度，最低攝氏表一八．〇度。

今晨零時氣溫為攝氏表十八度。

高潮：上午八時五十四分　下午七時零四分

低潮：上午一時五十三分　中午十二時十二分

九名偷渡客 被解返澳門

【本報澳門訊】德星輪前日下午抵澳，解返偷渡客「人蛇」男子九名。

據該等被遣返之「人蛇」透露：他們上週末（十八日）乘搭「蛇船」往香港，於駛至中山近海時，被中共炮艇追近檢查，各偷渡客等出具澳門身份証，中共砲艇未予阻撓，但通知香港水警輪截捕。

上海街一幢新樓 火水爐引起大火 六樓全層被焚燬

【本報訊】一個懷孕婦人，昨午十二時卅分因在房裏用火水爐煮食失慎，引起火警，釀成旺角上海街五六三號六樓全層被焚燬，一婦人被燒輕傷，鄰居幸未波及，樓下住戶則略受水漬。

發生火警地點位於上海街與奶路臣街交界，是一幢樓高九層單邊新樓宇，起火的上海街五六三號六樓共有六個房間，包租人謝仲庭與妻胡秀英（卅六歲，傷者）居單邊第二個房間，起火處則在騎樓頭房，該房的戶主姓鄭與其妻利瑞和（廿一歲）兩人居住。據利瑞和說：她那個火水爐本來是放在廚房煮沸水的，煮好沸水後，她拿着那個熱度還高的火水爐返回房裏，準備煮食，她再添滿火水後，便引火點着，就在這個時候不知怎樣那個爐焚燒起來，她急忙想取水撥救，可是火勢越來越猛，跟着把房裏的傢具和房門布帳也燒着，一時火光熊熊，包租人的太太胡秀英因見火勢熾烈，她急取了一個蔴包想把火撲熄，因此給火燒了一些頭髮和背後的衣服也着火，這時同居的住客見發生火警，急下樓逃生並電消防處報警。

火警發生後，六部消防車已趕到現場灌救，消防員在上海街駕起一座雲梯攀喉灌射，另駁喉一條沿樓梯直達現場，經過廿餘分鐘灌射後，火勢於十二時五十分纔已被救熄，屋內家具大部份讀焚燬，傷者胡秀英則送醫院敷治，傷勢無大碍。

中文大學校外部 學生昨參觀本報

【本報訊】本港中文大學校外部酒店管理課程學生廿五人，昨晚十時由班代表陶緒樑領到本報參觀。

各生於昨晚九時半抵達本報會客廳，由本報派員接待，先行講解本報一般設備及工作情形，然後由專人帶領到各部門實地參觀，該系學生對本報各部門工作垂詢甚詳，特別對無線電傳真收發經過，甚感興趣，參觀歷一小時始完畢。

據該課程代表陶緒樑稱：酒店管理課程學程兩年，不久將到各酒店去從事實習，需時約一百廿小時，畢業後將在各大酒店服務。

印度天才奇女子抵港 四十個數字乘數 心算快過電算機

將公開表演與電算機競賽

【本報訊】誰能用心算將四十個數字乘四十個數字與電算機鬥快？印度有一位算術天才奇女子狹萊可以，而且在二三秒鐘內便算出答案，她每次與電算機比賽，都是贏多輸少。

狹萊昨天抵達香港時，轟動擊敗全世界所有電算機。

有些參加採訪她的記者表示懷疑，彷聽的人士則認為「吹牛」。可是，不由你不信，且看她背後的輝煌戰蹟：

她曾在英國廣播公司電視台與倫敦電子計算機比賽，她先算出得數，但與電算機所數字不同，電算機認為她的答案不確，但從再核後，發現電算機的答數的錯；在澳洲雪梨與新威爾斯大學的一架價值八萬鎊「尤第甘」電腦比賽計算機門快，當時由名教授史密德及該校數學專家柔頓二人出題，題目未由電腦算出前，她已先二秒鐘算出答案等紀錄。柔頓說：狹萊的數學天才，是一項令人驚奇紀錄。

她又到過美國很多個城市及有名學府向電腦挑戰，結果場場勝利。

此次她來香港，將會由印度航空公司公共關係主任貝瑞女士為她在香港大學及文化機構作若干次公開表演與電子計算機比賽節目及快捷。她會在香港逗留三個星期。這位心算天才奇女子，是一位廿七歲未結婚的印度女子。她對記者說：三歲時，她已能用心算快捷的算出四個位乘四個位數字，五歲時，心算速度勝了很多位數學大師。

至於她的心算是否一種「法術」或方式？她的答覆：是完全沒有，而是與生俱來的。

記者問他：在以後的歲月中，她對自己估計是否能打破更多的數字乘數字紀錄？她說：她希望將每一具新出世的電腦計算機擊破，保持她有生一日的心算術「唯我獨尊」地位。

她自認：並未受過正式學校教育。此次她的旅行，除在香港表演外，還要到南韓訪問一位韓國數學天才小童，她聽說韓國也出了一位心算天才小童，希望能與他會晤。

印度心算天才……

新鮮
紅寶石燒烤王燒雞
燒烤王蓄蒸雞
全部採用二斤半以上
新界農場鮮雞燒製
隻隻有頭有腳肉色鮮明
每隻特價八元
復活節假期內大量供應
電話：770556・637073・808029

復活節假期 紅寶石 酬賓大貢獻
萬壹紅寶石舉辦
復活節自助飡遊藝會
星期五起一連四天中午十二時至三時
場面盛大豪華・食品空前豐富・節目獎品最多
假期享受家庭樂理想去處
成年每位九元 兒童每位五元！
電話：二三八二六二

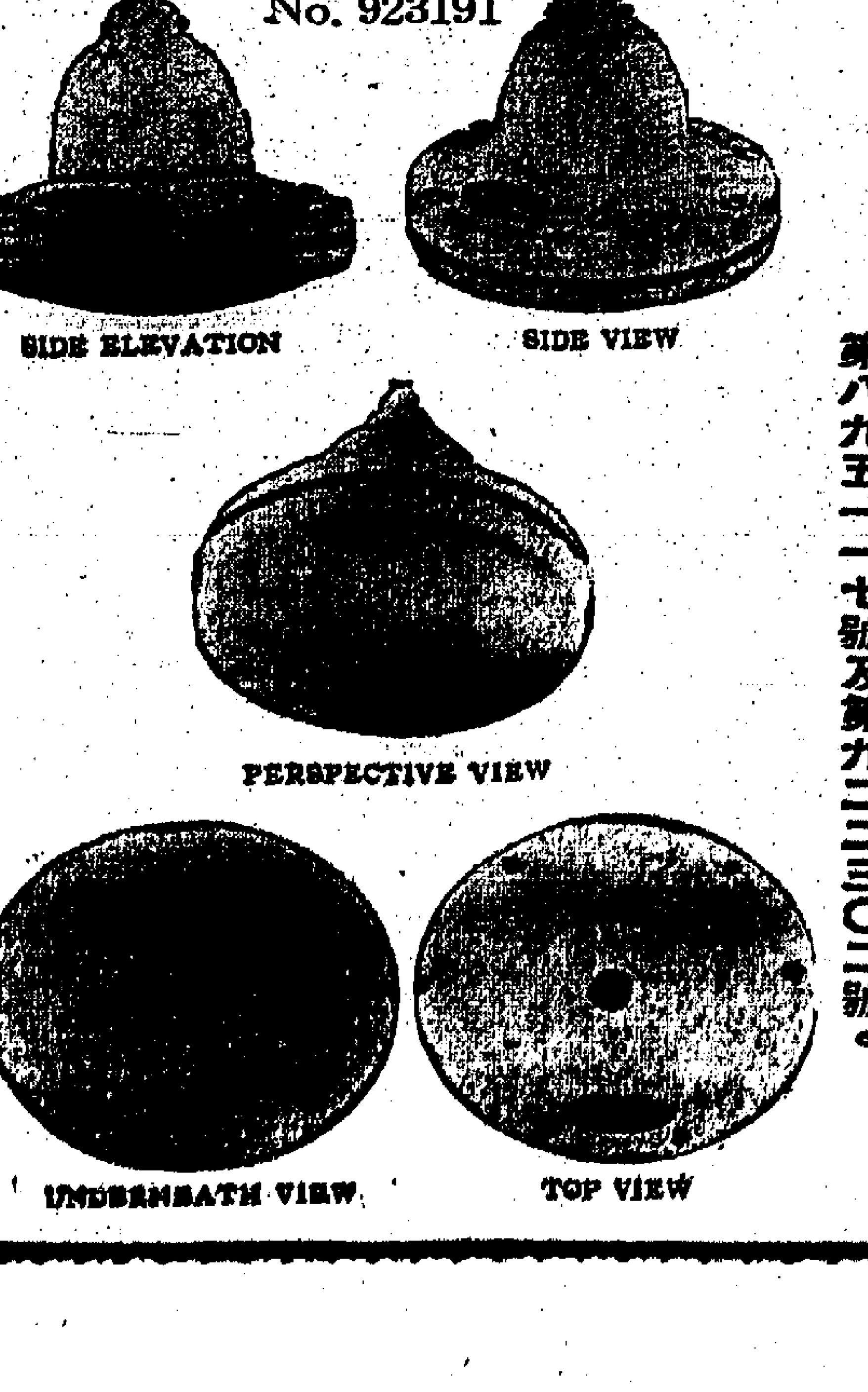
九折
復活節假期內港九
四間紅寶石門市部
高級西餅麵飽
九折酬謝

通告

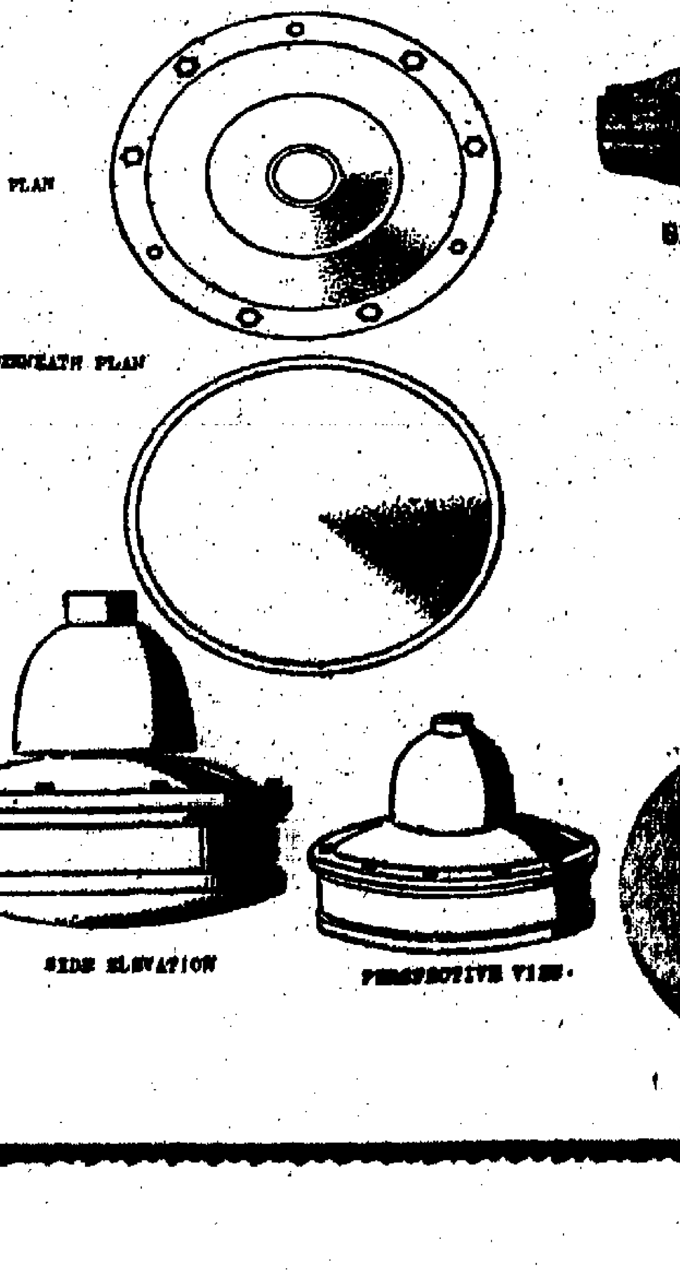
啓者：香港榮興地段十號及十一號 YUNG YAU TRADING AS SHELL ELECTRIC MFG., CO. 經遵照一九四九年設計註記法案之規定，將下列設計在英國獲得專利權

英國設計登記第九二三一九一號，第八九五一一八號，第八九五一一七號及第九二二三〇二號。

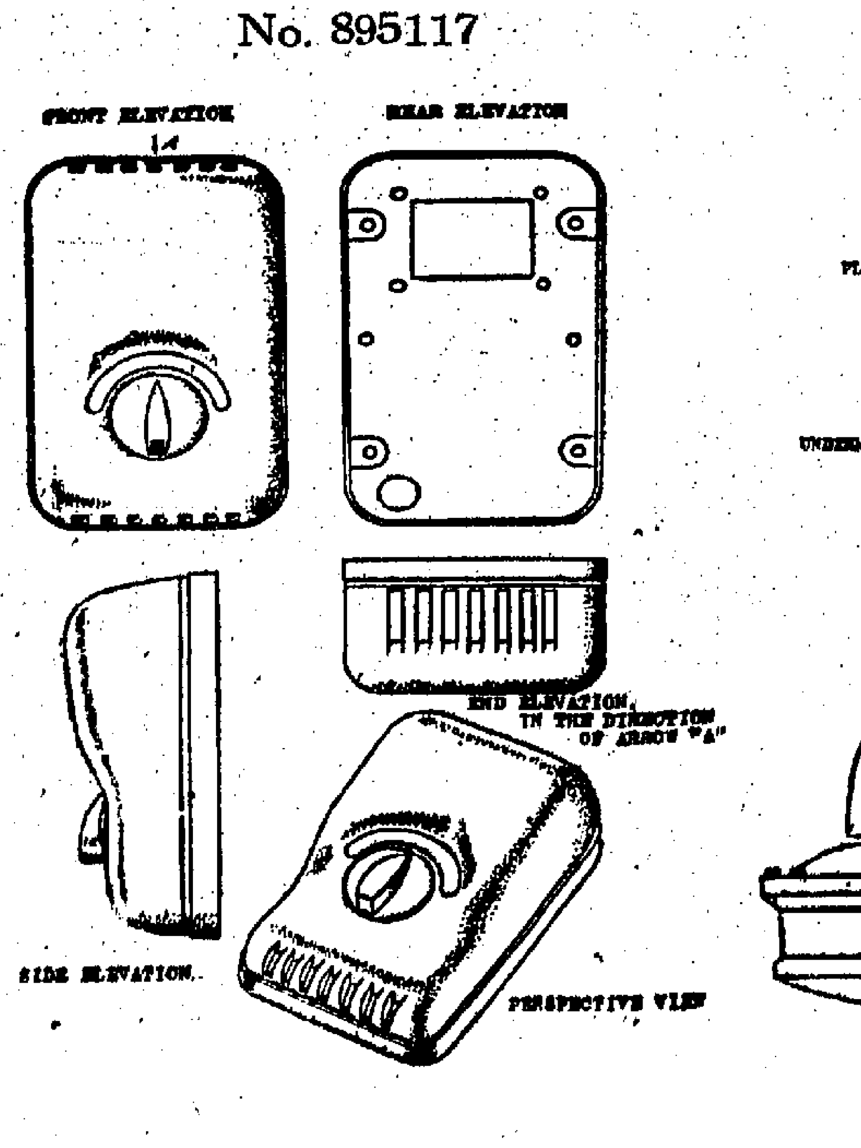
No. 923191



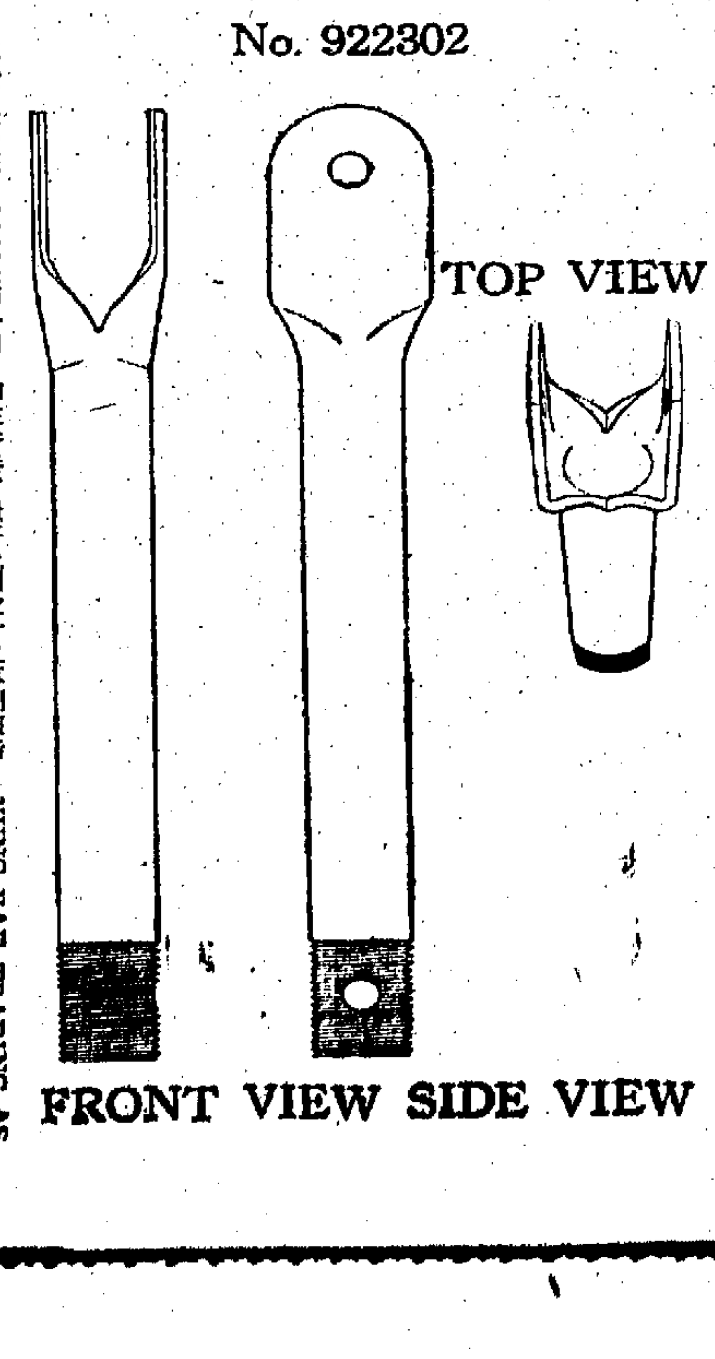
No. 895118



No. 895117



No. 922302



凡任何人或任何人等或任何公司，如在香港有損害上列設計之專利權者，YUNG YAU TRADING AS SHELL ELECTRIC MFG., CO. 將採取一切必要之步驟以防止之，並將向高等法院申請，請求發出禁制令加以禁制，並追償損失及要求賠償訴訟之費用。

YUNG YAU TRADING AS SHELL ELECTRIC MFG., CO. 之代表律師的近律師行啓

香港遮打道於仁行七樓

一九六七年三月廿三日

荃灣警署昨開放 觀衆超過二萬人
新式警車可以攀山涉水

【本報訊】警方爲加强在新界邊區及山區執行任務，現已配用一種能上落山路亦能涉水的車輛，供給穿山甲警員使用。

這種車輛現已運抵本港，並於昨日在荃灣警署開放日的展覽場中，首次與市民作見面禮，它的名字叫「扒山車」。

扒山車的外型，半像吉普車，半像裝甲車，車既抑像船型，有六個座位，另有許多空隙，可架設其他裝備，它的性能，可在七十度角的陡斜山坡行駛，如履平地，亦能上落梯級，在泥濘與沙地行駛，更可在二尺深的水面中奔馳，還有一點特式的，是可隨意用兩輪或四輪行駛，因爲前後輪都有鏈架器，它是西德的產品，每輛價值港幣一萬元。

在新界服務的穿山甲警察而言，過去在山區及農村巡邏，一向是靠一雙脚步行，夏天汗流浹背，冬天寒風砭骨，吃盡不少苦頭，如今有這種「扒山車」運用，不特可減抑他們的疲勞，而且對服務效果一定增加數倍，這是本港警方的一項實效貢獻，也是歷史上展開了新的一項。

荃灣警署昨天的開放日，是新界警察有史以來的第一遭，更是警察與鄉民市民聯誼的一個良好開端。昔日的荃灣區，只不過二萬多人口，近十年來不踰鄉民與外來的居民不斷增加，今天該區的人口數字，警方統計共有二十二萬七千人，市鎮人口越多，警察處理的事件亦隨之增加，這似乎是一個定律，警察爲市民服務的一切工作，這正是警署舉辦開放日，爲使市民認識社會犯罪的事物與人物和警察爲市民服務的目的。

該警署的廣場上，昨天陳列着㈠運輸系統，包括由衛鋒隊使用的裝甲車，上文所述的扒山車，和配有無線電的吉普車以及流動餐車；㈡警察歷史照片，計由十九世紀開始，本港的警察各期制服及配備的沿革，圖片中香港初期華警的制服是戴尖頂圓帽，有如清朝軍裝，另有一套圖片，是由一探目扮作入屋偷竊全部過程的連環性照片，這對市民防盜的認識可收良效；㈢毒品及賭具，包括煙槍、煙格、番攤、牌九、骰寶、魚蝦蟹、以至見痞殺易學賭的波子盤賭具，應有盡有；㈣交通陳列，設有指揮亭及白鳳城，市民增加不少交通常識；㈤荃灣偵探部陳列品，主要爲象徵三合會在本港組織情形及匪徒搶門行竊所用的工具，另有一批圖片，對照了「紅棍」、「草鞋」、「白紙扇」等手指暗號。

以上各種陳列，設在警察廣場上的四圍，及揭中心，由警察風笛隊表演吹奏及警犬表演，上午八揚參觀的，有太平紳士何傳耀、邱德根、荃灣鄉事會主席陳永證、陳植芳、曾光道，背衣局主席陳世鑫、各要員、村代表、商會、社團首長、各校師生、地方人士等，下午則有各行業的商民和市民，全天入場的超過二萬人，開放時間由上午十時至下午六時。

助理警務處長、新界總警司李斯、荃灣警司鄧亮能、警長賈路偉、林義興、偵緝主任劉煥釗、黃世光、葉振、樂偉漢、總警長黃才以及各級男女警員，整日殷勤招待。

三院營產改建完成
東華大厦開幕
華民司何禮文夫婦主持揭幕及剪綵

【本報訊】東華三院興建之東華大厦，昨日下午四時卅分舉行開幕典禮，由華民政務司及其夫人分別主持揭幕及剪綵。

三院主席孫秉樞致開會詞表示：近十年以來，董事局歷屆同寅，以三院過去營產，多爲木建，對於租值之收入，未如理想，於是將舊樓逐漸拆卸，將之改建新型樓宇，採取改小爲大的政策，藉以增進每年之營租收入，於一九六三年歲次癸卯，曾正主席及是屆同寅擬就一套詳細的三院營產建設發展計劃，其中以本大厦原有舖位二〇一號及二〇三號兩間，爲一九三〇年及一九三二年所購置之產業，介於軒尼詩道及菲林明道交通之要衝，應加改建向高空發展，惟例定祇可建爲十四層樓宇，適其右鄰相連之一九九號樓宇出售，乃由癸卯年全體同寅及甲辰年何世柱主席，全體同寅先後合捐巨欵，購置一九九號捐贈三院，作爲營產，由是將一連三幢樓宇計劃合建爲一巨型商達二十二層之高樓，命名「東華大厦」。乙巳林繼振主席，全體同寅及本屆丙午年全體同寅繼續捐欵，統籌建築費用，兩年之間，先後一切興建工程，全部建築等費用約共一百九十三萬元，本大厦由始至終，所有財政，設計，裝置等項，爲四屆董事局同寅聯合努力所獲致之成果。

本大厦二十一樓及二十二樓最高兩層，將闢置爲東華三院歷屆總理聯誼會會所之用，內面將包括有會議廳，圖書室，休息室，餐廳及其他必需的配置，聯誼會會所之建設及一切費用，均由歷屆主席總理出力捐貲辦理。

孫氏又說：將來本大厦各層完全租出後，營產的租值將可大量增加，以供應慈善工作之用途。爲求大厦管理上的完善，經已組織「東華大厦管理委員會」，嚴密處理有關本大厦各項問題，務令租戶滿意。

又在本屆董事局任內，另有一項巨型營產，與東華大厦不相伯仲，擬定名爲「東慈大厦」，顧名思義，「東」就是東華「慈」就是慈善，是項建築計劃在本港之西區，坐落德輔道西二四四號至二五四號及二五八號共爲七間，因屬危樓經已拆卸，此座營產，爲一九二〇年東華建院五十週年紀念時，由是屆總理所購置，其中二五六號一間，另有業主，現由本屆同寅購置，一連八間，計劃興建爲一座十層之巨型新厦，已委託趙世曾建築師設計，圖則及繳圖均已由政府批准，一俟各項手續妥辦後，創可興工。

剪綵典禮，孫秉樞向華民政務司何禮文致送銀匙，護士代表向何禮文夫人獻花，孫氏與首總理慶烈武分別向承建商振邦建築公司梁振邦，建築師錢湘蕃致送紀念品。隨舉行揭幕及剪綵禮，華民政務司何禮文主持揭幕，何禮文夫人及三院癸卯、甲辰、乙巳年主席夫人及本屆全體總理顧問夫人聯同剪綵，禮成後在頂樓以茶會招待嘉賓。

三院營產東華大厦開幕，圖爲華民政務司何禮文主持揭幕，其右爲主席孫秉樞。

神經失常男子 揮刀追逐途人
卒被奪刀制服

【本報訊】一名神經失常的男子，昨晨九時許持刀在紅磡保其利街揮舞，並向路人追逐，幸一名路人冒險奪刀成功，警方接報到場後，將他帶返警署。

據說：該神經失常的男子姓汪，廿九歲，住得其利街某號天台，是個街邊小販。

他昨晨九時十分左右，一手持着鐵水桶，一手持着鋒利菜刀，沿街大叫，途人驚相走避，一時情況頗爲緊張，附近的人立即致電報警，警員及救傷車抵埗時，因他手上有刀，一時無法解決，而且其狂態越來越驚人，幸在此時，一途經該處的男子，冒險上前作相識的跟其打招呼，言談之間，乘他不備奪去利刀，他失刀後，走向紅磡碼頭，警員隨後監視，但他若無其事的又走上一間茶樓品茗，此時，警方衛鋒車到場，情況如臨大敵，然後，才由一個跟他熟悉的男子帶警員上茶樓，再加好言好語勸說，把他說服後，加上手銬將之帶走。

據說：這個汪某患病三年，近來大失常態，連其生母亦不認識。

今日「世界氣象日」
飛鵝嶺氣象雷達 港督主持啓用禮

【本報訊】本年度的世界氣象日，定今日舉行，其主題爲氣象與水，爲紀念世界氣象日起見，港督戴麟趾爵士將爲天文台在飛鵝嶺新設的氣象雷達主持啓用儀式，及檢查從飛航道飛行中的氣象衛星接收雲層照片的情形，港督又將參觀京士柏氣象站，觀看在空中輻射測量所用的儀器。

裝設氣象雷達之後，天文台對於可能影響本港的颱風、雨及雷雨的移動，可加以追踪。

國際氣象組織係由氣象學者首創。該組織乃一眞正的國際組織，後來成爲世界氣象組織。早在郵政事業正式組成聯盟之前，國際氣象組織經已存在。

氣象事業的日常工作，有賴於國際合作，尤以氣象站系統的設計，氣象觀察與法規的標準化及氣象資料的迅速而有效的交換爲然。

世界氣象組織要旨之一，在於便利全球在此一方面的合作，其密切程度實比任何其他政府活動爲大。近年來，利用氣象以發展水源、食物、農業、航空、工業、航務及其他活動者日增。

世界氣象組織因此認爲最好使各國氣象事業可提供的服務，能用於各種經濟發展，及使該組織的活動更爲世人所知曉與重視。

爲此而設立的世界氣象日，全世界的氣象事業均予以慶祝。世界氣象日自一九六一年成立以來，歷年均獲得全球的熱烈慶祝。

警員被控偷竊 不到庭被通緝

【本報訊】一名警員涉嫌與一宗盜竊案有關，昨在北九龍裁判署提訊時，被告乘保不到庭，法官下令拘捕被告歸案。

被告：警員，住協和大厦，廿歲，被控上月廿六日，在慈雲山區卅五座四號室，偷竊梁海一千六百元。

此案於上次提堂時，被告延班律師否認控罪，法官准被告以二千五百元担保外出候審，被告昨未有到庭，法官諭令將被告之保欵充公，下令拘捕被告歸案。

被告於日前曾涉嫌與一宗毆打他人身體有關，當時被告亦以保欵担保外出候訊，但在審訊中，被告又棄保潛逃，被告毆打案後經判決，被告罪名不成立。

姚母梁太夫人 今日舉殯

【本報訊】香港中華廠商聯合會會董，香港九龍樂有廠商會會董，九龍樂聲堂總理，金鳳布廠總經理，浩昌建築有限公司總經理姚慶明之令壽堂梁氏太夫人，於本月二十日下午六時半，仙逝港寓內寢，得享壽九十三歲，移九龍殯儀館治喪，定今日下午二時出殯，卜葬荃灣永遠墳場。

梁太夫人生前慈祥溫淑，教子成才，親鄰敬仰，一旦仙逝，親友同聲悼惜。

太美投資公司 森美希斯抵港

【本報訊】太平洋美國投資有限公司董事森美希斯，昨日由美國飛抵本港，協助該公司在本港發展業務事宜。

森美希斯氏乃美國青年企業家，卜居影都荷里活之比華利山，爲比華利山鄉村俱樂部之執行秘書，其未婚妻爲著名影星法蘭仙納杜拉之女天娜，婚禮將於下月在影都舉行，屆時影都各著名人物如狄馬田、小森美戴維斯等將參加此盛大之婚禮。

太美投資有限公司乃經營買賣美國加洲洛杉磯區「安達樂谷」尚未開墾之富饒地產機構，實力雄厚，組織完善。該公司轄下之加洲地產投資在過去數年間漲價已逾數倍，由於洛杉磯區人口已趨飽和，今後唯一可以而且必然發展之地區乃平原廣濶之「安達樂谷」，該區目前已有各著名企業興建宏大工廠，預料今後數年內人口必繼續加速漲增，而地產價格亦可再高漲五倍至十倍以上。太美公司之總經理爲亨利華特氏。該公司在本港之業務代理爲經緯投資有限公司。

由左至右：經緯投資公司經理張大偉、森美希斯、亨利華特。

聖西門夜書院 設會考特別班

【本報訊】由香港大學文學士陳彼得君所開設之聖西門英專夜書院，據稱：該校去年已參加英中會考，現因針對已有或已逾二十歲程度，而無適當指導之有志參加會考青年，特別開辦爲期一年之特別訓練班，除由校全部保送參加六八年會考外，並派發有關會考範圍精簡講義，務使學生能於短期內獲取會考及格。現已開始接受申請入學，並定下月開課。該校校址尖沙咀柯士甸道一四四號，分校紅磡蕪湖街十七號。

國際大酒店 餐廳
正宗 潮州菜
紳商讚好 名流稱譽
—環境幽雅—
九龍金馬倫道33號
電話六六三三八一

靈犀編譯 原色熱帶魚

【本報訊】「原色熱帶魚」一書爲梁犀君最新編譯的熱帶魚專書，該書全用柯式七彩精印。該書根據動物學分類法分科別類，闡述其原產地，生活狀態，及飼育繁殖方法，對防治疾病，更獲得多年飼育人士經驗之談，至於雌雄鑑別，介紹實習飼料及水草等均有詳盡的說明。由滙通書店出版（威靈頓街一〇六號四樓，電話四四三五四三），每册港幣七元，各大書局均有代售。

怡和總裁 夏利斯返港

【本報訊】本港怡和有限公司董事長兼總裁夏利斯，及英國麥地臣有限公司董事特雷士爵士，在澳洲作短期業務訪問後，於昨日搭乘澳航客機返回本港。夏利斯夫人及特雷士爵士之夫人，亦於昨日由澳洲搭機抵港。

大會堂定期 演出木偶戲

【本報訊】由歐陸娛樂有限公司隆重推出的澳洲著名木偶劇團「天邦奇士」定本月廿五日至廿九日復活節期間在大會堂演出。

據悉：木偶戲自開始售票以來，購票者非常踴躍，廿六日日場已宣告全部滿座，其他各場亦所餘無多。

「天邦奇士」木偶戲，爲一種老幼咸宜，娛樂性兼備，而又富有教育意味的劇目，不過其原作是英文對白，現歐陸娛樂爲使全港中國兒童，均可在復活節期中細心欣賞木偶戲起見，特別邀請香港電台教育主持人梁建璇將木偶戲「小朋友邊個」全劇對白，翻成中文，將由香港電台兒童節目「小朋友邊個」工作人員[illegible]參加演出[illegible]。

乘澳航V式噴射特快航機——
飛雅典最快捷…並續程前往倫敦

唯有乘澳航V式噴射特快航機閣下才能迅速快捷直飛雅典—每逢星期三及星期四晚上八時四十五分班機自香港起飛時間至為方便早晨在澳航客機上享用豐盛早餐後即可安抵雅典閣下如果對羅馬或維也納更感興趣的話亦可乘V式噴射特快航機直飛該兩地（班期各為星期一及星期五）請注意唯有澳航能令閣下在直飛英國途中遊覽這些世界名城歐洲的三座大門。

飛往倫敦亦最快捷每一架飛歐洲的V式噴射特快航機均續程飛往英國—是香港和倫敦之間最快捷的噴射客機航綫並可由倫敦續飛美國享受澳航特有之親切招待此正其時！請洽各大旅行社或澳航：

澳洲航空公司香港辦事處，香港於仁大厦電話二二九一三一至五，九龍辦事處彌敦道國賓酒店地下電話六六六〇三八，六六〇一七〇；或澳航總代理：怡和有限公司，半島酒店及歷山大厦

QANTAS
澳航環球 四大噴射航線
德里—倫敦線，星加坡線，英國線，墨西哥線

澳航係與印航，紐航及英航聯營
澳洲航空公司航綫環繞全球—具有四十六年可靠服務經驗
QB-HK666

嚴重罪案繼續減少 上月份千四百餘宗

為前年三月份以來最低數字

【本報訊】據警務處長戴霜昨發表的統計數字，上月份發生嚴重罪案共一千四百二十宗，爲前年三月份以來最低的數字。一月份發生的嚴重罪案則有一千五百九十一宗。

該一千四百二十宗嚴重罪案中，有九百八十六宗經被破獲。破案率爲百分之六十九點四，一月份的破案率則爲六十七點一。

被控訴者上月份共有六百廿五人，比一月份減少一百廿四人，即減少百份之十六點六，被控訴之各種年齡人士，年在廿一歲以下者佔二百一十七名，一月份則有二百四十六名。所犯的罪行，普通爲盜竊，搶刼，毆打傷人，恐嚇勒索，遊蕩，及擅入他人住所。

被捕的六百廿五人當中，計由市民捕獲者五十八人，由刑事偵緝課人員捕獲者四百七十七人，由武裝人員捕獲者九十人。

警方在上月份破獲毒品案共一千二百八十二宗，比一月份減少四百廿三宗，或百分之廿四點八，破獲的毒品案以有關海洛英者爲主。

上月份發生的各類罪案共有三萬三千一百宗，比一月份的三萬六千四百四十七宗減少三千三百四十七宗，或百分之九點二。減少者主要爲小販及阻街；但有關賭博及燃放爆竹的罪案則告增加，這可能是農曆新年的緣故。

羅師畢業典禮

港大副校長樂品淳致詞，指出教師對社會前途責任重大。

【本報訊】香港大學副校長樂品淳昨在羅富國師範學院畢業及頒獎禮上致詞時指出：教師的工作，是任何社會中最重要最艱鉅的工作之一。在本港大部份人口爲學齡兒童，教師於建立本港社會前途方面，責任尤爲重大。

他並引述英國學者白特萊的言論稱：教育有兩方面的意義，一則爲個人品格才智的發展，一則爲個人對社會的貢獻。所以，教師的任務就是教育兒童認識社會，以及兒童對社會應負的責任。教師的職務，是任重而道遠的，希望有志的青年們勿裹足不前，以致未能享受教學的報酬（因爲，這些報酬，是在教學工作中得的）。而且身爲教師而能盡責的，其最佳的酬勞，即在自身不斷學習。

該項儀式於下午四時三十分在該校禮堂舉行，該校校長麥尼路致開會詞後，繼由港大副校長樂品淳夫人頒贈證書及獎品，繼由港大副校長樂品淳致詞，最後由畢業生代表致謝詞。

該校今年畢業人數共四百三十六人，其中師訓班英文組有三十五人，授憑儀式於一月間舉行；師訓班中文組中學教師資格者十六人，小學教師資格者一百四十人，授憑儀式於二月間舉行。昨日是該校第三次舉行的日師畢業同學授憑儀式，參加此項典禮的同學有二百四十五人。

港大副校長樂品淳之夫人頒發證書與羅師陳祖舜同學。

龍團大酒家 明天開幕

【本報訊】灣仔莊士敦道龍團大酒家（即龍門樂樓對面）由飲食業鉅子鄭昇良親自主理，依期經營。該酒家裝修歷時半載，全部新型設備，金碧輝煌，工程現已完竣，定於明日開幕，營業時間由上午六時半至深夜二時。

據稱：該酒家特聘一流名廚，優秀侍應，爲各界忠誠服務，保證出品精美，招呼週到。早午茶市，晚飯宵夜，價錢廉宜，歡迎惠顧，是灣仔區飲友宴客最高尚，最豪華之食府。

調景嶺營籌祝 廿四屆青年節

【本報訊】調景嶺營爲慶祝第廿四屆青年節之事宜，由調景嶺營服務處先後兩次召集營內各社團首長暨各中小學校長商討後，籌備工作已全面展開。大會主辦之中小學作文及書法競賽，亦已分別於本月十八日及十九兩日各區分爲高中初中小學三組舉行完畢，各項試卷已由有關機構評閱，並定明日下午三時，與各中小學校長在服務處共同拆閱試卷彌封核對名次。

此外各學校之選拔模範青年及模範兒童之各項活動，亦已熱烈展開，以上各項競賽之優勝者及模範青年兒童等共計四十一名。

據該營透露：該營僑胞及港九文教機構等樂捐獎品，獎金總數千元，購備獎品，將於青年節大會中頒發，大會定三月廿九日上午十時在該營智嚴院舉行，並柬邀港九文教界知名人士到會作學術演講。

政府華員會 文員組改選

【本報訊】香港政府華員會文員組負責人經於前日改選，該組爲配合華員會今年擴大組織計劃，已着手大量選聘各機關適合人選負責爲區秘書，協同辦理會務。

結果如下：主席：楊霖、戴鴻基；秘書：洗國威、曾煥安、陳國賢；委員：陳元麟、謝祝康、林覺寧、李少文、何佑文、陳密、梁遠輝、劉啓寧、楊泉、阮榮佐、黃樹根、黃祥盛、劉祝鵬、林松祺、謝烈祖、龐榮誠。

廣東銀行年會 獲利九百餘萬

【本報訊】廣東銀行股東年會，昨在該行總管理處舉行，臨時主席董事報告一九六六年度該行獲利連同上年滾存在內共爲港幣九百餘萬元，定今日起派股息。

該行表示：其營業政策以保持高度準備金，以維護存戶安全爲主旨，同時協助工商生產及出入口商之經營，不遺餘力。該行在德輔道中六號之新厦，今冬即可落成，內部設備新穎，適應時代需求，此後其爲社會服務將更臻完善。

順聯星馬訪問團 大部團員昨返港

【本報訊】順德聯誼總會星馬訪問團本月十日乘國泰航機首途，由胡兆熾、麥維、胡錦超、潘幼剛等會董及團員共十九人訪問星、馬、泰等地。邑彥昨日由主席梁慶雄率領團員十四人先行返港，餘五人由會長胡兆熾與顧問林文傑等率領，則於明日回港。此次訪問團先到吉隆坡，繼訪問怡保、金寶、英容、巴生、太平、吡叻、新加坡及曼谷等地，皆受當地會館邑彥熱烈歡迎。

工商處九龍辦事處 復活節上午仍辦公

【本報訊】爲方便在明日例行前往美國的郵輪「狄格拉」及「夏威夷」號的乘客作最後一分鐘探聽起見，設在旺角滙豐銀行大厦六樓的工商業管理處九龍辦事處，將於明日上午九時至下午一時辦公，以便接受申辦及簽發旅客綜合來源證。

消防大厦工商業管理處簽證科則在復活節假期內停止辦公。

柏師學生 集體捐血

【本報訊】柏立基師範專科學校數十同學，昨集體捐血，響應香港紅十字會呼籲。由紅會派出輸血隊前往該校進行輸血工作。

該校每年均有集體捐血的舉動，該校校長貝廣源、黃勵文昨亦親自到場協助。

該校學生昨日捐血者有：梁恒、石啓鴻、麥潤榮、羅新明、陳國華、陳燕江、鄒潤林、楊燕娟、劉得兒、方鈺晶、李兆江、鍾元培、馮炳根、黃福繁、呂冬、李秀娟、丁廣銳、溫金福、鄧兆龍、劉新、胡兆麟、瑞霞、高飛洋、王黃順卿、黃百顏、鄭小盃、志強、高志華、張伯玲、王漫雲、張李佩貞、梁瑞霞、溫德珠、高日東等。

美大通銀行克萊格 出任本港分行經理

【本報訊】美國大通銀行第二副總裁克萊格，昨搭泛美航空公司班機由外埠抵港，出任大通銀行香港分行經理職，與克氏同來者尚有其夫人及子女三人。

大通銀行香港分行代經理鄭德將於週末設晚宴歡迎，並向該行職員介紹克氏夫婦。該行並定本月廿九日晚上在希爾頓酒店寶運廳舉行雞尾酒會，招待業務有關人士，並介紹克氏與各界相識。

由生產力中心選派 考察日造船業 代表團赴東京

【本報訊】由香港生產力中心選派赴日本考察的香港造船及修船業代表團一行十一人，由太古船塢梁于驊任團長，昨乘法航機由港飛東京考察日本各大船廠及輪船機械修理等各種技術。全團有副團長司徒坤、司庫王華生、團員劉文輝、黃榮錦、余永鎏、霍錦濤、唐國華、陳保祿及司徒正。生產力中心的企劃主任黃維生陪同前往，黃氏兼任團秘書。

全團在日本預算逗留兩星期，費用由香港生產力中心資助。

黃母李太夫人 定期家奠

【本報訊】前廣州市教育局主任秘書、現任東華三院第一中學教師黃恩沛及大成中學教師黃恩溥之令堂黃母李太夫人，於本月三日仙遊，五日出殯，安葬華人永遠墳場。黃宅現定本月廿四日上午九時至下午四時，在九龍荔枝角道二〇一號二樓當勝菴（明聲醫院斜對面）舉行家奠，以表哀思。

尚有港聞 刊第十頁

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

交通版

義大利郵船 柏拉天奴貨輪

明日可抵港落載廿五經星返歐 維明那利四月六日到八日開日

【本報訊】天祥洋行代理義大利郵船柏拉天奴號貨輪（PALATINO）自日本回航，按航程，可能於明（廿四）日上午到達香港。該輪在港僅留一日，寄泊中環海面，落載後，擬定翌（廿五）日離港，經新加坡航返歐洲。

另維明那利號貨輪（VIMINALE）則由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來港，惟因航期關係，須於四月六日始能抵本港，該輪在港逗留兩日，寄泊中區海面，起卸貨件後，擬定四月八日離港，繼程前往日本。

金城旅運公司 經常舉辦旅行團 遊覽台灣與日本

本港金城旅運貿易公司爲配合今年世界旅遊年，經常舉辦世界旅遊團，並按月舉辦台灣、日本觀光團。該公司舉辦之台灣花欣賞觀光團及復活節台灣渡假遊覽團首批人員均於本月初及十九、廿、廿一等日分別乘國泰、泰國等公司客機飛往寶島，欣賞陽明山櫻花盛開及祖國之湖光山色，並領略祖國同胞之溫情愛意。該公司在台專設分公司，分別派有專職人員沿途照料，熱心服務，務使所有團員在台渡假觀光期中，均有賓至如歸之感。此次更蒙該公司高級職員負責隨團照料，凡參加該公司所主辦之觀光團均獲該公司精緻紀念章及名貴旅行袋之贈品。

該公司舉辦之復活節日本櫻花觀光團，計有黎偉光、文秀鳳、劉煥錦、易滙萍等廿餘人，定今（廿三）日出發，該公司所舉辦之五月份台灣觀光團經開始報名，連日甚爲踴躍，名額無多，欲回國觀光者務期辦早。又該公司四月十六日舉辦之日本櫻花觀光團，現報名者有保良局、東華三院前任主席、總理、廠商名流等十餘人，現仍可報名，本月底截止。有意赴台灣及日本渡假觀光者，請到中環干諾道中十五號大昌大厦十四樓，電話二二八七五，或九龍尖沙咀漢口道新聲戲院大厦六〇一室，電話六七〇二二一、六六八六九五接洽，以免向隅。

日通兩個旅行團 分別飛來港訪問

日本通運公司主辦日本纖維品商人旅行團，一行十八人，前日乘民航公司班機飛抵香港。又該公司一行十六人香港旅行團，前日乘日航公司班機飛抵香港。該兩旅行團所有在港旅遊節目，均委託美華旅行社公司代爲安排。

義大利進出口商 飛來港遊覽名勝

義大利進出口商遠東觀光團，一行廿二人，於三月九日乘國泰航空公司班機由曼谷飛抵香港，在港稍住四日，暢遊港九名勝景色，事畢即離港，仍循泰國返回歐洲。彼等在港遊覽秩序，概由國際遊覽社代爲編訂。

來港遊覽之義大利商人在啟德機場留影。

截信時間

今（廿三）日（星期四）

空郵

印尼：信件上午十時，包裹上午九時

南越、以色列、法國：信件正午，包裹上午十一時

泰國、寮國、新加坡、馬來西亞、沙巴

台灣、南韓：信件正午，包裹上午十一時

日本：信件正午，包裹上午十一時

埃及：信件下午一時，包裹正午

美國、中南北美洲、夏威夷：信件下午二時，包裹下午一時

緬甸、黎巴嫩、巴林、約但、科威特、波斯、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、義大利、挪威、瑞典、尼日利亞

澳洲、紐西蘭、非洲、英國：信件下午三時，包裹下午二時

菲律賓、關島：信件下午四時，包裹下午三時

美國東岸、加拿大：信件下午六時，包裹下午五時

英國：包裹下午五時

沙巴、東埔寨：包裹下午五時

加拿大、台灣、日本：包裹下午五時

瑞士、巴基斯坦、沙地阿剌伯、埃及、義大利、德國：包裹下午五時

平郵

夏威夷、日本：信件正午

毛里求斯、南非洲共和國、東非、巴西：包裹上午十一時

阿根廷：信件正午

馬來西亞、新加坡、汶萊、錫蘭：包裹上午十一時

英國、歐洲、亞丁、直布羅陀：包裹下午二時

美國、中南美洲：信件下午一時，包裹下午四時

義大利、比利時、東歐洲、瑞士、荷蘭：信件下午五時，包裹下午四時

希臘、奧國：包裹下午四時

澳洲、紐西蘭：信件下午五時，包裹下午四時

西班牙、葡萄牙：信件下午五時，包裹下午四時

英國、荷蘭、蘇格蘭、多哥、委內瑞拉、聖瑪利諾：包裹下午四時

泰國、寮國：信件下午五時，包裹下午四時

明（廿四）日（星期五）

空郵

沙地阿剌伯、蘇丹共和國：信件下午五時，包裹下午四時

沙巴、東埔寨：信件上午九時

美國東岸、加拿大：信件上午十一時

巴西、台灣、日本：信件正午

瑞士、希臘：信件正午

巴基斯坦、沙地阿剌伯、埃及、義大利、德國：信件正午

菲律賓：信件正午

沖繩島：信件正午

美國、中南北美洲、夏威夷：信件下午三時

泰國、黎巴嫩、敍利亞：信件下午三時

荷蘭、比利時、挪威

伊朗、伊拉克：信件下午五時

尼日利亞、非洲、英國、丹麥、法國、瑞典：信件下午六時

馬來西亞、新加坡、錫蘭：信件下午四時

南越、南韓、印度：信件下午六時

澳洲、紐西蘭：信件下午五時

平郵（休息）

今日來往班機

到港班機 （星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	中午十二時一刻
泛美	倫敦印度泰越	下午三時四十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時一刻
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
英航	倫敦羅馬仰光	下午四時十分
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	星洲吉隆坡	下午二時卅分
國泰	金邊西貢	下午二時三刻
國泰	東京台北	下午七時卅分
國泰	大阪	下午十時五十分
國泰	馬尼剌	下午十一時五十分
加航	溫哥華東京	下午九時四十分
澳航	倫敦印度	下午五時一刻
澳航	雪梨	下午五時三刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時五十五分
民航	台北	上午九時廿分
德航	西德印度曼谷	下午三時廿分
法航	東京	下午三時
義航	東京	下午三時卅分
日航	東京	中午十二時十分
日航	東京大阪台北	下午一時廿分
日航	東京	下午三時
日航	倫敦印度曼谷	下午三時三刻
瑞航	瑞士曼谷	下午七時五十分
菲航	馬尼剌	下午六時一刻
泰航	馬尼剌	下午一時四十分
泰航	曼谷	下午三時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅分
泰航	星洲曼谷	下午九時三十分
印航	東京	下午四時
印尼	耶加達曼谷	下午四時十分
馬航	星洲	中午十二時三刻
東航	金邊	下午六時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（離港時間）
泛美	東京三藩市	下午四時三刻
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	東京	下午五時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
英航	[illegible]	下午六時
國泰	金邊西貢	上午八時卅分
國泰	台北東京	上午九時
國泰	[illegible]東京	下午一時一刻
國泰	曼谷星洲	下午三時卅分
國泰	大阪	下午三時卅分
國泰	馬尼剌	下午八時五分
[illegible]	東京	下午一時五分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時三刻
澳航	印度倫敦	下午八時三刻
民航	台北沖繩東京	上午十時
法航	曼谷印巴黎	下午二時
[illegible]	泰印[illegible]	下午三時一刻
菲航	馬尼剌	下午七時一刻
日航	曼谷星洲印尼	下午一時
日航	台北大阪東京	下午五時廿分
日航	東京	下午三時
日航	東京	下午四時卅五分
聯航	馬尼剌	上午九時
聯航	曼谷	下午三時一刻
聯航	台北大阪東京	下午四時五分
聯航	曼谷	下午四時廿分
東航	永珍	上午十時
印航	曼谷印度	下午四時三刻
印尼	東京	下午四時五十五分
馬航	耶加達	下午一時三刻

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
馬家安	貨船	MACHAON			廿四	歐洲	太古
東傑	貨船	EASTERN RANGER			廿五	星洲印度	怡和
重慶	貨船	CHUNGKING			廿八	日本	太古
邊涯利士	貨船	BENRINNES			廿四	歐洲	邊行
坎培拉	客船	CANBERRA			廿四	雪梨美國	鐵行
夏威夷	貨船	HAWAII			廿四	美國	怡和
柏拉天奴	貨船	PALATINO	日本	廿四	廿五	星洲歐洲	天祥
山形丸	貨船	YAMAGATA MARU			廿四	日本	日郵
亞士馬拉	貨船	ASMARA			廿五	歐洲	寶隆
和川丸	貨船	KAZUKAWA MARU			廿四	澳洲	太平
格林路高	貨船	GLENOGLE			廿四	中國大陸	怡和
士打賓嘉	貨船	STR.BANKA			廿四	星洲非洲	渣華
蘭利	貨船	RANEE			廿四	星洲 印度	[illegible]行
竹島丸	貨船	TAKESHIMA MARU	日本	廿四	廿五	歐洲	太平
馬龍	貨船	MARON					太古
大華士泰	貨船	TRAVESTEIN			廿四	歐洲	捷成
柯利近郵	貨船	OREGON MAIL			廿四	溫哥華	輻來
海寶	貨船	HALLBORG	日本	廿四	廿五	曼谷	多利順
普樂總統	貨船	PRES.POLK			廿五	日本美國	總統
美西來	貨船	MERSEY LLOYD	日本	廿四	廿六	歐洲	渣華
加西亞總統	貨船	PRESES.GARCIA			廿四	馬尼剌	美邦
芬州	貨船	FERNSTATE	美國	廿四			多利順
佛烈賴士	貨船	FREDERICK LYKES	台灣	廿四	廿四	美國	總統
東旅	貨船	EASTERN ROVER	新加坡	廿五	廿七	日本	怡和
安慶	客船	ANKING	基隆	廿五	廿七	基隆	太古
邊那文	貨船	BENARMIN	基隆	廿五	卅一	歐洲	邊行
利達隆	貨船	NEDER RHONE	歐洲	廿五	廿六	菲島基隆日本	渣華
三原丸	貨船	MIHARA MARU	日本	廿六	廿七	星洲印度	日郵
湖南	貨船	HUNAN	日本	廿六	四月	澳洲	
亞蘇瑪	貨船	AZUMA	歐洲	廿六	廿七	日本	寶隆
馬來怡挨利	貨船	BRADEVERETT	日本	廿六	廿七	星洲印度	輻來
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	廿六	廿八	美國	美國
夏利鉢	貨船	HERMOD	星洲	廿七	廿八	日本	多利順
伊沙士泰	貨船	ISARSTEIN	歐洲	廿七	廿八	日本	捷成
太平	貨船	TAIPING	美國	廿七	廿八	美國	多利順
挪曼	貨船	NORMAN	上海	廿七	三十	紐西蘭	大古
利是碧璞	貨船	KRISTIN BAKKE	美國	廿七	廿八	星西澳洲	捷成

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
馬龍（貨）	MARON	歐洲	太古	太古倉碼頭	上午
馬家安（貨）	MACHAON	日本	太古	九龍倉碼頭	晚
山形丸（貨）	YAMAGATA MARU	新加坡	日郵	A三	下午九時半
和川丸（貨）	KAZUKAWA MARU	日本	太平	A廿七	上午
蘭利（貨）	RANEE	日本	鐵行	B十一	下午二時
加西亞總統（貨）	P.PRES. GARCIA	美國	美邦	A廿六	中午
普樂總統（貨）	PRES. POLK	美國	總統	九龍倉碼頭	晚間
重慶（貨）	CHUNGKING	曼谷	太古	A卅三	上午七時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
積德（客）	CHITRAL	歐洲	鐵行	海運大厦	午夜
寮國（客）	LAOS	日本	法郵	海運大厦	下午五時
亞倫士吉（貨）	ARENDSKER	上海	齊聯	A十九	中午
喜路（貨）	HERU	星洲印度	多利順	B十二	上午

日通訪問香港旅行團。

利是碧璞輪 M. S. "KRISTIN BAKKE"

三月廿八日落貨即日下午啓行往石叻，及澳洲西部福利文杜埠

貨辦付貨搭船請移玉趕本公司下列貨務部面洽爲荷

石叻、庇吶貨倉由辦房貨倉經理電話二三三九四號

澳洲西部福利文杜埠貨倉由辦房經理電話三三一〇一一轉卅四號

總行輪船公司代理集信輪船公司啓

港督親臨主持揭幕禮
亞盃預賽開鑼
儀式隆重場面極為熱鬧
香港勝越南二比零

【本報訊】由馬來西亞、新加坡、泰國、越南及香港參加角逐的亞洲杯足球中區預賽，昨晚在政府大球場由港督戴麟趾主持揭幕禮，儀式隆重，場面極為熱鬧。

第一場比賽，香港昨晚對越南，結果香港勝二比〇。

揭幕儀式于下午六時五十分開始，皇家威爾殊樂隊在場中奏樂，七時廿分，港督戴麟趾爵士到場，與足總會長行過握手禮後，步上檢閱台。此時奏起英國國歌，升起英國國旗。接着，參加比賽各隊行列，沿大球場跑道，排入場中。

首先進場者為馬來西亞，隨後依次為新加坡、泰國、越南、香港，押尾者為擔任此次亞洲杯中區預賽的球証。每隊均由海童軍持着該隊的中英文木牌前導，再由航空小姐分別穿着該隊國服裝相隨，各隊航空小姐為馬來西亞鄭勵英，新加坡為梁思敏，越南為伊利沙白李，泰國為施利甫雅，香港為白怡楓。

各隊齊集場中，即由足總會長李福樹致歡迎詞，港督致開幕詞。致詞畢，旋奏起參加比賽各國國歌並升起各國國旗。最後港督與各隊領隊行過握手禮，揭幕儀式便告結束。並錄港督演詞如下：

「本人代表香港足球總會及全港居民，對現時齊集在這裏參加第四屆亞洲杯足球賽中區預賽的隊伍和各隊的職員，表示熱烈歡迎。對於特別來港擁護及鼓勵他們的隊伍，希望他們的隊伍獲勝，俾能參加明年在印度舉行的決賽的人士，本人也同樣表示歡迎。不論比賽的結果如何，我希望你們能夠回憶你們此次訪問本港，是一個十分愉快而且永不忘懷的行程。

我們在本港的人士，對於我們能夠使亞洲中區的最佳足球員，與我們齊集一起，那怕是很短的時間，也視為一種真正的光榮。足球運動在亞洲日見流行。近年來，亞洲的足球隊已經証明有力量向來自世界許多其他地方的球隊挑戰。我深信由於這些強隊的訪問，已使我們的球員獲益不淺，但是祇有在類如亞洲杯的一些比賽中，球員們才有機會實踐他們所學得的一切，和在國際比賽的氣氛中吸取經驗。

我希望這些比賽會帶來興奮與刺激，我深信比賽將會在熱烈而友善的競爭，以及崇高的體育精神之下進行。本人謹祝各位成功。

本人現在很高興地宣佈第四屆亞洲杯足球賽中區預賽揭幕。」

中區賽港越大戰
罰出兩個十二碼球
使香港隊憑此獲勝
客軍未見突出但演出斯文

【本報訊】亞洲盃足球中區預賽，昨晚有一場揭幕戰，結果香港以二比零擊敗越南，旗開得勝。兩球都在上半場射入，而且同是十二碼罰球。賽會今日無戰事，明天則有兩仗，由馬來西亞對新加坡，越南對泰國，均在政府大球場踢日波。

由馬來西亞、新加坡、泰國、越南及香港參加的第四屆亞洲盃足球中區預賽，昨晚在政府大球場由港督戴麟趾爵士主持揭幕，儀式隆重，場內觀衆共二萬六千四百餘人，超過九成上座，券款收入九萬四千二百餘元，場面極為熱鬧。

揭幕戰為香港對越南，香港固然排出完陣應戰，越南亦以最佳陣容應戰。

越隊黎文德衝門

第四屆亞洲盃中區預賽，首戰香港昨勝越南隊，圖為越南黎文德衝門，港門將盧德權躍高接去皮球的鏡頭。

人腳發揮，杜時榮與阮玉清兩位亞洲明星球員，均有上陣。

就雙方的演出而言，香港球員因為腳下工夫較好，不論盤波過人與傳送都優於越南，且大部份時間都取得主動優勢，昨晚擊倒越南，並無不合，可是祇能以兩個十二碼罰球取得勝利。

在昨仗香港所獲得的兩個十二碼球中，第一球確罰得應該，當時港隊柴偉雄已衝入越隊禁區，假如范黃三郎不將其絆倒，港隊入球機會甚大。但是，第二個十二碼球，裁判洪德泳（韓國籍）便判得過當了。此球乃雲權頓盤入越隊禁區，賴文吉橫來阻截動作並非危險，倘若要判罰，亦祇應判間接罰球，現在竟判十二碼罰球，便處罰得太嚴重了。

越隊昨晚的踢法，是四二四式，以阮文夢、范黃三郎、潘洋錦、賴文吉四人在後，穿七號球衣的杜時榮，十四號球衣的阮玉清，居中策應，其餘陳精、黎文德、阮文召、阮文晉四人在前，但因為他們腳下工夫及走位未到家，因而踢起來尚欠純熟。

客軍後防好 杜時榮出色

越隊的表現，後防還能緊釘港隊前鋒，惟前鋒盤傳工夫平平，雖有攻勢，亦大多時因不能盤過港隊守衛，或傳送錯誤而被瓦解。統計客軍在八十分鐘比賽中，就祇有下半場廿八分時，杜時榮一記抽射（稍高越門而去）最有威脅，由此可見越隊攻波本錢如何缺乏。

越隊的優點是氣力球度好，鬥志高昂，踢來絕少粗野動作，體育精神不錯，雖被罰兩個十二碼罰球，也不與球証爭辯。個人方面，則以杜時榮最突出，無奈合拍之人，作用因而大減。技不如人固然是越隊敗因，但上半場連失兩個十二碼球對他們的士氣確打擊甚大，也是他

上半場港隊獲得兩個十二碼罰球
均由區彭年主踢入網

港隊穿紅衫藍褲，首先出場熱身。越隊穿黃衫白褲，隨後出場。雙方隊長交換紀念錦旗後，兩陣排開，客軍發球先攻，旋為主隊截去。兩分鐘，區彭年推入底線，柴偉雄接應埋門，在球走着勢中，射出界外。雙方中場爭奪，攻守互見。十分鐘前後，主隊攻捷，形勢有利，可惜右翼動作遲滯，屢誤戎機。來往近十二分，柴偉雄接到何祥友直線遠傳，快馬加鞭，直搗敵陣之內，客軍隊長四號范黃三郎，見勢危急，上前迎截，把柴偉雄絆倒禁地之內，被罰極刑，區彭年上前主踢十二碼球，一蹴入網，一比〇。港隊先拔頭籌。主隊乘勝揮軍，不時攻進客軍陣內，但無所作。

越隊展開反攻，但無法闖過港隊守衛，相持廿分，越隊陳精在區內得機起腳，但為盧德權手快沒收。廿七分，張耀國妙傳空檔，區彭年近門不足十碼，但竟射向門側，球迷噓然。

港隊開分後，主隊已控制了局勢，不斷向越軍施以壓力。卅四分，客軍陳精在右角得球機會，越隊陳精在右角斜出，杜時榮衝上狠射，但斜出界外。

卅九分，港隊又攻至對方禁地，雲權頓盤入區內，客軍右後衛賴文吉上前阻截，韓籍球証判出人意外的又一十二碼罰球，區彭年主踢再入，遂作其受傷狀，區彭年球指向十二碼罰球點，喜出望外。

港隊的演出，以守強攻弱，他們昨仗受挫的因素。港隊的演出，以守衛較佳，張耀國、駱德興兩人尤為出色，越隊不少攻勢粉碎在他們腳下。

但是，港隊的前鋒却使人失望，以何祥友踢得最好，他的美妙傳送威脅最大，祇是區彭年張耀國及雲權頓不濟，起腳過慢，很好的埋門機會亦因而錯過。倘若不是獲得十二碼罰球，港隊能否打開紀錄不無疑問，那時，昨晚一場比賽，就不難以客比和局終場了。

年重施故技，一射中鵠，二比〇，主隊憑兩個十二碼罰球領先。

第二隻十二碼球之失，無疑對越隊是致命傷，影響士氣至大，但有一點，却得到球迷一致讚揚的，就是他們對球証絕對服從，毫無不滿表示。

來往十分鐘後，雙方均無再添紀錄，上半場旋告結束，港隊以二比〇佔先。

客軍屢攻 卒不得逞

下半場，港隊仍以原班人馬上陣，主隊黎華傑一人留守後防，出其餘人馬壓過中線，向越軍後衛進攻。乃放心出擊，不時只見於對手滲入功夫平平，

六分鐘，何祥友巧妙交空檔，客軍門將飛撲不及，區彭年鼓力施射，可惜皮球滾出界外。十分鐘，越隊反攻，阮文晉斜角施射，落荒而去。

三分鐘後，港隊又發動攻勢，柴偉雄得到雲權頓供應，用其「左輪」腳一叩，果然過門不入。

十五分鐘前後，客軍猛烈反撲，主隊後衛英勇過人，包抄攔截，使客軍屢攻不逞。旋見客軍黎文德區外遠吊球向龍門側旁，記者席的記者們掩機落，嘖得攝記們掩機嘆惜。

十七分，梁偉雄盤球切入，近射地波，被客軍門將林鴻洲接住。客軍續攻守，迄廿七分中，客軍穿七號球衣而打中衛的亞洲明星球員杜時榮，區外遠射，力度十足，角度亦佳，可惜越隊少許，但球速亦為港隊捏了把汗。

上隊漸採守勢，客軍攻勢轉旺，可惜埋門之術，無法平反敗局。卅二分，客軍杜時榮接到陳精妙傳，箭步衝門，形勢危急，幸黃華傑包抄及時，大腳化解。港隊前鋒大都回後助守，故客軍攻勢益緊。卅五分，范黃三郎施放冷箭，攔截而去，有驚無險。繼續作戰，雙方無再所進。全場完畢，港隊憑上半場兩隻十二碼罰球，擊敗了越南。雙方陣如下：

（香港隊）梁偉雄、梁金耀、陳少雄、黃華傑、駱德興、雲權頓、劉志偉、張耀國、何祥友、區彭年、林（越南隊）林鴻洲、阮玉清、阮文夢、潘洋錦、賴文吉、范黃三郎、阮文晉、阮文召、黎文德、杜時榮、陳精。

今天天氣哈哈哈
亞熱帶球員 都怕天氣冷

【本報訊】越南、馬來西亞及泰國三路中區隊，皆在跑馬地雅閣酒店紮營，記者昨午探營看到跌打醫師浩偉業正為馬來西亞隊翻選門將麥景福按摩傷的。他是昨晨練波時受傷的。一見面就說到香港天氣，他指出今次來港的越、泰、星、馬等隊，均來自亞熱帶，前日天氣較涼，大家當然不大習慣。不過，昨日回暖，如果天氣再不變冷的話，則天氣對他們是不會有所影響的。

各隊的約束球員，越南隊紀律最嚴，煙酒也在禁止之列，他們的領隊陳文規與西德籍教練都感到十分滿意。泰國隊紀律雖不錯，但與越南隊比較便覺得隨便得多。教練朱里溫，也是國際球證，也是管理，一身數職，正是能者多勞，他是本港圈中人的老友記。

越隊未如理想
港隊鋒線亦差

亞洲杯足球中區預賽第一戰，香港以二比零把越南殺敗，有人說聞名不如見面。

其實港隊所勝，兩隻球的十二碼自由球，除此兩球外，在球來往中，任何一隊都沒有射中，香港驟勝，亦未見得怎樣好波。

昨天越南演出，實欠理想，由於個人技術還未爐火純青，演出未能好過港隊，乃屬事實。由於個人技術兩僵，腳下工夫，然未到家，腳法既差，故有攻勢，亦為港隊輕而易舉搶去腳下球。故每見單對單時，一個越南球員，過不了一個香港球員。反觀香港一個球員，常能盤過越南兩個守將，越南攻不破香港，壞在這一點技術。以水漲船高的說法，越南如遇同等腳法的隊伍，越南便有機會攻入一能攻入，便覺得越南好波。

越南上半場沒有射過一次門，下半場尼段港隊因有兩隻十二碼球之利，遂回防退守，才見到有攻勢。不過下半場杜時榮一次妙射，低一點，此球必入，但越南的技術，在香港人眼中，還是次一點隊伍。

越南是打四二四戰術，果然未打合法徹底，比賽時以穿七號球衣的杜時榮打前衛後，作四二四之二字。越隊的兩球前鋒，故在其急攻長傳時起不了作用，可能是身材不高的緣故。

全隊以七號球衣的杜時榮最佳，十四號阮玉清、四號范黃三郎、十一號阮文晉、十五號陳精較佳，其餘平平而已。

由於客軍採用是四二四戰術，但用得未精，又缺乏個人技術，故此不祇打得不好，還會誤事。因為退守時用五人，又不是五人密集，方法雖同四二四，但實際並無實用之方。同時又不鈎緊，故此港隊變陣，便見活動了。

客軍隊型是相當純熟，無如遇到腳法好的港隊，不能盤過而傳，則失去功用。如果盤得過而傳，他們會是一條很能的活躍。

從昨天對港隊所見，越隊腳下工夫欠佳，地波短傳失效，但長傳急攻反見有點威脅，故昨戰越隊長傳急攻是比短傳為佳，可惜越隊頂球欠工夫，仍不能攻破。

港隊盤華傑不論頂頭踢，都有水準，越隊遇到他無法施其技，此乃必然之事。

港隊未有球在運行時射入，尼以見到鋒力埋門的一腳很差，如果能射，港隊不祇憑過兩隻十二碼球取勝。（飄零火）

港督檢閱亞賽隊

第四屆亞洲盃中區預賽，昨晚由港督在檢閱台主持揭幕禮。圖為港督檢閱越南代表隊，接過致敬的鏡頭。

嘉山路上熱鬧
佳麗扮士女越南服裝最搶眼
香港隊行進脚步竟有左有右

【本報訊】黃昏近晚，嘉山路上，車水馬龍，齊向掃桿埔出發，萬人爭看亞洲杯預賽足球大戰，目睹接踵，好不熱鬧。

時鐘指向六時正，球場外與「工商晚報」時個不停，人人喜聲，聚滿生意興旺，華協會長沈瑞麟、白玉堂，同陳副總到場督促，秘劇老倌女子隊李均，見到沈陳兩子隊陳酒。

新加坡足總副會長鄭齊趨前握手。

大馬副會長林杞樹，也和沈陳大談球事，沈陳正為亞盃東區賽籌備忙。

足總主席梁兆綿佇上落名樂席上，有人笑謂，搶上搶落，主席不易為。委員夏仙任場地總指揮，走來走去，點有突他為交通燈，一點紅綠。

担任客軍招待員的容婉儀，弄到聲音嘶啞。

港督戴麟趾的檢閱台佈置在跑道上，台上舖上藍絨，四週放有小菊花九盆，台上放置擴音米高風三枝，果然成個世運格局。

歡迎港督蒞臨的足總會長主席委員等及賓客，足總秘書長共十二人，一字長蛇陣排開，頭是李福樹會長，尾是夏仙非嚴肅穆。

據記這天苦了在場中不許亂跑，以高欄作範圍，圍着記者在內，不許越雷池半步。

入場隊伍，新加坡紅衣白褲，遠望極搶眼，各國領導小姐，聲最多，大馬和星洲，香港三位空姐，均穿旗袍，姐介紹。而最受歡迎是越南和泰國，她們都是穿上本國服裝，越南的穿粉紅色長衫長到拖地，泰國穿綠色上裝，長衫裙，她們身穿本國傳統衣冠，值得讚美。

馬、星、泰、港球員，魚貫入場中，受港督檢閱，各國領隊，高將抵檢閱台，立即將其本國旗垂下致敬，全體人員向右看，向港督行注目禮，用正步走，精神步伐整齊。獨香港隊如散兵游勇，脚步有左有右，並未將脚提起，顯見是未曾預習過，難怪觀衆一片噓聲。

當球隊進場的時候，西邊看台立傳來一陣熱烈掌聲，但以各隊行列，由球場西邊跑道進入球場的指定位置時，東看台上，迅即傳來一陣「民主噓聲」。掌聲與「陽汽水」混成一片。原來，因為球隊繞場半週，東邊看台上的球迷作不平鳴。

球迷為看開幕儀式，六時半已有不少人進入球場。看台上的觀衆頻頻看場館，像是極目遠視，等待各球隊的蹤跡。直至七時十九分，各隊相繼進入場館東邊。

港越足球未開始之前，威爾殊軍樂隊隊員，到場館前的座位休息，等候半場休息時繼續演奏。軍樂隊員「各就各位」的一刹那間，東邊看台傳來一陣笑聲，原來是看足球的隊員，取有利位置，以「猴子」姿態就座。

當年脫離傑昨晚的演出，八面玲瓏，萬夫莫敵，之一，時，球迷大加讚許。有人說，且作談話資料。散場時，人們熱烈地擁抱着，嚼他能保持這場的水準，與無傑大有人說明就是球員的光會。

上訴委員經已選出
亞杯中區賽

【本報訊】足總昨日公佈：亞杯中區預賽之上訴委員會，已告選出：委員為：陳炳榮（香港）、蘇拜娜（馬來西亞）、匪查勒百（新加坡）、洗拿利（泰國）、陳文規（越南）。足總代表梁得利，被選為裁判小組主委。至於兩位印尼籍國際足協球証，將於今日稍後時間飛抵香港報到。印尼足總昨已通知香港足總，中區賽期內之比賽，換人例，為守門員可在任何時間內換一人，球員則在上半場期內可以替換。但被替換球員，須於賽後，將其球員射球之數字紀錄，交與足總秘書紀錄。足總已經受傷及不能繼續作賽者。

香港國代表隊的領隊，

中區賽揭幕禮

亞洲盃足球中區預賽，昨晚揭幕，圖為各參加隊伍列隊場中，由右至左為：香港、越南、泰國、新加坡、馬來西亞。

香江仁伯校運
今日最後決賽

香江書院，聯香江中小學、九龍仁伯英文書院，昨日在界限街市政事務署公衆運動場，舉行聯合田徑運動會，到會嘉賓及學生家長，與該校員生計四千餘人。

上午九時，由該校校長胡明楨主持揭幕儀式，並致訓詞。

香江仁伯兩校交通安全隊，舉行巡禮，比賽隨即開始。

大會昨有五項打破校際紀錄：（一）男乙，仁伯中三胡明曦，推八磅鉛球，二十八呎一吋。（二）男丙，跳遠，十五呎八吋。（三）女甲，香江三C潘桂仙，推八磅鉛球，十九呎八吋。（四）女乙，香江中四B關鳳芝，擲壘球七十九呎六吋。（五）女丙，香江小學六A林秀芳，擲壘球七十九呎三吋。

今日大會第二日，舉行最後決賽。

中國亞青選拔
何新華選出

【本報訊】為選代表中華民國出席亞青賽的「小國腳」何新華被選為亞青隊隊員，華協會內定選拔精神的歐陽人，決定由陳輝中華民國出席亞青賽代表球員，今日下午四時至六時，將在九龍舉行球場集訓。

馬公爵二澳狀態勇

陶樂駿

昨天的早課，獄馬側重第三天，次天爵有一匹小為雄，由棉林主試六化郎，氣勢旺沛，勇態迫人，在第三場可以爭勝，前兩段極力按緊，氣勢仍在。

陳毓麟試馬公爵六化郎，在頭場出爭一圃，是半洛門佳勢。

良駒波夫試稱平心腰六化郎，步幅夠大，氣力不弱，無甚衛擁。

麥克倫霍二澳與王劍影假聰明人同試六化郎，二澳在後欄，滿圃大步，全程拾鞭直前，姿放奪目，但翹幅輕，聰明人的態度亦見暢，勻佳，此次二澳出爭第二場九化郎，實力孔大。

林國强試馭我來六化郎，前兩段的走勢尚佳，末段的勁力轉弱，狀態未勇，受驅先賽，近期狀態無進步，海濤麥試六化郎，末段的衝刺稍為增強，仍然未佳。

助手試諸我所倚六化郎，他欠勇勁氣勢，機會不平。

謀澳成策都傳佩助手練習郭子歐試得胸助手所試六化郎，末段都很好，氣勢，快步，反應仍覺不弱，名旅清賓在氣勢雖佳，步方面，壯態仍勇。

郭子歐試得得米半哩，步態勁健，氣勢仍佳，狀態仍勇。

助手試解樂六化郎，活潑靈爽，氣勢雄渾，作態華麗。

助手試英偉王子六化郎，踏步瀟爽，勁力猶猶，全程按轡任馳，姿放奪目，依然奇雋，有突擊半令的實力。

晨操摘述

得意祖兒准屏甚速

陳毓麟試得意六化郎，全程步力雄，氣勢旺，搶轡前湧，作態飛卑，一此次有望斬半令門希望。

衛棟池試遠旋六化郎，瀟洒活潑，滿身有勁，近況仍佳，此次出爭較湧，宜留意配搭的動態。

李家雄試門生勇士六化郎，步行勁氣，氣力充沛，全程活躍，狀態漸勇。

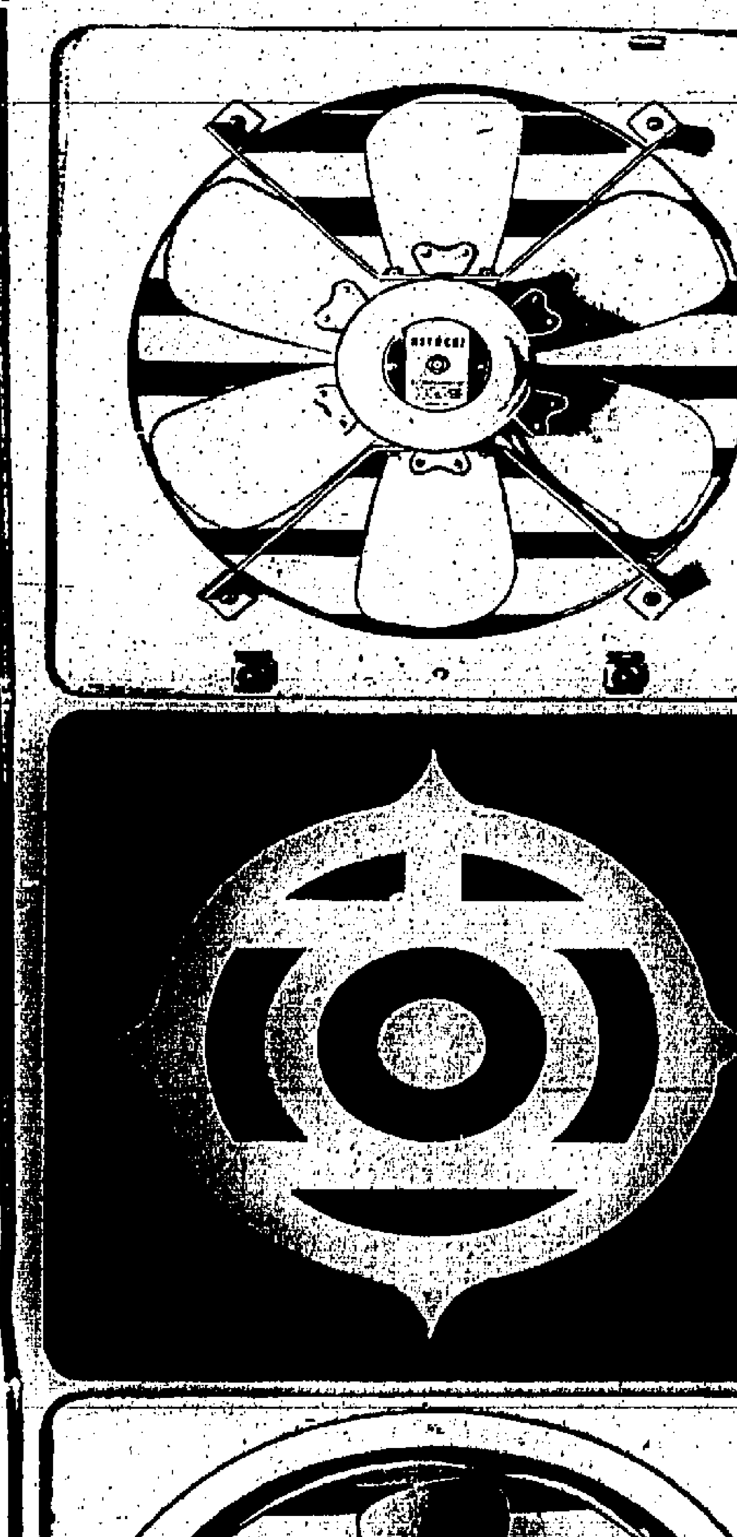
郭子歐試祖兒半哩，踏步輕爽，活脫有勁，餘勢鋒強，近來多操，進步甚速，此次有力爭雄。

施鑑摩試來人能夠半哩，步法瀟爽，火氣冒升，已見搶轡向前，狀態漸勇。

何萍試嘉騮半哩，步大力雄，勇氣有勁，狀態很佳，有突擊半令門機會。

得着英偉王子俱勇

施鑑摩試費利來半哩，未有進步，仍勁不平，在公開賽爭奪沙寶霸，對手太弱，未易有作為。



日立牌
抽氣扇
造構精將謹
開公密秘

鐘口型設計：抽氣扇吸風口被特別設計成為圓潤鐘形以增大開口，所以風力絕不受阻，絕無漏損，而確能發揮最大威力，產生強力抽氣作用。

重心安排精確：使扇動機旋轉時平穩均衡，絕無震動，所以絕無噪音雜音。

單向軸承：全部採用單向軸承（BALL-BEARING）永久耐用無需加油麻煩。

分解式構造：抽氣扇易於拆出以便進行打掃或清潔工作。

超薄形設計：厚度只及普通抽氣扇的三份一，不特易於安裝，更能節省空間。

馬達：防潮防塵封閉式馬達優點附用。

品號：6",8",10",12",16"等各款附有活動百葉窗，日立牌抽氣扇更有排氣吸氣兩用，優點多不勝數。

港九各大電器行均有代售

香港日立有限公司

九龍彌敦道…（地址）

電話：六七五七九五・六七六七九五・六七六三四一

服務站電話：六七四七七一・八三九七九九

港僑不再回鄉掃墓
中共損失僑滙重大
清明前滙欵回鄉亦比往年銳減
估計損失僑滙總超過千五萬元

【本報訊】今年農曆二月廿六日清明，距離現在僅有十三天，在往年今日，外滙華僑，滙欵回鄉，以供度節之需者，向比平時爲多，而旅港華僑，因離鄉別井，每逢時節倍思親，故在清明前回鄉掃墓及探親者亦衆。因此，每年清明，中共亦可取得一筆可觀的僑滙，以供其購買殺人武器之用，但今年情形，則絕不相同，自中共內部發生派系鬥爭及發動「紅衛兵」施行其所謂「除四舊」之暴政後，大陸的祖宗墳墓，因多被毁，而當局勢極度緊張混亂，海外華僑，大家鄉視之爲畏途，所以準備清明回鄉者固少，油僑滙也比往年同期銳減，不但旅港華僑，滙欵回鄉數字減少前率猝？即由海外滙欵到港轉駁者亦不多，有人估計，今年清明節，中共損失僑滙，總超過一千五百萬港元，其中以港僑減少回鄉之滙票，估數最大。

雖然，現在距離清明，還有十多天，中共所損失之僑滙數字，尚難作確實的估計，但照目前情形看來，港僑滙欵回鄉者，僅比往年同期銳減，即有滙欵回鄉，按濟其被困眷屬，所滙數字亦甚菲薄，每單以五十元以至一百元港幣者佔絕大多數，二百元以至三、四百元者，已不多見，而準備於清明回鄉之華僑更多，事實上，中共施行其所謂「除四舊」暴政後，已不容許人掃墓，亦無墓可掃，所以今年清明，中共損失的外滙，相當巨大。

巴紗不絕充塲
貨價影响偏低
實銷力弱近期難振作

【本報訊】據貿易商消息，巴基斯坦棉紗途千包又將於本週末（廿五日）分由兩輪運抵本港，該批棉紗也括了十支、十二支、十六及廿一支等，其中以十支及十二支來貨較多。

基於巴基斯坦棉紗大量源源充塲，他們銷轉弱的本港棉紗市受到不少影响，此不僅巴紗市價不支下跌，即港產粗紗亦頗受影响，因爲目前巴紗市價，已跌至與本港BC紗拍平，這對港產BC粗紗的銷路，自有不小阻力。

目前可以指出的，廠商爲巴基斯坦紗訂價，現時仍維持早期的價位，一般尚少變動，故在訂價支持下，巴紗市價將不會作巨幅下跌，不過，近期內巴紗亦不容易有作爲。

據紗商說，本月份巴紗貨特別多，估計可達五千包，如果照去年的粗紗生意，則五千包均能交投。

巴紗對港市不僅沒有影响，並且還有輔銷的作用，但在目前的實銷情況，則不容易消化，不過進入四月份後，來貨將會將疏，市勢亦將轉趨穩定。

昨日巴紗行市，十支無線電台每包七〇〇元，十二支電船六八〇元，十二支電話機六八〇元，廿一支太子七五〇元，寶啤七六〇元，電話機八〇五元，壽星老人七五〇元，無線電台七五〇元。均少交投。

急凍吉濱網鮑
大量運銷本港
價格穩定是一新貢獻

【本報訊】日本吉濱網鮑，係鮑魚中品質最佳者，因該產地位於冷暖流交界，與及鹹淡水相接地帶，具有得天獨厚條件，故其價格較世界其他地區之鮑魚貴逾數倍，始終最受用戶歡迎，其消售數字常據首位。

去年由於雨季及其他影響，價格一漲再漲，本港鮑魚存貨減薄，以致常用之每斤廿五、廿六元，四北行大盤價漲至七千餘元，上升幅度與前年度比較增加百分之八十以上，直至目前價格仍在高峯，使本港飲食行業，因成本劇增而感困惑。

香港金源貿易公司，有鑒於此，將新鮮之吉濱網鮑捕撈後，以科學方法迅速加以急凍，使其保持最高鮮度及金黃顏色，經多月來改良研究，業已獲得最大成功，並大量運銷本港，上市後，迅即引起廣大家庭用戶、酒家、飲食業之濃厚興趣，一致讚許，被譽爲繼急凍蝦後又一新貢獻。

據該公司總經理諸兆鈞稱：急凍新鮮吉濱網鮑之製造，受到廣泛熱烈歡迎，所以鼓勵下個推動，至目前爲止，係該公司獨家經營，其優點一如急凍鮮蝦：㈠未經日曬灰醃，不用出水，即可切薄片，調製時間僅需三分鐘。㈡按乾鮑需預先一天泡水，及滾製數小時，㈢甘香軟滑，與同類乾鮑之味道完全一樣，既可作鮑片上菜，更可炒片作小食，其味較鮮螺片尤爲甘香可口。㈣價格穩定，因不受季節氣候影响，同時產區作計劃生產，故其價格能整年度保持不變，每斤售價祇三十元。頭淨肉計，最適合食家，般飲食業採購用。由於價廉物美，在海味行業及飲食業中，將佔重要地位。

（昨由日運到之急凍吉濱網鮑）

股市又轉靜 行情趨軟順

【本報訊】昨日股票市又轉靜，行情軟順，成交總值僅七十一萬元。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除息）	一四八・〇〇	一四八・〇〇	一四八・〇〇	七七〇
英倫置記（除息）	一四三・〇〇	一四三・〇〇	一四三・〇〇	六
電話（除息）	二三・三〇	二三・三〇	二三・三〇	一、八〇〇
置地（除息）	四二・五〇	四三・〇〇	四二・五〇	一、五〇〇
九龍倉	一七・九〇	一七・九〇	一七・九〇	九〇〇
會德豐	一〇・一〇	一〇・一〇	一〇・一〇	五、〇〇〇
香港燈（除息）	二三・五〇	二三・五〇	二三・五〇	一、〇〇〇
九龍燈（除息）	一七・一〇	一七・一〇	一七・一〇	一、〇〇〇
煤氣	一二・四〇	一三・六〇	一二・四〇	六、五〇〇
城市酒店	七・三五	七・四〇	七・三五	七、〇〇〇
電車（除息）	一二・八〇	一二・九〇	一二・八〇	二、四五〇
中巴	二〇・七〇	二〇・七〇	二〇・七〇	五〇〇
油蔴地小輪	四六・〇〇	四六・〇〇	四六・〇〇	四〇〇
怡和	一二・四〇	一二・四〇	一二・四〇	八三〇
九巴	二八・五〇	二八・五〇	二八・五〇	四〇〇
黃埔船塢	三三・〇〇	三三・五〇	三三・〇〇	二、八〇〇
太古船塢	一五・二〇	一五・二〇	一五・二〇	四、五〇〇
信託	一・五二	一・五二	一・五二	一、〇〇〇
和記（除息）	九・一〇	九・一〇	九・一〇	一、〇〇〇
會德豐紡織	三・七〇	三・七〇	三・七〇	一、〇〇〇
聯紡	六・二五	六・二五	六・二五	一、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

本港金鈔外幣行情表

民國五六年三月廿二日

（九四五K金）		
開市		263.375
最高		263.4375
最低		263.3125
收市		263.3125
（期鈔）		
開市		5.72875
最高		5.72875
最低		5.72875
收市		5.72875
（現鈔）		
最高		5.7325
最低		5.7275
（日本紙）		
開市		150.00
最高		150.00
最低		150.00
收市		150.00
（宋紙）		
開市		1.45
最高		1.45
最低		1.45
收市		1.45
（美電）		
最高		5.7425
最低		5.74
（通天單）		
最高		5.7825
最低		5.78125
（雜幣）		
加拿大	（大）	5.285
加拿大	（細）	5.275
大坡紙		1.861
細坡紙		1.856
新勞碑	（百計）	51.54
葡幣	（每元）	.97
人民幣	（大）	1.60
人民幣	（細）	1.60
正鎊		15.99
澳洲元		6.37
埃及鎊		6.00
台幣	（千）	141.00
西冷碑	（百）	43.00
仰光碑	（百）	27.00
緬甸紙	（百）	27.60
西貢紙	（千）	35.20
新法郎	（百）	115.75
瑞士紙	（百）	182.00

電鈔因鎊張微順
K金價欲挺還休

【本報訊】倫敦金價二五一司令四便士點七五（升），蘇士金價三五・一五五（跌），歐洲金價乙式三五・一四五―三五・一六五。香港士二・七九六六（漲），紐約轉眼鎊二・七九五〇（乙式），倫敦轉眼鎊二・七九五七（縮）。美電五・七四―五・七四二五（呆），通天單五・七三三五（跌），加單五・二九六二五（升）。大鈔五・七三二五（跌），細鈔五・七二七五（疲），百元額頭大鈔五・七四（穩）。日元一五〇（微順），期貨乙式一五〇，宋紙一・四五八七五（呆）。

三藩市十三日迪克有限公司鈔市報價，一美元兌五・七一港元，一美元兌九・五二歲啤，一美元兌三七八日元，一美元兌三・八五比索（宋紙），一美元兌一五五貨紙。

二美元。

K金頭盤二六三・三七五（開高價），隨升二六三・四三七五，收市又回落二六三・三一二五（價與前收市價乙式），去息一角，上牌無現貨交收，易水乙式。期鈔按五・七二八七五，上牌現貨候收，交現一萬美元，去息仍訂五角七，改訂了倉費（加收倉費），爭如沒有加一樣。

銀行減息，對期貨市場，迄無影響。

明（廿四日）開始復活節假期，下週二（廿八日），才再有市拍賣金鈔期貨，期鈔仍去息五角七，K金市去息亦續訂一角的話，一般走勢，約仍懨懨欲睡。

K金午市開二六三・三一二五，收市二六三・三一二五，期鈔按一五〇。

美告羅士
昨見調低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日無甚變動，惟倫敦美元告羅士牌價，昨日續見輕微調低。

假由二・七九五五美元出價，改爲二・七九三五美元，買入價亦由二・七九六七五美元改爲二・七九六五美元，即每英鎊均較前多兌〇・〇〇〇二美元。

膠星市穩

【本報訊】星洲樹膠市，做勢牛皮扣穩，昨日膠價尚無變動，一號烟膠成價每磅拔硬坡幣五角七分。

據此間樹膠商昨接新加坡來電稱，星洲樹膠市，做勢牛皮，無大榮辱，昨日膠價穩企不墜，計一號烟膠每磅爲拔幣五角七分，二號烟膠五角六分半，三號烟膠五角六分，俱維持前市價位（以上均屬四月份花貨包落水價計）。

美股市況仍見閃縮
惟高價類止跌回昇

【紐約廿一日美聯社電】星期二日股市收盤時見閃縮下跌，惟交投頗暢。

在開市時，市內傳出聯邦儲備局主席威廉麥志士尼馬田的經濟報告中透露本年度的經濟預算中可能有好的進展，所以此股市在開市時仍見閃縮上升，但在午市時轉疲，多種高價類股已見止升回跌。據華爾街方面之股市分析家分析此日股市報跌的原因，是完全受於「疲弱市道」所影响。

「杜瓊斯」卅種工業平均指數跌三點八四，成八六六點五九。成交總數爲九百八十三萬（星期一爲九百零四萬），較前市稍增，交投頗暢。

澳寓及四方工業股全日最暢旺，成五十元二角半，跌二元二角半。ITEK股跌八元一角二仙半，K.亞米路股跌二元，亞蘇尼股跌一元七角半。

美國股票市走勢平均指數

（紐約廿一日美聯社電）杜鈞斯美國股市廿一日收市平均指數如下：

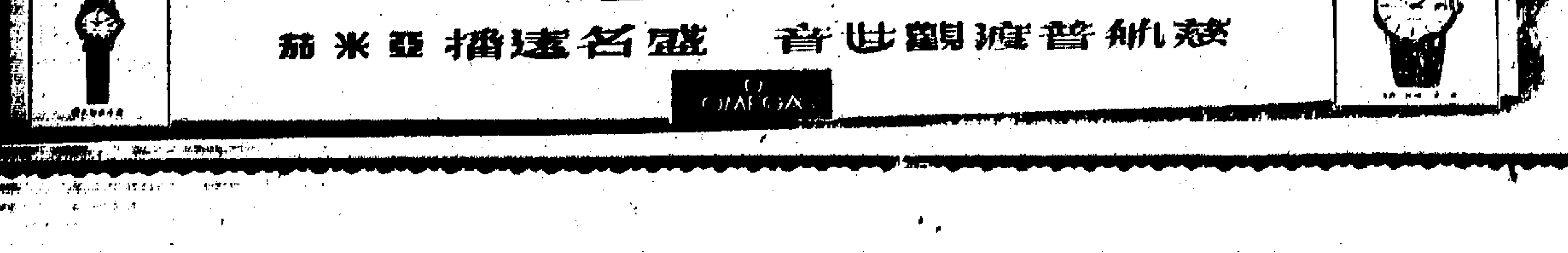
	開市	最高	最低	收市	比前日收市
三十種工業股	八七一・四四	八七九・一八	八六一・二五	八六六・五九	跌三・八四
二十種鐵路股	二三四・九五	二三六・四四	二三二・七三	二三三・六三	跌一・一九
十五種公用事業	一三五・一九	一三六・五七	一三四・三六	一三五・一六	跌（）・一三
六十五種普通股	三一一・二五	三一三・八二	三〇八・〇九	三〇九・七六	跌一・二八

二盤商緩進貨
米市疲莫能興

【本報訊】今年新米開市後，二、三盤米商購存之候寄米，共達十萬包之多，現因忙於提沽該項候寄米，故進貨轉淡，逐日交投稀疏，昨日大盤成交僅二、三千包，其價照舊企住。計：泰國靑地闌新大米每担成七十二元，靑地闌舊大米八十三元八，五星新大米七十五元半，藍飛馬新大米七十五元半，紅地闌新大米七十元零八，大陸淮內粘八十一元，絲竹粘八十元零九。

糖市交投仍暢
國際行情此起彼落

【本報訊】國際糖價仍是此起彼落，但對本港市情無影响。據糖行收到倫敦電訊報告，現貨原糖每噸由十五鎊五先令升上十五鎊十先令，三月份花貨每噸由十五鎊十一先令升上十五鎊十七先令，五月份花貨每噸由十六鎊十先令升上十六鎊十五先令，八月份花貨每噸由十七鎊八先令升上十七鎊十三先令。又收到紐約電訊報告，第八號原糖現貨每百磅企住一元六毫美金，五月份花貨每百磅由一元七毫二仙美金降爲一元七毫美金，七月份花貨每百磅由一元七毫八仙美金降爲一元七毫六仙美金，九月份花貨每百磅由一元八毫八仙美金降爲一元八毫六仙美金。



尚有戲院廣告刊第十頁・第十一頁

本港新聞

郵差長之妻被殺案 初級偵訊已結終
被告表証成立還押監房候解高院

【本報訊】尖沙咀郵局宿舍命案，昨第三日續在北九龍裁判署作初級偵訊，控方全部證供完畢後，法官裁定本案表面證據成立，被告還押監房，候解高院刑庭定讞。

被告姓鄧名錫，卅一歲，台山人尖沙咀郵局包裹部職員，住紅磡鴻光街二十五號×樓，在港居住五年，被控上月廿七日，在九龍地區謀殺女子李寶儀。被告聘律師黃彼得代表辯護。

在通菜街玫瑰公寓擔任管房之女工鄭冠萍作證稱：上月二十七日上午十一時十五分，被告到公寓開房，當時身穿郵差制服，自稱爲王先生，交六元房租，租下二零二號房，給她一元貼士後即入房。她聽到開水喉洗澡聲，但不知洗何物。

探目劉思明供稱：他駐守尖沙咀警署，二月廿七日上午，他與一隊警員抵達命案現場，發現一名編號七〇八號之郵差，於工作中離開崗位，他查知該郵差住鴻光街廿×號九樓，但按址到達時，該郵差不在場。

信義村第一期屋宇 舉行落成揭幕儀式
新界民政署長景韓主持

【本報訊】由世界信義宗香港社會服務處在長洲大石口興建的信義村第一期屋宇，昨正午十二時舉行落成揭幕儀式，由新界民政署署長景韓主持。同時，並由該處主任施同福牧師主持第二期屋宇的奠基典禮。

信義村第一期屋宇共有五十二個家庭單位，每單位佔地面積爲二百方呎，包括有騎樓、廚房、和浴廁；並供應水電。

據稱：該村的住客全部是來至大陸而移居長洲，以打漁及耕種爲生的居民，以前他們的居住條件是極不理想的。但如今被徙置在村內，將過着健康的生活。

世界信義宗香港社會處近年來曾興建了不少此種屋宇，以改善鄉村居民的居住條件。據稱：目前由該處主辦的共有八個村，居民超過二千五百人。

興建這些村的經費，是由該處負責，以及來自英、西德、紐西蘭等地社會服務機構的捐助。至於興建地盤，徑路與衛生設施則由港府負責。

聖約翰同學會 遊覽團今飛台

【本報訊】旅港聖約翰大學同學會台灣遊覽團，定今日離港飛台灣，上午九時在啟德機場集合，由團長王紹康、馮景範、曾憲俊數位同學率領前往。該團在台灣將與台灣聖約翰同學會舉行聯歡，隨後參觀各地工商教育事業，並乘復活佳節將遊覽陽明山、太魯閣、日月潭、梨山等地。

今日上午在機場迎送者，有邱桑福、趙孫樹榮、林與源、周馮之茂、譚思遂、周邢禾健、周宏武、陶志遠、沈傑勝、陶荼、唐燊休、胡汪芝英、楊吳麗雲、姚天民、魏諸發安等。

新界惠州潮州同鄉 聯誼會明日成立禮
永遠會長顏成坤監誓

【本報訊】新界惠州潮州同鄉聯誼會定明日正式成立，是日下午二時在元朗大馬路龍鳳酒家舉行第一屆職員就職及會員聯歡大會，由永遠會長顏成坤監誓，會長胡錦發選任誓詞，會長蔡惠海讀賀辭，會員代表致詞。

該會職員名單如下：永遠會長顏成坤、周有；會長鍾鐵桐、魏少庭、黃蘭書、蔡惠初、吳政官、呂浩哲；執行委員主席張劍秋、副魏光、吳和、張添；總務組長麥賢清、副蔡柏生、許明；財務組長何良、副吳良禮、姚錦溪；組織組長鄭赤誠、副歐潮城、吳水；教育組長洪坤、副陳雕、李鏡添；交際組長余德之、副黃德、鄭錦深；康樂組長魏賞民、副林芝吟、柯本木；宣傳組長吳炳灶、副李正中、曾榮顯；福利組長張月明、副張輔山、林瑞科；婦女組長胡麗芳、副黃清；審核組長詹天佑、副林勝正；委員鄭錦、黃文照、鄭廣德、黃昌、鄭樹堅、田勝琪、許志晃、林、陳際熙、陳余、陳炳、張、林、曾慶韶、黃標、張紹武、李安祥、陳錦、生、黃逸存、廬木梁、陳滿。

黃族宗親會 宴賀各宗彥

【本報訊】本港黃族宗親會以該會名譽會長黃宜平榮膺O.B.E勳銜，該會常務理事黃定遠、宗彥黃天富、黃長銘榮膺東華三院總理，黃達鍾榮膺校協會副理事長，黃煥發榮膺校協會會長，爲宗族增光；菲律賓僑領黃立標，最近來港觀光，該會同人定本月廿五日下午八時在該會所洽詮歡讌慶賀，以聯親誼，歡迎各宗親參加。屆時將由該會會長黃伯雄、黃伯芹，理監事長黃炳輝到會主持。

該會一年一度之同人春節聯歡大會，則定下月廿二日在灣仔馬師道悅盛酒家二樓全體舉行，屆時並頒發征求會員獎品儀式。

中外畫報 一二九期出版

【本報訊】中外畫報第一二九期經已出版，本期封面爲美國巴市玫瑰節花車第小姐俏影，專輯有：最近我空軍一連擊落中共米格十九型機兩架，全國各國中動空飄大陸汽球運動，慶祝第十三屆自由紀念，教宗爲中國大陸難民祈福，台北榮民總醫院參觀記，陸軍軍官學校、行政管理專科學校簡介。該報歷史悠久，行銷全球，歡迎長期訂閱，零售港幣一元二角，各報攤有售。

港九兩宗巨竊

【本報訊】港九兩地，昨晨分別發生兩宗失竊案件。首宗：九龍馬頭圍道二八二號地下一間士多，昨晨九時開舖後發覺失去七箱麥酒，每箱總有酒十二枝，共值二千六百六十元。

次宗：銅鑼灣高士威道景大廈九樓B座，昨晨一時許發覺失竊，所失財物計有：三萬四千元日幣，兩卡庇鑽戒值五千元港幣，十四K金戒值三十元，十四K耳環值廿元，鉆石戒指八十元，總值港幣五千六百八十元。

據稱：失主晚上全家外出，致被竊匪乘虛而入的。

芮陶庵博士向基督教書院學生演講

在基督教書院演講 芮陶庵博士有妙喻 勉勵青年知行合一

【本報訊】中文大學崇基學院副校長芮陶庵博士昨在香港基督教書院大禮堂作專題演講，勉勵青年道德修養，必須知行合一。

芮博士用耶穌的面對現實，接受現實審判的精神，來發揮他的演講。他指出：當你知道一件美好的東西，你不只要接近他，進而佔有他。當你覺得某一種美德是你所仰慕的，你就必須去實現那種美德。他舉出從前有一位釋因，在接受朋友的讚美後，對那朋友的奇行表示非常佩服，於是那朋友就向他說：好，我就把我的名字給你，衣服給你，你可以留在我。果然，他買了朋友之名，在社會生活，後來並到了台灣，活兒幹得很好的。最後那釋因又碰見了那位朋友，那朋友表示非常欣慰。而那釋因說：因爲我冒了你的名，我那能做出污辱你的成名的事情呼。芮博士藉這故事勉勵基督教書院學生爲着保有該校校譽，必須依照創校精神去實現真、善、美的人生。

芮陶庵博士是香港基督教書院的顧問之一，此次的演講，是爲該校每兩週舉行一次的德育講座而講的。

不銹鋼餐具輸美限制 本年十月自動失效
美國關稅委員會定五月公開聆訊

【本報訊】據本港所接獲的消息說：美國對不銹鋼餐具現時所實施的關稅配額入口限制措施，將於本年稍後時停止生效，美國關稅委員會現正進行調查該項措施停止執行後對國內該行工業可能帶來的經濟上影響。

美國於一九五九年在該國的關稅委員會進行一項調查後，對不銹鋼餐具實施關稅配額入口限制措施，此項措施除非由美國總統下令予以延期，否則將於本年十月十一日自動宣告作廢。

美國關稅委員會在接獲國內有關工業所提出的請願後，即進行上述調查，並將於本年五月廿三日在華盛頓關稅委員會大廈聆訊室內舉行一項公開聆訊，屆時美國國內的有關工業及入口商均將派代表出席。

香港輸往美國的不銹鋼刀叉及匙羹，前年共值三百七十萬元，去年則爲八十七萬七千元。

伊藤忠株式會社 由田中正夫主持

【本報訊】日本最大工商業綜合性機構伊藤忠商事株式會社，香港分公司主持人望月公朝，被任已屆五年，任內因交遊廣濶，建樹良多，最近榮調返日，遺職由田中正夫繼任。田中正夫曾任該公司澳洲經理，係國際貿易專家。該公司以昨日下午假新明港酒店舉行新任交替向各界正式介紹，特在希爾頓酒店舉行，由日本總行伊藤英吉（專務取締役）來港主持儀式，各界嘉賓到會者甚衆，情況熱鬧。

右起：望月今朝、伊藤英吉、田中正夫。

蘭桂坊第六號 被宣佈爲危樓

【本報訊】建築事務主任昨宣佈蘭桂坊第六號爲危樓。對擬申請封閉令的告示，已於昨日上午十時在該樓宇貼出。申請封閉令案定下月十八日上午十時在中央裁判署聆訊。

環球海員訓練學校 高初級班畢業典禮

【本報訊】香港環球船務公司主辦的環球海員訓練學校第一屆高級班第二屆初級班第三屆初級班聯合畢業典禮，昨日下午三時半在太子大廈二十二樓香港環球船務公司舉行，邀請海事處處長鮑禮彬和副處長鮑華主持和致詞，並由處長鮑禮彬夫人頒發文憑和優異獎狀。

畢業生中，環球海員訓練班第一屆高級班訓練時間一年，畢業生十五名，第二屆初級班畢業生廿六名，訓練時間六個月。

尚有戲院刊第八頁第九頁

皇宮 大華 總統
明天五場獻映
句田馬 安烈 高 聯合主演
風流特務勇嬌娃
眞正特務影片之王
武器奇新 美女如雲 動魄驚心 七彩闊幕

東城・快樂
今天盛大獻映
麗歌蕙珠 尊李察遜
洪荒浩劫
全部艷麗七彩
火山爆發 地陷山崩 巨龍日月 無光！
弱肉強食，勝者爲王！爭愛以戰，互相殘殺！原始人類七情六慾表現無遺
ONE MILLION YEARS B.C.
COLOR by DeLuxe
高度刺激，銀幕奇觀！
復活節最佳片
娛樂性最豐富 男女老幼咸宜
絕跡奇禽怪獸全部出現！

利舞臺
今早十二點半映一場
美國國際公司出品時代音樂巨片
大衛麥卡林主演
青春大會唱
THE BIG TNT SHOW
明天早場全港首映
滑稽世界 高脚七 矮冬瓜
座價由二元至三元半 請早定座

利舞臺・樂宮
今天 兩點半 五點半 七點半 九點半 全東半球首映
安東尼昆 慧娜麗莎
戰火遊魂
"THE 25th HOUR"
透視綜藝大銀幕・美翠七彩
集中營內 天倫聚首
國破家亡 烽烟萬里 八年離亂 人海茫茫
美梅高公司出品 震撼天地 悲壯激昂 大片！
卡麗蒂「路」作 請定座 三天內售票即定座

新華・豪華
滿月之喜
時間：兩點半 五點半 七點 九點半 十二點半
破一切滿座紀錄！
獨行俠正宗 片門打槍戰是標商
預售三天
奇士伊連活 獨行俠巨星又一傑作
FOR A FEW DOLLARS MORE
獨行俠 江湖伏霸 七彩闊幕

麗聲・皇后・皇都
每人必看！
三天復活節假期內 每天三場 兩點半 五點 九點正
霍士公司巨製 全部特藝七彩
創世紀
THE BIBLE
創造世界 伊甸樂園 洪水方舟 兄弟鬩牆 摩天高塔 阿伯拉罕
六大聖經故事一次映完！
絕代艷后

總統・大華・皇宮
趕運別埠・最後今天
轟動全球特務片霸！
明天五場
句田馬 安烈 高 主演
風流特務勇嬌娃
李察遜 愛姬森 施娃歌仙娜
女煞星
七彩闊幕

樂聲・新聲・國華
好戲人人讚
樂聲 新聲 加開十二點半
蘇菲亞羅蘭 馬龍白蘭度 主演
環球公司一九六七年七彩新型輕鬆喜劇！
香港女伯爵
A COUNTESS FROM HONG KONG
復活節最佳片
差利卓別靈最新得意之作！
國華 今天早場 珊瑚海殲滅戰

利舞臺・樂宮
今天四場
美高梅公司悲壯激昂巨片！
安東尼昆 慧娜麗莎
戰火遊魂
THE 25th HOUR
透視綜藝・美翠七彩
國亡家破，萬里烽煙，八年離亂，人海茫茫
血淚斑斑！
青春大會唱

東樂
今天盛大獻映
明天加映十點半一場
史超域 蘭加格
先斬後奏 格殺勿論
特藝七彩
海盜霸王

麗華・麗都・仙樂・民樂
今天盛大獻映
女作家瓊瑤原著
張美瑤 柯俊雄 謝玲玲 盧碧雲
春歸何處
全部七彩闊幕

東城・快樂
今天盛大獻映
快樂：復活節假期每日五場
娛樂性最豐富 男女老幼咸宜
麗歌蕙珠 尊李察遜 合演
洪荒浩劫
火山爆發・山崩地陷
巨龍怒鬥・日月無光
快樂 烈火乾柴

港九首輪影院聯合廣告

花草蟲魚

古木的奇

顧齋

疊花港人多往而見，然皆盆栽而已，相傳曾溪寺疊花樹一株，扶疏百尺，綠葉白花，移植他處，終不能生。

古木之奇者，地志所載不鮮，茲摭拾一二，以供談資。疊花港人多往而見，然皆盆栽而已。相傳曾溪寺昔有疊花樹一株，扶疏百尺，係綠葉白花，移植他處，終不能生。婺南安寧溫泉之側有無名樹，係四五尺，蟠根石上，四時不凋，不知何木也。南安以雕鵑名於世，人莫不知有南安，明時風福建者，縣西有九日山，山上有延福寺，寺有無名木，宋時木也，而莫識其名，王十朋詩云：「一木蒼然老更奇，肯將名與世人知；我來不具知名眼，深愧平生未學詩。」蓋讀詩可以多識草木之名也。獨之宿州有蕊枝華，蕊枝十八株，山時，所進貴妃者，至明代猶存三株，閩南四尺。又舍江縣南之五里山，上有樹曰「天符」，如蟲蝕篆，故名「天符」，不知何木，相傳爲劉真人仙蹤。葉如荔枝，長而有紋。四川灌縣青城山，有天師栗，似栗而小，可治風疾，相傳張道陵手植七十餘株於上清宮。又普有牡丹高十丈，六十年開花一次，今已不存。福建省田縣福平山之鳳山寺，故老相傳，宥有大木一株，乃甘棠、赤格、械楼三木合爲一幹，蓋其初爲食三木之實，遺矢一樹中，若寄生焉，久之合爲一樹矣。又浦城縣某村，有娑香一株，世俗相傳爲仙人擲樹枝於上，其枝垂下而生。仙遊縣大蕨山有知閏樹，凡閏有故，其樹先痒，因名，樹已不存，恐藤爲倡。陝西鄜縣有淨土樹，俗云西域娑羅仆殼此，復其殼土中而出，三月開花如桃，八月結實，狀如小棗，殼中皆黃土。又成陽縣北十五里，有周公墓，所出楷木，其葉四季不同色，春青夏赤秋白冬黑。華山華陰神廟，夙有老柏，合抱無枝葉，僅存枯幹二丈餘，有石勒曰：「青牛老樹」，謂老子西來繫牛處也。又北二丈許，老柏空腹，有爲柳槐實其中，朱槐，幹且合抱，而柏朽裂半存，明、嘉靖間州守以鐵索合槐柏束之，相傳張飛立馬看槐處，見於歷刻。而陝西終南山，老子紫雲樓下，亦有「繫牛柏」，柏下牛臥焉。河南省嫘縣東二里，道旁連理樹，兩株相並，一雌一雄，下有雙塚，不知誰何人。又榮陽縣東七里，昔時有槐一，奇甚，漢高祖爲漢王時，繫馬於此。金、趙秉文詩云：「榮陽縣東千古槐，人首何見漢開來，不知幾度府柯夢？直到如今喚不回。」浙江省天台山之苦提樹，相傳西天梵修道種，花葉如柿，結子爲珠，十百中，必一二顆如鵝，漢佛頭云，他處所無。

晉孝光孝寺之苦提樹，梁、天監元年梵僧智樂自西天竺移植，閱數抱，高十餘丈，經多不凋，葉之筋絡，細緻如絹，粵人每用此爲燈。今所存者，其後再植，非原物也。「玉堂奇記」載：「大內多異物，疑一閱視，出之于庭，有瓜子長五六寸，淵稱之，不知何地所產？其瓜當大於區。此古史冊所未聞也。」安貴妃父祐泥。」宋徽宗好藝菊，有小朵銀色者，不令流播於外，禁中名之曰「不出宮」，菊譜稱爲「御愛菊」。此非古木，因併及耳。

× × ×

風裡的花香

雨萍

叔華待她說完了，扶她坐正身子：「我也有一件東西送給妳，紀念我們這一段愛的結合。」

他掏出一個小盒子：「妳打開看看。」

小閨把盒子打開，裏面是一條白金項鍊，鑲滿一個精緻的心形小墜。

「真好看！」她驚喜地說。

「妳再把這墜子打開！」

「噢，這是誰的頭髮，那麼幼細啊？」

「是我的，」他笑說：「我在嬰孩時候，頭髮是金色的，媽媽就剪下一撮，放在這墜子裏留作紀念。我帶在身上二十年了，現在我轉送給妳，這不比什麼禮物都親切？」

她凝凝地聽着，眼中漲滿了淚。

「不要哭，傻小囡，妳還笑，要高興啊！」他擁著她，用嘴唇吻乾她睫毛上的淚珠。

「叔華，我很自卑，我實在配不上你，我是朵零殘的殘花，我不能把我的童貞獻給你。」

「但妳獻出了妳最真摯的愛情，這才是純潔的，高貴的。小閨，妳知道麼？貞潔不一定是指肉體，更重要的是指靈魂。所以，我們有時甚至可以說一個妓女是貞潔的，假如她的靈魂是完美的話。」

「謝謝你！」她的話語顫抖，像飄動着的游絲。

他把項鍊戴在她的頸項上，她伸起那墜子，放在唇邊輕吻。

他微微一笑，輕輕的抱起她，走進房間裡面。

「夜了，你還不回宿舍？」她低聲問。

「我今晚就睡在這裡。」

几上的小燈熄了，外面是寧謐的、恬靜的夜。

× × × ×

「綺華，綺華，等等我，走那麼快幹什麼？」周力行一邊追赶，一邊叫喚。(四三)

午夜鎗聲

南汀譯

「其後余鈞利又怎麼樣呢？」韋達森總督察問。

「不關我的事，我當然不理會了。」洪楣說：「之後，我再經過儲藏室時，門已關上。自然，我也沒有再看到他了。」

「唔，」韋達森似乎還在等待他說下去。

「罷了吧！」杜維本說：「我們到儲藏室看看好了。」

於是，他們便偕同甘甲冠主任等離開了探偵部。

進入儲藏室時，他們看到余鈞利倒仆在地上，鮮血沾滿後腦頸項間，一具鐵斧委棄在他附近——那顯然是從警衛室取來的鐵斧。

他們從儲藏室的另一邊，嗅到強烈的消毒水劑的氣味，地面還有乾了的血漬，和一些紗布皮棉。

他們都沒有說話，祇是靜悄悄的仔細觀察。經過一段時間，他們返回探偵部去。

韋達森立即用電話通知總格蘭瑪有關部門人員，到來進行一切必要的工作。

這時，警衛室人員，早已下班了，如果要找他們問話，勢非等到明天不可。

「我們早就要取余局人員的指模，」韋達森對甘甲冠說：「現在，恐怕再沒有理由拒絕吧？」

甘甲冠祇有唯唯諾諾。

× × ×

韋達森總督察，並沒有返回總格蘭瑪，他在鄭局搖電話回去，問及史國標偵查余艷媚的情形，據報告，她並沒有到夜總會歇唱，可能是因爲雨下得太大。

「我要找找余艷媚了。」韋達森對杜維本說：「你先回去吧。」

× × ×

韋達森在余艷媚寓所，看到這位名噪一時的紅歌女「美艷親王」。

她說及白納倫常會到她的香閨，他在她身上確實花了不少錢。不過，他的錢從那裡得來，她不清楚。而他的父親白耿仁曾要求她不要迷戀他的兒子。但她認爲那不過是他兒子對她的迷戀，在她是無能爲力。

她證實表示不知道白納倫行踪，她也否認剛才曾有一個男子到她的住所來。她認爲那男子進入的，不是她的寓所，而可能是另一個單位。

韋達森離去了。他把汽車開到富衙區警察分署停下來。他要看看派去奇立富監視白氏寓所人員的報告。

報告裡提及白納基曾於今天下午五時半至九時半這段時間外出。

「唔，君來，我是有跟白納基一談的必要了。」韋達森對分署的當值幫辦說。(四〇)

剃刀邊緣

英·毛姆 著　傑·克 譯

「高士第開始教我學德國語文，我相信他的德語，跟法語說得一樣好。

「我們慢慢兒走著，高士第沿途指點所見的目標，用德語教我，怎樣說牛，怎樣說馬，怎樣說人，等等，又溫習些簡單句語。這樣使時光易過，我們及時趕到德境，那時我已學會了說我所需要的事物。

「科隆本不在我們的行程之內，高士第却堅持要往那兒走一遭。據說，爲了一萬一千個處女那段故事，他定要去觀光。

「到了科隆，他突然不知去向。

「一去三天，他回來了。

「我們租的是工人房，他入室時，滿臉晦氣，顯然跟誰打過架來，眼睛黑腫，嘴唇裂開縫，樣子狼狽得很。

「他倒在床上，一睡便一日一夜，足足廿四小時。

「於是我們沿著萊因河流域，直往達姆斯坦，他說是個好去處，容易找工作。

「這次流浪，使我感到最大的享受。一路天氣晴美，我們行經許多城市和鄉村。遇到好好山水，便留戀不行。

「路上走到那里，宿到那里，有一兩次，睡在馬廐的稻草上過夜。

「我們飲食就在路旁的小客棧解決，到了晚上，便不喝啤酒，改喝酸酒。

「在那些小客棧裡喝酒，碰到陌生人便打交道。高士第有一種豪氣，很快便跟他們混熟。他會說起玩德國的『士卡』牌。他會說笑話，引得他們大笑，輸了錢也滿不在乎。

「我向他們練習德語，在科隆時買過一本英德會話文法，學得漸有進境。

「晚上，他不知道從那里弄來了兩升白酒，醉後，神仙鬼怪的故事，汩汩而來，說到黑夜幽魂，說到兩個愛人合併爲一體，使人魂銷魄落。

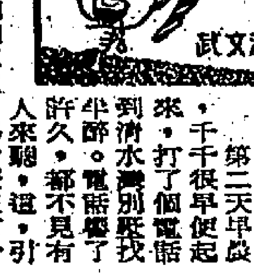
「清晨，我們朝着含笑的村容前進，昔草間露珠猶濕，我迴想昨晚的話，要他多講那類故事，他勃然大怒，幾乎想揍我。

「『閉嘴，蠢才，』他說，『那些胡說八道的話，你聽來做什麼？來，我們繼續唸德文。』」(四九)

市聲

良女痴男

上遊文試



廿四：耐人尋味

車次中斷，千千改乘的士回去。

第二天早晨，千千很早便起來，打了個電話到清水灣，電話響了許久，都不見有人來聽，這，引起千千的懷疑：那兒有四個工人，爲什麼沒有一個人來接電話？難道他們都外出不成？于是，她打了個電話給電話公司，那邊的電話並沒有毛病，祇是沒有人接聽吧了。

千千覺得奇怪，在這樣大清早，他們沒有理由倆早而出的，難道他們還沒起來不成？

到了中午，千千再打電話去，仍然沒有人聽。跟着，他打電話去找傅雅，想和他去找余半醉。據他的女傭說：「傅先生昨天外出了，便沒有回來。」

「他去了那裡？」

「我不知道，」傅雅的女傭說：「他時常在外邊幾天都沒有回來，他沒對我講，而我也不便問他。」

這樣一來，更使千千撲朔迷離，爲了好奇心，也爲了逞強的心理驅使，他單獨乘車到了清水灣余半醉的別墅去看個究竟。

按電鈴，沒有人應，探頭外望，見有一團黑影像閃電似的掠過她的眼簾，千千還以爲他聽不到鈴聲，于是再不斷的力按。但，仍是沒有人出來開門，千千不得要領，于是悵然離去。跑了不遠，突見碧海上有人游泳，她覺得奇怪，在這春寒料峭，氣溫僅得十一二度，爲什麼竟有人在這兒游泳，而且那人又像是穿了衣服似的，這，更引起她的懷疑，難道他失足墮海？不過，照情形來看，他又不像爾游……。

這一連串的疑問，都使千千無法解答。

傅雅不在家，李志教、陳敏上了班，千千百無聊賴，途中，忽然想起白利來，于是停車跑去找他。怎知，據他的同居說，白利今早便外出去了。千千聽了，更覺無聊，怎知走出電梯，看見他衣衫盡濕，面青唇白，渾身發抖，千千怔了一怔，說：「白利，你爲什麼這樣子？……」

「跌下了海……」白利邊說邊走進電梯，千千也好奇的跟着進去。上了樓，溫吞的說：「白利，你快去換過衣服，不然的話，便會着凉了……」接着又說：「你處有沒有酒？」

「有……」白利牙關發抖的說。跟着，他進了房，取了衣服到廁所裡去更換，出來時，千千已倒了半杯拔蘭地酒，遞給他說：「白利，飲點酒禦寒吧。」

白利接過酒杯，一連呷了兩口，好像增加熱力，噓了口氣。千千見他神色有點張惶，而且顯得非常尷尬，于是打趣的問：「白利，你怎樣跌下海去的？」

「我……」白利嚅嚅的說：「我剛才經過游泳池旁，突地一滑，便跌下海去。幸而我會游泳，不然便會溺斃了。」

……千千邊聽邊沉思，頻頻的眨着眼睛，她這舉動，引起白利的懷疑，禁不住的問：「千千，你想什麼？」

孤芳

愛達平

由於一路上不斷談話，彼此照顧的關係，胖女人對我已經有了好感，她的臉上帶點惜別之情，對我說道：「現在大家都比從前陌通了，就算你們不能見面，也可以通通信的。」

「我會給你們消息。」

「那隻提箱是否找到，也請你順便告訴我一聲。」

「現在我已不大掛心那隻提箱了。」

她笑一笑，說道：「小姐很愛唸詩的，詩稿丟掉了豈不可惜？」

「我愛讀的是舊詩，而失去的都是新詩。」

孩子立刻插嘴道：「她也愛讀新詩的，她還寫呢！」

「別胡扯，我那裏寫過新詩！」王蔚芳斥道。

「你不用賴，我親眼看見的。」

「閉上你的嘴！」

「小姐，我知道你一定會寫詩，今後我倒要請教請教呢！」

「沒有這回事，他們說罷了！」

「不要客氣，」我說：「我常自命爲詩人的。」

「你有詩人的氣質。」

「我不知道我是否有詩人的氣質，反正我愛寫就是了。」

沉默片刻以後，我去拉孩子的手，我說：「呼也哈爾，再見吧，但願有一天我能帶你到我們家鄉去玩玩。」

「你的家鄉在那裏？」

「你不用問我的家鄉在那裡，反正有許多好玩的事就是了。」

「我很想去玩玩。」

「不錯，多到一些地方看看，會使你的眼界開闊起來。」

「我母親一定不准我去的。」

「祇要他知道遊玩對你沒有害處，她就會准你去了。」

「我等着有這麼一天。」

「再見，但願你母親的健康已經恢復。」

我們正在車站外面的走廊邊談着，一架汽車開過來，響了幾下喇叭，就在路邊停下來。

「小姐，這架大概是了，」胖女人說。

「或者是的，你過去問一問吧。」

奶媽過去同司機說了幾句話，就回過頭來揚一揚手。

「我們的車來了，」王蔚芳說。

「我來送你們上車，」我說。

「謝謝你。」

汽車開近來了，我幫他們將行李放上車，看着他們坐上去，王蔚芳拉着車門向我道別。

「再會！」我揚着手說。

汽車開動以後，我目送着他們遠去，直到車身在街角上隱沒爲止。

「人說侯門似海，我今後還能見到她嗎？」我這樣想。(一〇九)

半靜寂地帶

丹尼

各銀行依照外匯銀行公會決定，即日將定期存款利息減低，但貸款利息是否減低，外匯公會不管，由各銀行自行決定。

支出少些，收入多些，在商言商，天公地道。

× × ×

爲挽救一個八歲小童性命，紅十字會呼籲B型血液人士慷慨捐血，一日之間，自願前往捐血者達六十餘人，已獲得足夠B型血液，作爲救童開刀手術之需要。

患難見真情，誰謂香港人情薄也。

× × ×

美式私立學校，秋季開學，每年學費，幼稚園二千三百元，小學三千二百元，中學三千八百元。如折合美金，收費數字比一些學校較低。

× × ×

美一神父和一修女結婚，由牧師在路德會教堂主持婚禮。

如果神有意旨的話，這該是神的意旨。

瘟君夢

岳騫 著

第九回　晒驅不辭勞　有心探鬼　奔競何太苦　無處登龍

首先從長沙開始，要求提高工資，改善工人待遇，因爲中國社會上以前尚未有罷工事件發生，所以政府同店主皆束手無策，不知如何應付。罷工的行業最重要的是泥水、理髮、縫紉及人力車，直接影響到國民日常生活，政府不得不要求店主讓步，提高工資以結束罷工，長沙市內的罷工，得到了初步勝利。

毛澤東在長沙市內得到勝利，就把罷工向全省展開，但是進行期間又遭到了困難，首先在安源礦區。

毛澤民被派赴安源區工作，到了這地方，先見到工會秘書李隆郅，李隆郅當時還未改名李立三，在安源礦區領導工會工作，原是直屬上海總部，湖南省勞動組合書記部分部成立之後，始歸湖南方面領導。

李隆郅同毛澤東本來見過一次面，當時彈不歡而散，在心理上對毛澤東留了一個芥蒂，此時對毛澤東的領導自然不服，但由於雙方面距離遙遠，尚無直接衝突，不意就在此時，毛澤東派來一名工作人員有意對安源區監視，李隆郅已大起反感，偏偏這個人又是毛澤東的胞弟，被李隆郅抓到了把柄，首先拿毛澤民出氣。

就在毛澤民抵達安源第二天，李隆郅特別召集工會工作人員及重要工人開個歡迎會，介紹毛澤民同大家見面，指着毛澤民說道：「這位毛澤民同志是省委派來此地工作的，大家以後要服從他領導，因爲他的後台太硬，省委毛澤東是他親哥哥，他這種人在清朝叫做黃馬褂，凡是黃馬褂，敢風同皇帝一樣，打死人都不是犯法，你們可要小心，不然惹惱了黃馬褂，打死你們也是活該，到時可不要怪我事先沒有提醒你。」

余場鬨然大笑，祇有毛澤民一個人站在當地哭笑不得。

李隆郅接着說道：「工會用人應當大公無私，工會要再不公，怎能號召會員共同奮鬥，現在我們的上級一旦當了權，什麼事不辦，先派出去一批黃馬褂，這種作風大家說要得要不得？」

大家一齊高喊：「要不得，我們反對黃馬褂。」

李隆郅接着說道：「反對沒有用的，這是命令，我們反對黃馬褂就是反對上級，就違反紀律，要受嚴厲處分。所以不能反對，祇要大家認清黃馬褂的真面目就成了。」

這場歡迎會開過，毛澤民到了房裏頭就哭，一直哭了半個鐘頭，後來哭得乏了才迷迷糊糊睡去。朦朧間，覺得有個人來拍他，掀開一看，原來是劉少奇。

毛澤民剛到安源見了李隆郅，就見旁邊坐了一個青年人，身材高大，面長口方，像貌也算魁梧，祇是生了一個鷹鈎鼻子，顯得陰森森的，李隆郅當時介紹是劉少奇同志，是工會的幹事。

劉少奇拍醒了毛澤民，微笑說道：「今天很難過了吧？」

毛澤民揉揉眼說道：「我同李同志無冤無仇，他就算同我哥哥不對，也不干我的事，爲什麼要這樣對我？」(六九)

朱元璋

一四一：半夜急訊

據傳說，這是一種不祥的預兆。城，是百年，千年的基業，人們相信其中是含有天命在內的！城牆的一再崩塌，自然是天命不屬的意思啊！

於是乎，流言又滋生了。

而在同時，軍事上也出現了奇然的變化，困守姑蘇一城的張士誠，在最後關頭，居然遊說了在半獨立狀態中的湖州府守將，作爲策應，接着他派了族弟張士原，自吳江出兵援湖州，又收買了吳王朱元璋麾下的指揮熊天瑞倒戈！這些變化使朱元璋駐在常熊鎮的一支兵遭遇到致命挫敗！這一役之後，張士誠自蘇州出師，一路攻克昆山，一路下常熟而攻江陰，伺處在太湖中張氏的水軍，如今又出現長江上了！

這一個軍事上的突變，在不到二十天中發生！

在金陵的吳王府，早已不把張士誠的孤軍視作主敵了！吳王麾下的大將徐達，在長江上游，而常遇春此時正對劉進攻襄陽。吳王的主力，可以說不在長江下游！因此，當張士誠於突然地反攻，突破包圍時，金陵的統帥部便弄到手足無措了。

一天深夜，朱元璋接連着接到江陰方面三次告急，終於使他不能自靜了！匆匆披衣上馬，到軍師劉伯溫家去商議對策。

可是，劉伯溫却不在家——這使得朱元璋錯愕，問門吏，又不知道軍師的去向，幸而劉伯溫的侄子聞聲起來，拜見吳王，並告以軍師連夜都在江邊。朱元璋立刻上馬，帶了十六名侍衛騎到江邊。

江邊，城牆的基地燈火通明，有兩千多人在趕夜工，劉伯溫與沈萬山都在工地，他們兩個，都已飲了不少酒。

朱元璋心急，一溜到他，跳下馬，厲然說：

「軍師，我怕你的城牆尚未造成，張士誠已打來了！」

沈萬山如此說，那是非常不合的，因此，他一時不能回答，而朱元璋也立刻發覺了自己口不擇言，連忙拱手，改口說：

「軍師，張士誠又作困獸鬥了！」

「噢，那是前幾天的報告！」劉伯溫故作鎮靜，向沈萬山作了一個手勢，隨說：「王爺，我們去喝一杯酒！」

「伯溫——」朱元璋進入帳幕，遲憾地說：「我剛才太驚惶了——不會有壞影響吧！」

「不妨事！」劉伯溫傾出一杯酒，遞給他：「張士誠攻下常熟之後，又有新發展嗎？」

「是啊！江陰城防危急萬分，而且，張士誠的船已自江陰入長江，我看，他是準備直攻鎮江的！」

朱元璋緊張地接下去：「我已經調徐達、常遇春兩人回來，姑蘇城非攻下不可！」

專科老中醫師　歐威廉

前上海六合路太和大樓專醫治白蝕癬業瘋灰指甲權威

有國府合格中醫執照

研究五年　試驗百次　効力優異

白蝕新藥面世

獨有秘方專治上列各頑症確能徹底永不復發事業國際廿九年提防魚目混珠東施效顰

可使治療時間縮短一半以上

特收半費　歡迎試用

星期假日照常應診　各症一律半價祇限七天

香港東區波斯富街廿號三樓　近紐約戲院（近海傍擺渡道口）　早十時至晚六時應診　電話：七七二〇一五

分類廣告

張丞舜　生理治療醫師　全國醫師高等考試及格

潘綺靈　女　婦科

周斗光　痔

王碧華　女　婦科　前任博愛醫院婦科主任廿年經驗

蔡德芬　耳鼻喉　頸癧　痰核　七代祖傳四十年經驗

林佩珍　婦科　廿餘年經驗

苗樂天醫精　痔瘡　痔血　脫肛

黎德民　胃病　四代祖傳　救星　一服斷根　包醫四十元

贈 腰痛丹　贈 尿病丹　山氣痛

啓德遊樂場

國際　九龍城　今天連映　猿王　綠女

荔園

新世界　百樂門　麗斯　東方

今天獻映　千面艷盜　透視七彩

野戰雄師

特藝七彩　碟海飛龍

鐵金剛大戰金手指

樂聲　新華　國泰

好戲人人讚　香港女伯爵

復活節最佳片

火鳳狂龍　一劍江湖

永華　神女有心空解

注意：尚有戲院廣告刊登第十頁

有關分類廣告刊在第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。

㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）。

㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。

㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

⑭元朗康莊市場富街六號仁愛診所。

租售

崇德樓 廉售 九龍大南街315至319號 獨立水表 廉價租售 五房一廳 一廳兩房 萬餘元起 一次付款特別廉宜

樓下旺舖租售 最適合經營茶樓酒家、食品公司及其他生意 旺角太平道成德大廈七樓十號 兆成置業有限公司 電話：841177 地盤電話：874781

高息租售 九龍福華街174至178號 九百尺 即收租三百九 售三萬二 另有吉樓

旺舖 面對大戲院 六百尺 售六萬二 另有吉舖 平租 862235洽

金華樓 灣仔道77A 六七樓出售 分期付款

灣仔土瓜灣 接洽處：高息舖位當樓出售 中環怡和大廈146號室 電話：230589

樓宇廉價租售

咪走雞 長沙灣道二五一至二五五號 球安大廈

高息舖 平售 官塘恒安街10號舖 售九萬六千 ... 旺角洗衣街 ... 二萬七千 電話832087洽

鑽石樓廉售 長沙灣道95-99 僅餘三伙 結數關係 認真抵買 552呎 售22000- 洽商：周生生金行地產科 電話：866281

唐樓平售 旺角花園街 ... 百尺售二萬五千元 現收租 300 可交吉 電話 ... 洽

新樓租售 新填地街280—288A 及汝州街49—51號 ... 電話825328洽

雲華大廈 北角英皇道 商業樓宇・高尚住宅・租售均可 歡迎參觀・所餘無多・欲購從速 洽購處：本大廈租售處 電話：711806 洛克道429號二樓 電話：729104

彌敦道442號二樓租售 合辦公室・商務 ... 電話：八四九〇八六洽

高息樓平售

樓宇出售

榮利唐樓 灣仔街市旺舖 宅康售一 廳三房二 萬餘元七 年付款 迎參觀 739926或226795洽

招租

（香港）寫字樓 住宅樓 租廉

灣仔：①分域街工商日報上寫字樓千餘呎，每呎八毫，海景絕佳，中區隔一站。②洛克道（東城戲院對面）永榮大廈470—750呎，新樓。

中區：利源東街八號樓上寫字樓450呎，一梯一伙，新樓。

半山區：麥當奴道四號洋樓住宅500呎，一梯一伙，新樓。

九龍：①太子道彌敦道口800呎，住宅商業均可 ②彌敦道521號約八百餘尺，新樓。洽租處：生記租務承業有限公司 電話：七六七三二三、七二二九一

大道東 208至212號新建百呎寫字樓，全新電梯，對面租廉 739926何洽

出國廉售 牛池灣 ...

海倫大廈 加連威老道 ...

廠房廉價

洋樓廉售

磚屋平賣

（九龍）

擇任大小平租廠房 興東道1155——1161由3200呎起至6500 順寧道265——277面積2800尺 如租電話：891346

彌敦道

新舖連閣

寫字樓

裕景大廈 座落：灣仔高士打道231—235號（近灣仔碼頭）一、港九唯一酒店設管理材料上乘 二、免雜費獨立水電表間格配線齊全房房有窗 三、水陸交通便利、宜寫宜居 四、二房一廳三百餘呎只租二百六十元 依山面海・空氣新鮮・高尚家居・請早預訂 問租734900或237662接洽

麗池 **寫字樓** **舖位招租**

中區旺地大小商行 社團會所適中實用 租售極廉良機勿失

花園洋房 **波斯富街**

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請持帶廣告收據到本報廣告部領取，或到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

字	字
仔	興
4335	
4356	
4387	
4388	
4389	
4439	
4454	
4562	
4632	
4643	
4655	
4666	
4669	

出讓

士多急讓 **旺舖招租** **旺舖招租** **新樓平租** **診所分租** **平平平** **高尚住宅**

招生

會計專科 立案華僑函授學校 畢業即可就業 創校十餘年學生逾萬 課程經政府批准畢業發証書 收費廉——免費試讀—— 索章：香港郵箱8123

東洋日語 彌敦道739號十六樓C 經驗豐富・速成上會 來學請電 ... 門話家

靚車平讓 **農莊平頂** **旺舖出讓** **打字學院讓** **出國急廉讓**

九龍商業管理學校 專收業餘課餘長午夜班成人 英語會話・日文・打字・會計 留學英語・法文・珠算・速記 西班牙文・德文・國語・信札 校址：九龍旺角 彌敦道564號3至4樓 CIF出入口班 英文拼音文法 印尼馬來會話 數學理化補習 電話：880171

英人教授 安大廈六樓12室 ...

電訊招生

聖瑪寶英專夜校 暨英文夜中學招生 字母班至會考班 學費十元起 四月三日開新班 電話七三四〇〇〇 校址：灣仔莊士敦道55—61號

招寄宿生 美利堅中小幼 十四層樓・四面單邊 膳宿學雜・九十八元 深水埗福榮街92—98 黃金戲院側 電872868

60元寄宿 **小學寄宿** **寄托兒宿**

亞比林工程學校 無綫電實物函授 本校首創世界性無綫電工程實物函授科 本港學生直接攜帶學校發給之實習器材回家裝嵌（各類無綫電機選嵌）返學校教師親自指導試驗並解答 ... 校址九龍保安道22至26號近青山道仙樂戲院 ... 電話864989

五元教舞 ... 男女舞 ... 單對

香港法文專科學校 九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓（日夜新班） 日文班 法文班 英文信札班 商科班 打字班 英婦會話班

強身術 **廣告速成**

香港商科語言學院 英文拼音・日文・德文・信札 英婦會話・法文・國語・簿記 西班牙文・打字・珠算・文法 旺角彌敦道602號新興大廈三樓203室（人人公司樓上）IOEBI 數理化 出入口 廣告裝飾 ...

裁剪免費 **立案學校** **免費函授 英文日語**

日文專修夜校 教註冊 導正日文 增設九龍分校（四月三日開課 即日開始招生） 九龍校址：旺角 彌敦道574—576號二樓（近登打士街） 香港校址：（一）銅鑼灣恩平道十九號 電話：776406 （二）恩平道三號一樓 電話：765112

教織毛衫

你寂寞嗎？

長友婚姻介紹服務社 本社政府註冊 ... 旺角花園街二三號九樓C座 電話：八一零二三

眞善美婚姻服務公司 首創婚姻服務 結婚登記 士人籍西暨僑華地各工職業各員官府政師程工生醫師教授教有：女仕託委 ... 770404 ...

商家必備

徵求

英語社交 TEL 675285 小組30元 個別100

教授樂器

一守精神 修養學院 動靜功氣招生 指導你

函授

聘請櫃面 **藥廠招請** **男技工啓事** **香港水泥有限公司徵聘** **招請女傭** **售貨主任**

聘請

美國高薪僱用 **專才理帳** **經驗補習** **工商會計** **專門報稅 做數** **報稅理賬**

待聘

美國加拿大英國 聘請

聘請女職員 **聘請教員** **司機** **招請挖泥機** **招請職工** **播音演員** **招請職員** **徵聘職員** **自動機學徒** **酒吧請** **家教褓姆** **聘女教師** **聘請教師**

聘請

龍翔酒樓請女收銀員 招女收銀員十八名 八名 ... 計劃每日 ... 每日一時至下午三時 面洽旺角西洋菜街六號 ... 廳

聘請職員 **女性職員** **總代理 美國公司 徵聘營業代表** **無比石油氣**

啓事

聲明啓事 **承頂聲明** **聲明** **買屋聲明**

聘請

英明車行 **風水** **塑膠廠注意**

商業

姚錫榮 陳雪汀

尋訪

尋人

遺失啓事 **遺失聲明** **遺失聲明** **遺失聲明** **遺失聲明** **遺失存摺** **遺失聲明**

遺失

頂讓聲明

啓事

新界遊環日全車客華豪節活復

1. 復活節舉行新界遊覽，24.25.26.27.日每日由上午十時至下午五時
2. 出發及回程地點：佐敦道碼頭渡船街口
3. 遊覽：青雅山房，松園仙館，蓬瀛，元朗，青山古寺，容龍，青山酒店
4. 旅費八元，招待午餐祉區學校酒店或工廠參觀預約特價優待
5. 定座處：九龍彌敦道勵創興銀行旺角大廈十一樓17室（電梯按10字）

香港旅遊貿易公司・安行旅遊汽車公司合辦電話856296・829577

啟事： 本月十八日遊客在本公司遺下收音機一架，請具身份証到敝公司領取

蝴蝶蘭 特種美麗多花 ...

發展創業 **貸房款屋** **百好裝飾**

中懋電鋒公司 TEL.824126 牛頭角觀塘道K0409 A級原料 專門電鋒 欄河閘窗 大小鐵器

瑞香園 代客貯貨 四四八八七二

昌記裝修 **塑膠模** **彫刻鋼模**

廿元搬屋 **耳聾機** **各國留學** **安行旅社** **五毛一件** **影印** **影印** **影印** **影印** **創貓** **萬能角鋼** **萬能角鋼**

立勝搬屋公司 **中聯搬屋公司** 港717922・708973 九631288 **安全搬屋公司** 九675872・673488 港453146 **國際搬屋公司**

潘芳芬婦科水 **陳玉梅婦科** **口臭藥** **男性寶** **男人虛弱** **口臭散** **丁超** **醫藥**

尿 **謝仲生** **許德** **毒** **婦科** **戴美德** **風濕筋骨丹** **口眼喎斜** **邪風** **譚全** **廣州名醫** **洪冠洲** **婦科**